imburgs agblad

Donderdag 5 juli 1973.

55e jaargang no. 155.

Warm, warmer, vandaag

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwart. f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

Pffffff......

Droog, zonnig en zeer warm weer met middagtemperaturen van 28 tot 32 graden, maar op de Waddeneilanden enkele graden lager Zwakke tot matige wind tussen noord en oost.
Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: warm met een kleine kans op onweer.

Amsterdam	onbewolkt	25
De Bilt	onbewolkt	26
Deelen	onbewolkt	28
Eelde	onbewolkt	26
Eindhoven	onbewolkt	26
Den Helder	onbewolkt	22
Luchtht. rtd	onbewolkt	23
Twente	onbewolkt	28
Vlissingen	onbewolkt	23
Zuid-Limburg	onbewolkt	32

In Europa

Zuid-Scandinavië: zomers, 24 tot 27 graden. Engeland: zomerse grote noweerskans, 24 tot 26 graden. Duitsland: warm, plaatselijk onweer 28 tot 32 graden. Alpengebied: zomers, 26 tot 30 graden. Frankrijk: warm, plaatselijk onweer, 28 tot 33 graden. Spaanse kust: zomers, 27 tot 30 graden. Italië: zomers, 28 tot 33 graden. Dalmatische kust: zomers, 26 tot 29 graden. Balkaneilanden: plaatselijk een bui, 27 tot 30 graden.

Athene	licht bew.	32
Barcelona	onbewolkt	23
Berlijn	onbewolkt	28
Bordeaux	onbewolkt	23
Brussel	onbewolkt	26
Frankfort	onbewolkt	26
Genève	half bew.	31
Kopenhagen	onbewolkt	29
Lissabon	onbewolkt	22
Locarno	licht bew.	26
Londen	licht bew.	30
Luxemburg	onbewolkt	25
Madrid	onbewolkt	30
Malaga	licht bew.	37
Mallorca	onbewolkt	29
München	onbewolkt	32
Nice	onbewolkt	27
Parijs	onbewolkt	28
Rome	onbewolkt	29
Split	licht bew.	34
Stockholm	licht bew.	28
Zürich	licht bew.	29
Casablanca	onbewolkt	26

Limburg

Nederlands „wormvormig aanhangsel". dat Limburg heet, trekt zich in deze hete dagen niets aan van het feit dat de televisiemeteorologen in hun dagelijks beeldbuispraatje-over-het-weer geheel voorbij gaan aan de temperatuurverschillen tussen het „uiterste zuiden" en de rest van Nederland. Voorspelt men maxima van 25 graden, dan is het in Limburg 31 of meer, zegt men dat het 28 wordt, dan rust het kwik in Limburg niet voordat het op 34 graden of daaromtrent staat. Uitzonderingen worden in het officiële weerbericht slechts gemaakt voor „vlak aan zee" en het „Waddengebied", zelden echter voor het „uiterste zuiden". Dat is natuurlijk helemaal niet erg, alleen maar opvallend. Tenslotte komt Limburg op de teevee-weerkaart helemaal niet voor.

Je moet er maar zin in hebben, met dit weer. Als u weet waaraan de malle gast in de tekening zich vandaag te buiten gaat schrijft u dit op in het grootste vakje onderaan. De eerste letter van het gevonden woord noteert u nog eens extra in het kleine vakje daarnaast. Deze letter komt in de zin, die uiteindelijk als oplossing van deze zomerpuzzel moet worden ingezonden, op de 2e plaats.
Voor tien inzenders van de goede oplossing stelt het Limburgs Dagblad een toegangsbewijs beschikbaar voor de interland Nederland-België, die in november in Amsterdam wordt gespeeld.



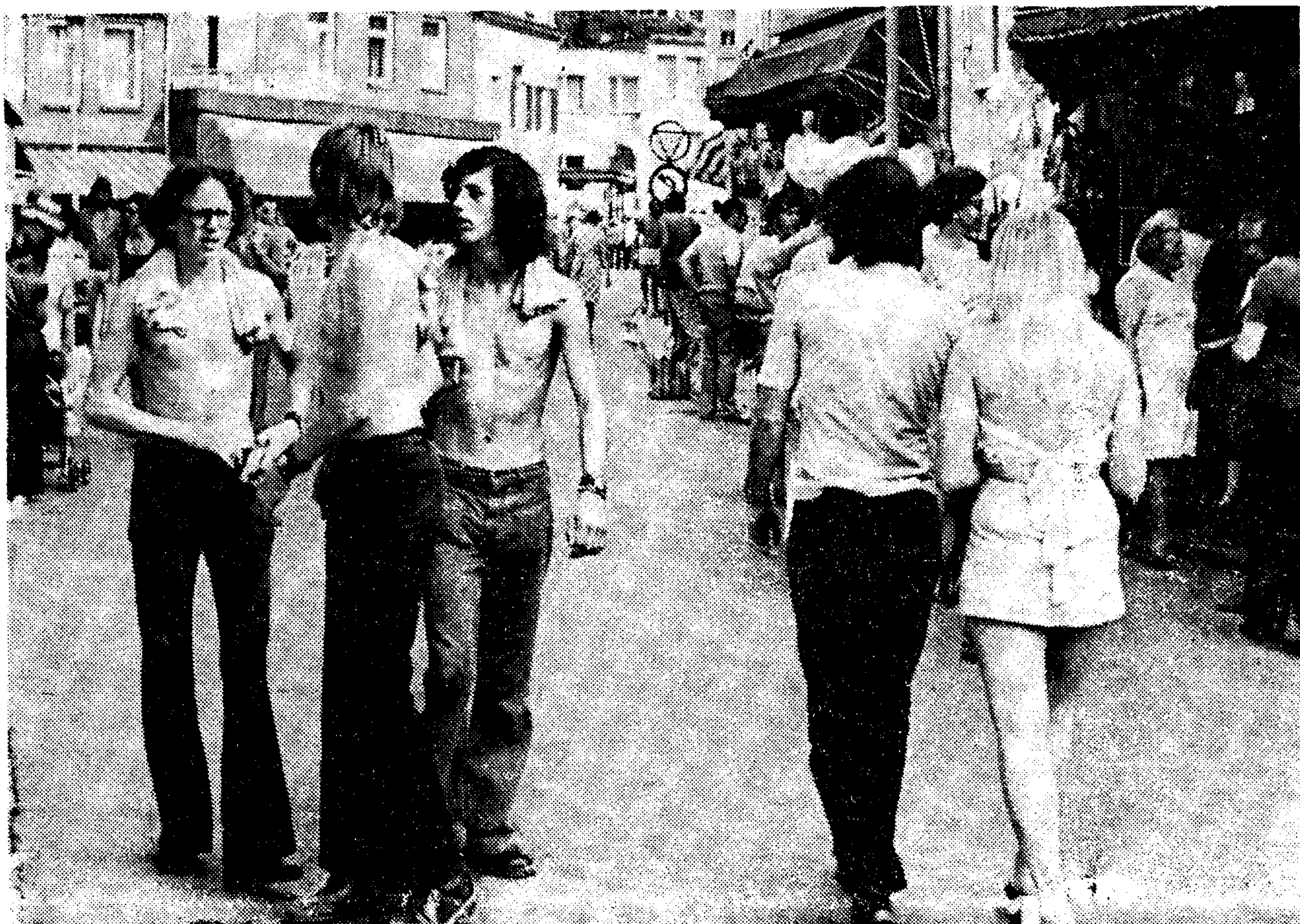
2



Zoetemelk rijdt sterk!

Op tournee met Jan Janssen

Die overwinning van Joop Zoetemelk opent nieuwe perspectieven. Dat betekent dat Joop, toch wel gedemoraliseerd door de slag die Ocana sloeg en door zijn steenpuist in zijn kruis, nieuw zelfvertrouwen heeft gekregen. Zoetemelk begon de etappe overigens zwak. Gedurende de eerste 50, 60 kilometer kon hij van de pijn bijna niet in het zadel zitten. Daarna ging het alsmaar beter. Om te doen wat Zoetemelk in Nancy deed, moet je verduiveld goed kunnen rijden.
Het was geen echte sprint, maar een lange afvalrace. Het was een kwestie van pure kracht. Hij hield Frans Verbeeck achter zich, daar moet je toch iets voor kunnen. Die overwinning heeft Joop Zoetemelk veel goed gedaan. Mijn vertrouwen in hem is gestegen. Hij is weer een van de grote favorieten. Ik blijf aan Ocana twijfelen. Hij is mij te onrustig. Hij rijdt achter iedereen die uit het peloton wil ontsnappen. Hij reed achter een Jan Krekels aan, hij achtervolgde Theo van der Leeuw. Ik vind dat dom van Ocana. Wil je de koers controleren, goed maar dan moet je dat aan je ploegmakkers overlaten. Of is het misschien zó dat Ocana in zijn equipe geen vertrouwen heeft? Ik verwacht vandaag een aanval van Bernard Thevenet. Hij heeft de laatste dagen lekker in de wielen gereden. Hij heeft zich niet moe gemaakt. Hij moet nu komen. Het wordt tijd dat hij zich wáár maakt. Let op, in de rit naar de Elzas zal Thevenet te keer gaan.
Ik lijk wel een waarzegger, maar ik zie het nu eenmaal niet anders. De strijd lag even stil, ook door de grote hitte. Het was maar een korte adempauze. Meer niet.



BLOOT IN DE ZON

Blote ruggen en borsten in Valkenburg. Hoe kan het ook anders. Gisteren 32 graden, vandaag zéker 35 graden. Het blijft mooi weer. Zie ook pagina 11.

Limburgs Dagblad



Zo ging Joop Zoetemelk, met Verbeeck in zijn spoor als winnaar van de Touretappe in Nancy over de eindstreep. Zoetemelk was de pijn vergeten van die ellendige steenpuist. Hij was blij en trots.

Joop won

Hierover schrijft Peter Heerkens uitvoerig. Nino Tomadesso doet uit de doeken, hoe warm het was en hoe de renners lijden. Hoe ze bezwijken voor de „grote verleiding". Want veel drinken is funest.
In het dagboek van de Tour verhaalt onze Olympiër over de val van Arie de Vries uit de wagen van de Canada Dry en zijn terugkeer in de Tourkaravaan. Hij badineert over Ton Vissers.
Dit alles en nog veel meer in
LD-SPORT

LONEN

DEN HAAG — Ten opzichte van oktober 1972 waren de uurlonen van alle werknemers tezamen in april jl. 7,5 pct gestegen, aldus de cijfers van het CBS. Voor de handarbeiders afzonderlijk was de stijging resp. 7,1 en 4,3 procent.
Bij de weeklonen bedroeg de stijging voor alle werknemers tezamen 7,2 pct en voor de handarbeiders afzonderlijk 6,9 procent.

Waarschuwing voor zwemmer

HAARLEM — De Koninklijke Nederlandse Bond tot het Redden van Drenkelingen in Haarlem is verontrust over het grote aantal verdrinkingsgevallen in de afgelopen dagen zowel in de zee als in de zwembaden. De bond heeft nu een aantal vuistregels opgesteld, die als waarschuwingen moeten gelden voor al degenen die zich in deze dagen te water willen begeven.

De volgende vuistregels kunnen volgens de bond in vele gevallen verdrinking voorkomen:

- **ga nooit vermoeid of bezweet te water,**
- **ga na het nuttigen van een maaltijd nooit direct het water in,**
- **indien u niet kunt zwemmen, ga dan niet verder dan tot heupdiepte,**
- **baad en zwem het liefst met een groep,**
- **ga na het zonnebaden nooit snel het water in,**
- **denk er aan dat in zeewater vloed en eb optreedt.**

Kind dood door zonnesteek

Van onze verslaggever

SWALMEN — Ten gevolge van een zonnesteek is een der kinderen van de familie K. Bovendeaard uit Swalmen in Frankrijk overleden. Het gezin is daar met vakantie. Een der kinderen raakte door de hitte bevangen en is ten gevolge van deze zonnesteek. overleden.

Half miljoen schade door brand bij Gulf

ROTTERDAM — Een brand in een destillatietoren bij de Gulfraffinaderij in Europoort heeft voor ongeveer een half miljoen gulden schade aangericht. Dit verklaarde een woordvoerder van de oliemaatschappij woensdagmorgen. Verwacht wordt, dat de installatie volgende week maandag weer in gebruik kan worden genomen. Volgens de zegsman heeft de brand geen gevolgen voor de levering aan afnemers.

Veronica wijst NOS-voorstel af

UTRECHT —Het gezamenlijke personeel (technici en DJ's) van Veronica heeft woensdagmorgen unaniem afwijzend gereageerd op een ultimatief aanbod van de NOS om gedurende een jaar op free-lance basis te werken voor Hilversum III. Aldus wordt van de kant van het personeel wordt van de kant van het personeel van Veronica meegedeeld.

REP BLIJFT

AMSTERDAM — Johnny Rep blijft bij Ajax. De 21-jarige rechtsbuiten heeft woensdag bijgetekend voor een jaar. Voor Rep heeft lange tijd belangstelling bestaan van de zijde van Barcelona, de club van Rinus Michels.

VROUW IN TREEBEEK GEWURGD

Van onze verslaggever

HEERLEN — Gisteravond om 9 uur is de 24-jarige ongehuwde vrouw Mery Vermeer in haar woning aan de Komeetstraat 10a te Treebeek gewurgd. Mery Vermeer, moeder van onder andere een tweejarig dochtertje, werd door haar vriend, de 31-jarige schilder J. v.d. W. om het leven gebracht tijdens een hoog oplopende ruzie.
Na zijn vriendin van het leven te hebben beroofd liep Van de W. bij buren binnen en vroeg hen de dokter te waarschuwen. „Er was iets ergs met Mery gebeurd".
Behalve de dokter werd ook onmiddellijk de politie gealarmeerd. Van de W. ging rustig naar huis en wachtte daar de komst van de politie af. Tegenover de politie verklaarde hij zijn vriendin „bij de hals te hebben gegrepen na een heftige ruzie".
In een van de vertrekken van het huis trof de politie het levenloze lichaam van Mery Vermeer aan.
„Het is overigens niet de eerste keer dat de politie te hulp werd geroepen om ruzies tussen Mery en haar vriend te beslechten. Aldus hoofdinspecteur Heyboer van de Heerlense politie.
Het dochtertje van Mery Vermeer is in een kindertehuis ondergebracht. Mr. J. Fransen, officier van justitie heeft zich gisteravond in Treebeek van de toedracht op de hoogte gesteld.

met ad interim: binnendoor en buitenom

GREVENBICHT —De heer Daan Stans (39) vertrok 16 jaar geleden uit zijn woonplaats Grevenbicht naar Zuid-Afrika. Na 16 jaar keerde hij dezer dagen in het oude vaderland terug om zijn familie nog eens te zien. Een vakantie hier is wel prettig. „Maar ik zou er voor geen geld meer willen blijven", zegt hij. „De lonen zijn hier te laag of beter: de kosten van huur en levensonderhoud zijn te hoog". Dat komt voor hem op hetzelfde neer.

Het is hem hier ook wat eng in een land waar 14 miljoen mensen wonen op een oppervlakte, die nauwelijks een vijftigste deel van Zuid-Afrika is. Toen Daan Stans het oude Nederland verliet was hij, zoals hij het zelf uitdrukt, jong met wat zin voor avontuur en „wat had ik per slot van rekening te verliezen?" Met zijn tweejarige ervaring van postsleper op de Maurits zocht hij het in Zuid-Afrika in de goudmijnen van Johannesburg.

„De eerste zes maanden ben ik door een hel gegaan", herinnert hij zich nog. Het was een kwestie van aanpassen aan de zeden en gewoonten van het overwegend streng-protestantse land met zijn strikte zondagsrust. Het was bovendien een tijd van hard studeren en het leren van Fanakallo, een taal, die in de goudmijnen wordt gebruikt. Deze



● Daan Stans en zijn vrouw bij het bordje van hun geboorteplaats.

Daan Stans vond in Zuid-Afrika nieuw vaderland

taal is samengesteld uit Nederlands, Frans en Engels en een tiental stamtalen, die in Zuid-Afrika worden gesproken.

Fanakallo is de enige mogelijkheid om zich in de mijnen voor iedereen verstaanbaar te maken. Voor het overige kun je in veel delen van Zuid-Afrika met Nederlands terecht maar het verdient aanbeveling om ook een goede kennis van het Engels in je bagage mee te nemen".

Daan Stans is thans hoofdopzichter. Hij trouwde met een Zuidafrikaanse, die hem op zijn Europese vakantie vergezelt en hij heeft drie kinderen, die in Zuid-Afrika op de voorspoedige terugkeer van hun ouders wachten.

Een gesprek met een Zuidafrikaan, want dat is de heer Stans in taal en gewoonten helemaal geworden, draait al snel uit op de apartheidspolitiek. De heer Stans, in de verte nog familie van de gelijknamige Amerikaanse minister, begint er zelf over. Wat de televisie hierover te zeggen heeft noemt hij „een grote troep vuilgoed".

Hij legt uit: „Apartheid wil alleen zeggen aparte ontwikkeling. Als een zwarte in de blanke beschaving komt, gaat het er om hem tot een gelijke standaard te brengen. Daar gaat veel tijd overheen. Maar hij krijgt per slot van rekening voor weinig geld ook gelegenheid om aan de universiteit te studeren. Een zwarte afgestudeerde arts heeft echter al spoedig de neiging om zo snel mogelijk naar het buitenland te trekken, waar hij betere posten verwacht, terwijl hij juist in Zuid-Afrika zo uitstekend te gebruiken is.

Dat een zwarte minder verdient dan een blanke ligt aan het feit van zijn ongeschooldheid. De kosten van zijn levensonderhoud liggen daartegenover ook lager. Er worden voor hem aparte goedkope woningen gebouwd en hij kan bepaalde spullen goedkoper rijgen. De zwarte arbeider in Zuid-Afrika is de best betaalde van het hele zwarte werelddeel. Het is zelfs zo, dat een zwarte lorriedrijver in Zuid-Afrika meer verdient dan zijn blanke collega-chauffeur in Europa".

De heer Stans is het met deze aparte ontwikkeling eens. „Als men de beide groepen door elkaar zou mengen zou het uitlopen op moord- en doodslag", zegt hij. „En alle grote steden zouden zijn omgeven door zwarte krottenbuurten". Hij moet lachen om berichten en rapporten als zouden de negers er worden mishandeld en beschouwd als slaven.

„De zwarten werken er op een contract dat van 6 maanden tot 2 jaar kan duren. 84 percent van de negers hernieuwt dat contract na afloop graag. Zouden ze dat doen als ze mishandeld werden? Zou een Nederlander in Duitsland een dag langer willen werken als hij er slecht behandeld werd?" Alleen in de goudmijn, waar de heer Stans hoofdopzichter is ligt dit percentage lager. „Dat komt door de geweldige warmte", legt hij uit. „Wij gaan er namelijk 4 kilometer diep de grond in".

De heer Stans vindt Zuid-Afrika een goed land om naar te emigreren. Het beste is om alleen te gaan. Dan loop je het minste risico als de emigratie zou mislukken. En daarnaast is een goede kennis van de Engelse taal van groot belang. „Wie in Zuid-Afrika wil werken, kan het er ver brengen", zegt hij. „Er zijn bovendien goede sociale voorzieningen. Maar luiwammesen krijgen geen kans om ze te misbruiken".

Hij laat doorschemeren, dat hij dat van Nederland niet direct zou durven zeggen. Hij vindt, dat dit wel eens de ondergang van Nederland zou kunnen worden omdat steeds minder mensen voor steeds meer mensen moeten betalen.

Op 24 juli reizen de heer en mevrouw Stans weer terug naar Zuid-Afrika, het land, waar men vooruit kan komen, het land ook waar nog ruimte is en frisse lucht. Het blijft definitief zijn vaderland al zal hij ook in de toekomst graag nog eens overkomen om de familiebanden in stand te houden.

MOET DE POEDEL TASJA ECHT DOOD?

De fam. Habets in Maastricht, heeft zich het lot aangetrokken van een hond, een poedel, die broodmager en verwaarloosd rondzwierf in de omgeving van de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht. De heer Habets, chauffeur op de grote routes voor de K.N.P., kon het niet langer aanzien hoe de hond op ontroerende manier (mooi zittend) om wat eten bedelde. Hij besloot hem mee naar huis te nemen en een oplossing te zoeken.

„Dat lukte aanvankelijk niet best", vertelt de heer Habets, de teef was bang vóór MANNEN. Toen ik echter met mijn 16-jarige dochter aankwam, liet hij zich door het meisje aanhalen en gewillig in de auto loodsen. Thuis heeft mijn vrouw hem gewassen en z'n vacht geschoren. Het dier was uitgehongerd. Wij hebben het onmiddellijk bij de politie en de Dierenbescherming gemeld, maar hij stond niet als vermist opgegeven".

Mevrouw Habets: „Na een week begon hij lekker aan te komen en wij dachten dat het van het eten was, maar nu blijkt dat de poedel jonkies moet krijgen. En daarmee is ons probleem begonnen. Wij wilden Natasja — zoals hij door de (5) kinderen (tussen 19 en 8 jaar) gedoopt werd, naar een asyl of opvangcentrum brengen, zodat ze haar jongen zou kunnen krijgen en daarna een tehuis vinden. Want wij hebben voor de volgende week onze vakantie afgesproken. Maar jawel: nergens kan het dier terecht, BEHALVE OM GEDOOD TE WORDEN. En dat willen we niet".

De hele familie Habets, die al een eigen poedel, Bianca, heeft beijvert zich te vertellen hoe lief, hoe slim, hoe aanhankelijk en waaks Tasja is. Hoe snel hij zich aan het gezin heeft aangepast.

Het is inderdaad een lief dier, kunnen we zelf constateren, zeer intelligent, niet helemaal donkerzwart, z'n vacht heeft 'n grijsbruinige glans, maar toch een rasechte poedel.


● Mevrouw Habets met de gevonden poedel.

„Ik veronderstel dat hij van een schip afkomstig is, dat nabij de papierfabriek aan de kade heeft gelegen", meent de heer Habets. „De hond, die loops was, is aan 't zwerven geraakt en heeft toen letterlijk DE BOOT GEMIST".

Maar hoe dan ook, het feit ligt er: NERGENS PLAATS VOOR NATASJA. De Maria Johanna Stichting zit vol met pensiondieren. In het Opvangcentrum van de Dierenbescherming aan de Brusselseweg te Maastricht zitten de zwervers met drie tegelijk in een hok. Bovendien gaat Tasja te veel geld kosten, luidt zijn vonnis: zij moet weken lang zitten, alvorens de jongen geboren worden, en daarna nog weer tot de diertjes zelfstandig zijn.

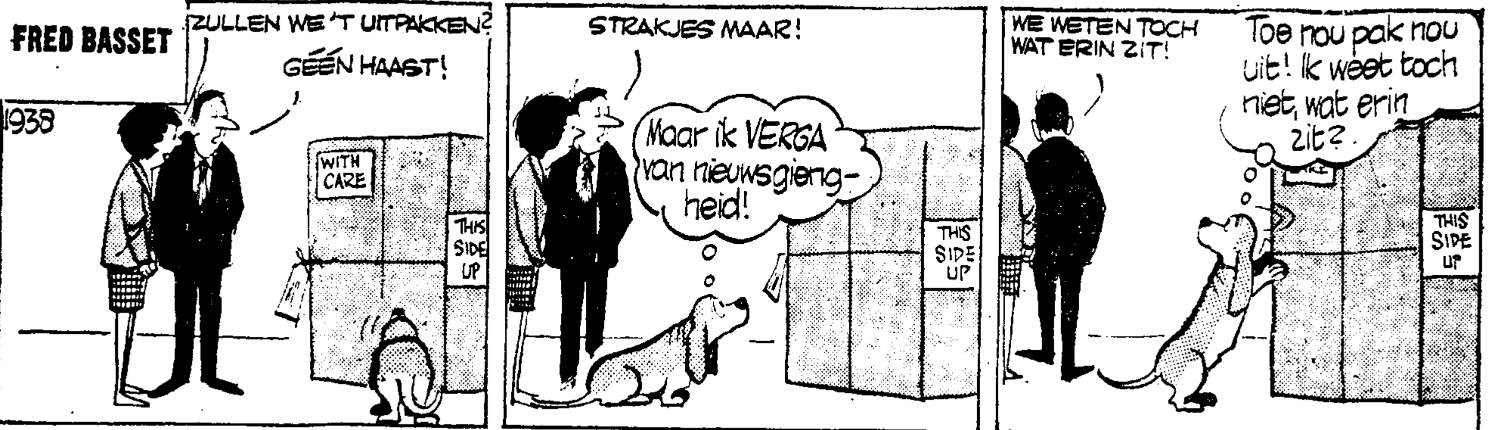
Buiten Maastricht wordt hij evenmin opgenomen. Daartoe zou de gemeente moeten zijn aangesloten bij een van de asyls uit de verre omtrek. NATASJA PAST DUS NIET IN EEN ECONOMISCH SCHEMA. GEEN PLAATS voor deze mooie, lieve, nog jonge hond. Moet Tasja dan werkelijk dood? Is er in Limburg geen gezin dat zich het lot van dit dier aantrekt??? De familie Habets ziet in dit kranteartikeltje een laatste kans voor Tasja. Hun telefoonnummer is: 043-25625.

MYA MAAS

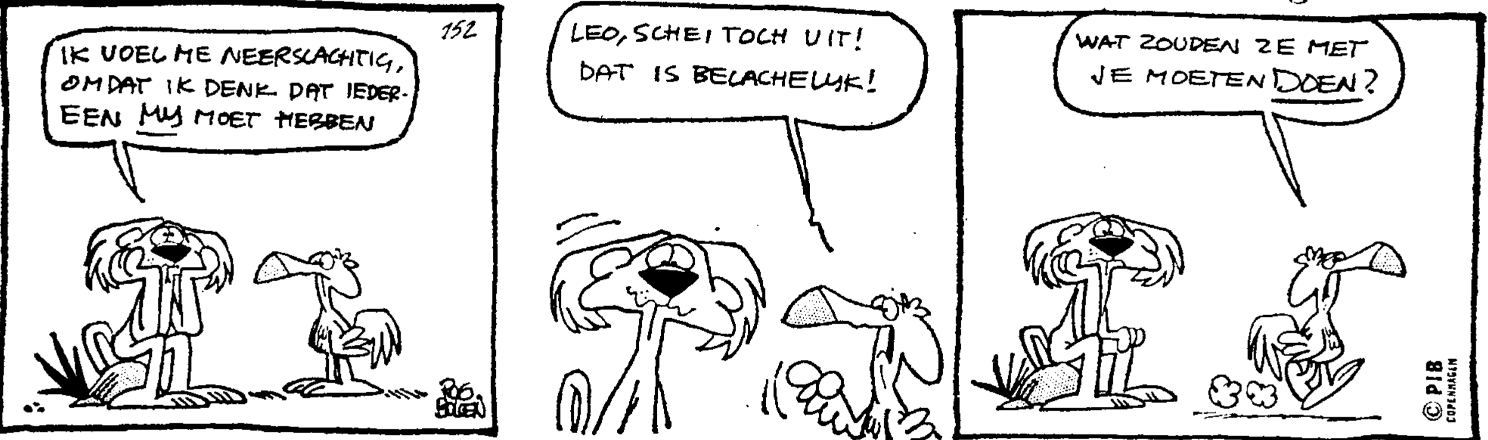


Lentesoep

Hak 200 gr spinazieblaadjes fijn, evenals de blaadjes van een klein mals kropje sla, een dun preitje (ook het lichtgroene gedeelte) en snipper een uitje. Fruit het gesnipperde uitje in een eetlepel boter licht goudgeel, voeg de gesneden prei, sla en spinazie toe en 1 theelepel dragon. Laat het geheel 10 minuten stoven. Voeg dan 2 eetlepels rijstebloem toe en laat dit al roerende wat kleur krijgen. Giet er geleidelijk 1 l water bij en blijf roeren tot de soep licht bindt. Laat de soep op een uiterst laag vuur nog een kwartiertje trekken. Roer er van het vuur af 4 eetlepels lauwe koffieroom door en 2 eetlepels fijngesneden kervel.



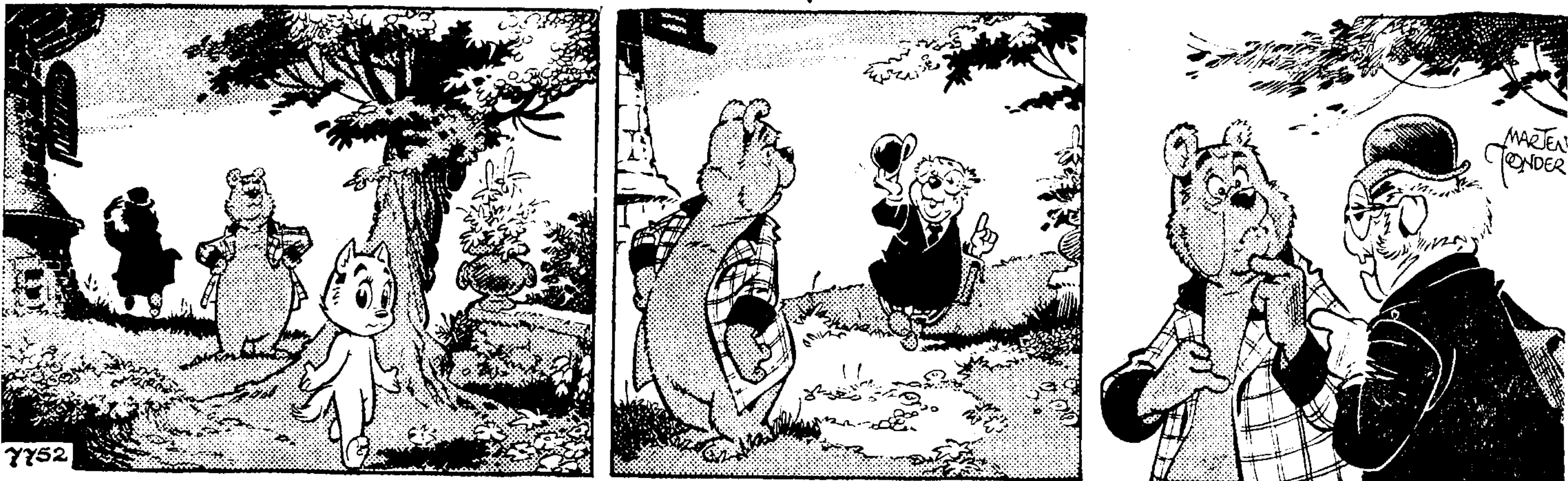
DIERENLEED — Roger Bollen



de poppenpakker — Suske en Wiske



Ollie B. Bommel en de transmieter



7752 „De onzin!" riep heer Ollie uit. „Ik vul mijn dagen, door goede wensen voor anderen uit te laten komen op mijn wensapparaat — en jij wilt beweren, dat het helemaal geen wensapparaat is!"

„U moet het zelf weten," zei Tom Poes, terwijl hij schouderophalend verder liep. Heer Bommel keek hem toornig na, maar al gauw begon zijn woede plaats te maken voor twijfel, en hij begon zich af te vragen, wat de jonge vriend eigenlijk bedoeld had. Maar veel tijd kreeg hij daarvoor niet, want van achter de toren verscheen de ambtenaar Dorknoper.

„Een ogenblikje," sprak deze naderbredend. „Men heeft mij naar u verwezen betreffende de bouwvergunning voor een aan te leggen buitenwijk. Deze wijk nu, is gebouwd met cement van de firma de Dupe, samengesteld volgens een formule van de uitvinder Kazimier Kriel. Dit is ambtshalve zeer onbevredigend, meneer Bommel. Ik kan u natuurlijk niet tot spreken dwingen, maar ik vraag maar even. Want niemand weet hoe dit alles heeft plaats gevonden."

„Hoe zou ik het dan weten?" vroeg heer Ollie. „Al die droge dingen interesseren me niet zo. Ik doe alleen in stilte veel goeds."

De ambtenaar eerste klasse bewolkte. Hij drukte zich de hoed dieper in de ogen en er klonk een dreigende toon in zijn stem toen hij hernam: „Het is jammer, dat u niet wilt medewerken; héél jammer. Welke relaties hebt u bij de regeringscomputer? Ik vraag maar even. De rekenkamer is geheel in het ongerede geraakt. Er klopt niets meer. Ik vertel het u maar even. Commissaris Bas heeft zijn verdenkingen. Ik waarschuw u maar even."

arman en ilva



Opstand

ROSARIO — Uit de gevangenis van Rosario in Argentinië zijn tien gevangenen ontsnapt die gebruik maakten van de verwarring die ontstaan was door een uitgebroken opstand. Vier van de gevluchten zijn inmiddels door de politie gepakt. Woensdagochtend vroeg boden de opstandelingen nog steeds het hoofd aan de ordetroepen. Zij hebben een aptoheker gegijzeld en brand gesticht. Zij eisen een onderhoud met de minister van justitie.

Israël

ROME —De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, heeft in een vraaggesprek met het Milanese blad „Il Corriera della Serra" verklaard, dat Israel het voorstel tot een samenkomst met president Bourguiba van Tunesië geheel aanvaardt. „Wij zijn bereid naar welke plaats ook te gaan, die president Bourguiba aanwijst om hem daar te ontmoeten", aldus de Israelische minister.

Skylab

HOUSTON — Het Johnson ruimtecentrum in Houston heeft bekend gemaakt dat de lancering van een tweede bemanning voor het ruimtelaboratorium Skylab niet eerder mag worden verwacht dan 28 juli. Het is de bedoeling dat de drie koppen tellende bemanning na 56 ruimtedagen, waarin tal van technische en wetenschappelijke experimenten zullen plaatsvinden. op 22 september weer in de Stille Oceaan „plonst".

Wraak

TEL AVIV — De Israelische minister van defensie, Mosje Dajan, de stafchef en de bevelhebber van de luchtmacht hebben bij de begrafenis van de plaatsvervangend militaire attaché kolonel Josef Alon, gezworen dat de moord op Alon niet ongewroken zal blijven.

Renoir

LONDEN — Pierre-Auguste Renoirs portret Femme de la Rosse heeft op een veiling bij Christie in Londen 157.500 pond sterling opgebracht. De totaal-opbrengst van de veiling van Frans-impressionistische en moderne schilderijen bedroeg 1,7 miljoen pond sterling.

Gele ras

LONDEN —Volgens de Britse antropoloog Robert Gayre is het gele ras door de bank genomen intelligenter dan het blanke. Beide liggen voor op het zwarte ras. De 65-jarige oud-hoogleraar en luitenant-kolonel-b.d. Gayre zei dat de reden voor de verschillen in mentaliteit gezocht worden in de evolutie, waarbij het gele en het blanke ras over een langere tijd voor ontwikkeling en vooruitgang beschikken. „Milieu heeft er weinig of niets mee te maken", aldus verklaarde hij.

Salaris

MONTEVIDEO —De regering van Uruguay heeft een algemene salarisverhoging van 31,5 procent gelast. Waarnemers nemen aan dat de maatregel is genomen om de arbeiders te bewegen het werk te hervatten dat zij een week geleden neerlegden. De vakbondsleiders willen de algemene staking voortzetten.

Witte huizen

SAN CLEMENTE — Het Californische Witte Huis heeft meegedeeld dat president Nixon geschokt is over de door hem als boosaardig gekenschetste berichten als zou hij zijn residenties in San Clemente en Key Biscaine, Florida hebben verworven op een manier die het daglicht niet kan verdragen.

Kernenergie

MOSKOU — De Kola kernenergiecentrale nabij Moermansk is in werking gesteld waarbij 440.000 kilowatt aan het electrische net werd toegevoegd, zo heeft Tass gemeld. De centrale zou de grootste in ... zijn.



Veel te warm om in huis te slapen

DENEKAMP — De familie Bonke uit Denekamp vindt dat het in de boerderij niet uit te houden is van de warmte. Niet alleen overdag is men buiten, 's nachts kan men het ook stellen zonder dak boven het hoofd. Zaterdagmiddag werden de bedden naar buiten gesleept. Al vier nachten hebben moeder Bonke en de zeven kinderen onder de blote hemel geslapen. „En dat gaat prachtig", zegt mevrouw Bonke. „De kinderen praten s' avonds nog wel een poosje, maar ze slapen uitstekend. En 's morgens is het zo mooi. We worden wakker gemaakt door de vogels."

Vader Bonke is de enige van het gezin die binnen slaapt. Hij vindt dat er in elk geval iemand in de boerderij hoort te blijven.

Op de foto van links naar rechts: Henk (15), mevrouw Bonke, Anno (9), Guus (13), Jan (17), Gerrit (16), Jeannet (19) en Swennie (20).

Bonden kregen garanties van Gist-Brocades, Meneba en CSM

UTRECHT — De drie Industriebonden hebben woensdagmiddag met de directies van de Centrale Suiker Maatschappij, Meneba en Gist-Brocades gesproken over de motieven voor en de gevolgen van de voorgenomen fusie tussen deze drie ondernemingen.

Volgens de heer S. Th. van Bijstrveld, algemeen secretaris van de Industriebond NKV, is het gesprek zeer positief verlopen. Hij zei, dat de directies „absolute garanties" hebben gegeven voor wat betreft de werkgelegenheid, de continuïteit van de (nieuwe) onderneming en het te voeren sociale beleid.

De Industriebonden vinden wel, dat ze erg laat zijn ingelicht over de fusieplannen. De drie directies hebben nadrukkelijk verklaard, dat er de laatste tijd wel „bilaterale" besprekingen zijn geweest, steeds tussen twee van de drie bij de fusie betrokken ondernemingen, maar dat de echte wilsovereenstemming over een „nieuwe" fusie tussen de drie pas in de nacht van zaterdag op zondag is bereikt. Zoals gemeld zijn de vakbonden zondag en enkele bestuurders pas maandagmorgen van de plannen op de hoogte gesteld. Maandagmiddag werden de fusieplannen gepubliceerd.

Stiptheidsactie Duitse vliegers naar hoogtepunt

FRANKFORT-BONN — De 1200 Westduitse vliegverkeersleiders, die sedert vijf weken een stiptheidsactie voeren en zich regelmatig ziek melden, zijn niet bereid gehoor te geven aan het ultimatum van minister van verkeer Lauritzen om voor zaterdag hun actie te beëindigen. De regering heeft woensdag opnieuw twee verkeersleiders geschorst.

De actie zal in het weekeinde een hoogtepunt bereiken. Dan zal men ook de verkeerstorens van de luchthavens van München en Frankfort niet voldoende meer kunnen bezetten en moet uit veiligheidsoverwegingen het gehele luchtverkeer boven de Bondsrepubliek worden stilgelegd.

LARDINOIS NAAR V.S. OM EXPORT SOJABONEN VEILIG TE STELLEN

Embargo Amerika nadelig voor EG

BRUSSEL — De Europese landbouwcommissaris, ir. Pierre Lardinois, vertrekt in het komende weekeinde naar de Verenigde Staten om er besprekingen te voeren over de situatie die ontstaan is na het gedeeltelijk embargo van de VS op de uitvoer van soja-produkten. Dat exportembargo heeft de EEG-landen in grote verlegenheid gebracht. Vooral na oktober kan er een kritieke situatie ontstaan, aldus Lardinois, woensdag in Brussel in een gesprek met journalisten.

De negen EEG-landen zijn de voornaamste importeurs van Amerikaanse sojabonen en veekoeken van soja-produkten, Bonen en koeken dienen hier voornamelijk als veevoeder. Het Amerikaans export-embargo houdt in dat de EEG tot medio september van dit jaar 50 procent van de bestelde sojabonen en 40 procent van de bestelde koeken geleverd zal krijgen. Aan sojabonen was 1.8 miljoen ton besteld en aan veekoeken 1.9 miljoen ton. Die hoeveelheden worden door het embargo gereduceerd tot 9.0 miljoen ton en 0.75 miljoen ton.

Lardinois zei woensdag dat als gevolg van de ontstane situatie de consumentenprijzen voor slachtpluimvee waarschijnlijk omhoog zullen gaan. Van de rundvleesprijzen verwacht hij niet dat ze sterk zullen stijgen. De prijzen voor rundvlees hebbben momenteel een dalende tendens. Voor de rundveefokkerij is men meer afhankelijk van gras dan van sojaprodukten. De kosten voor de varkensmesterijen zullen ook toenemen, aldus de verwachtingen van de Europese landbouwcommissaris. De mesters hebben echter op dit ogenblik nog een marge waarmee ze wat kunnen opvangen, zo zei hij.



IR. P. LARDINOIS

Sovjet kapitalisten

STOCKHOLM. — De Sovjet-Unie is een geïsoleerde, hopeloos bureaucratische maatschappij, verstoken van de basisvrijheid 'te komen en te gaan als men daar zin in heeft'. Dit heeft de Sovjetgeleerde en vader van de Sovjetwaterstofbom, Andrei Sacharow, gezegd in een vraaggesprek voor de Zweedse televisie.

De 52-jarige geleerde, die in het verleden al herhaaldelijk scherpe kritiek heeft geuit op de autoriteiten in Moskou, sprak van een maatschappij waarin het socialisme 'niets meer dan een extreme vorm van kapitalisme is geworden zoals die al bestaat in de Verenigde Staten en andere westelijke landen'. In de Sovjet-Unie is alleen nog meer monopolisering.

'Ik placht te geloven dat ik het socialisme begreep, maar ik ben er nu niet zeker meer van of het iets meer is dan een heleboel holle woorden, propaganda voor binnenlands en buitenlands gebruik'.

Sacharov noemde zich 'bevoorrecht' en niet bang voor zichzelf maar voor zijn familie en die van zijn vrouw.

Koppelbaas noemt mededelingen van NKV-bond onjuist

UTRECHT — De eigenaar van Common Market Service, de heer R. van der Torre uit Breda, heeft de mededelingen tegengesproken die de Industriebond NKV maandag over zijn bedrijf heeft gedaan. De bond uitte kritiek op Siemens, omdat deze onderneming bij de bouw van de kerncentrale in Borssele met koppelbazen werkt. Common Market Service zou volgens de bond een Belgische koppelbaas zijn die zijn werknemers netto f 383,— per week betaalt.

De heer Van der Torre ontkent dit. Het gemiddelde bedrag dat zijn elf werknemers in Borssele krijgen is volgens hem slechts f 216,— netto.

Hij gaf toe, dat hij niet over de vereiste vergunning beschikt, maar volgens hem heeft het ministerie hem toegezegd dat hij die vergunning eind volgende maand krijgt. Hij is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel in Breda, heeft geen schuld bij de Algemene Nieuwe Bedrijfsvereniging en stuurt zijn klanten vooral in het oosten en noorden van het land maandelijks betalingsafschriften van de sociale lasten voor zijn personeel. De heer Van der Torre verklaarde verder, dat zijn boeken iedere maand door de loontechnische dienst worden gecontroleerd.

IN BELGIë

Brandblussers voor auto's uitverkocht

BRUSSEL —De voorraad brandblussers voor auto's in België is momenteel vrijwel uitgeput. Vooral in de grote steden is geen brandblusser meer te krijgen. De laatste dagen is er een enorme vraag naar deze apparaten geweest en ze zijn op het ogenblik volledig uitverkocht.

Per 1 juli moet in iedere auto in België een brandblusapparaat aanwezig zijn. Die verplichting bestond al lang voor nieuw afgeleverde wagens, maar met ingang van deze maand moest ook in oude wagens een blusapparaat aanwezig zijn. Als gevolg van die wettelijke bepaling is de vraag zo enorm toegenomen dat de fabrikanten er niet meer aan konden voldoen. Een van de bekendste fabrikanten van blusapparaten verklaarde dat de vraag in de laatste maanden al verdubbeld was, maar dat ze in de laatste weken het veertigvoudige van de normale vraag bereikte.

Volgens CBS: in jaar 2050 15 miljoen inwoners

DEN HAAG — De daling van het geboorteoverschot, die voor het CBS aanleiding is geweest zijn prognose van de bevolkingsgroei te herzien, heeft zich in het eerste kwartaal van dit jaar voortgezet. Het bedroeg in deze periode 21.215 tegen 25.256 in het eerste kwartaal van het vorige jaar, ofwel resp. 6,4 promille tegen 7,7 promille. Er werden in het eerste kwartaal van dit jaar 51.192 kinderen geboren tegen 55.660 in het eerste kwartaal van het vorig jaar.

In zijn „Maandschrift" heeft het CBS nu een uitvoerige uiteenzetting gegeven van zijn jongste verwachtingen inzake de toekomstige bevolkingsontwikkeling. Hieruit blijkt, dat het CBS rekening houdt met de mogelijkheid van een uiteindelijk teruglopen van de Nederlandse bevolking. Dat zal het geval zijn als de uiterst snelle daling van de huwelijksvruchtbaarheid, die de laatste jaren valt waar tenemen, het gemiddelde kindertal per gezin beneden het zogenaamde „vervangingsniveau" brengt. Die kans acht het CBS niet uitgesloten. In dat geval zal in het jaar 2000 Nederland 15,4 miljoen inwoners tellen. Daarna zal de bevolking aanvankelijk nog blijven groeien, maar rond het jaar 2020 zal op een niveau van ongeveer 15,8 miljoen het einde van de groei bereikt zijn, waarna een geleidelijke teruggang van het bevolkingsaantal zal plaatsvinden. In het jaar 2050 zal Nederland dan iets minder daaf 15 miljoen inwoners hebben.

Tekort WAO door te lage premie

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Het tekort in het Arbeidsongeschiktheidsfonds waaruit de WAO wordt gefinancierd, blijkt te zijn veroorzaakt doordat de premie te laag was gesteld. Dit staat in een rapport dat een commissie van onafhankelijke deskundigen heeft uitgebracht. Het verrassende tekort, dat het fonds een half miljard kostte, was oorzaak van de premieverhoging van 5,4 procent tot 7,8 procent.

Conclusie van het onderzoek: in feite was er in 1972 geen lastenexplosie, maar werd de premie ten onrechte vastgesteld op een te laag niveau, beneden dat van 1971. Dit te laag vaststellen werd in de hand gewerkt door het niet (tijdig) onderkennen van ontwikkelingen.

MISSCHATTING

Om in de toekomst dergelijke misschattingen te voorkomen, heeft de commissie een aantal aanbevelingen gedaan. Zij beveelt onder meer aan voortaan binnen een jaar na het verstrijken van een boekjaar een jaarverslag uit te brengen. Verder is het nodig, aldus de commissie, een scherp inzicht te verkrijgen in de hoofdlijnen, waarlangs de ontwikkeling van de uitkeringen zich voltrekt.

De uitvoeringsorganen moeten maandelijks de nodige informatie verschaffen. Er zal een nauwe samenwerking met het Centraal Planbureau moeten komen.

Voor 1973 zullen de uitkeringen krachtens de Wet Arbeidsongeschiktheid de raming naar verwachting met ongeveer f 100 miljoen overtreffen. Omdat ook de premie-opbrengst hoger zal uitvallen, wordt de reservevorming niet bedreigd. Eind 1973 zal de AOF-reserve aangegroeid kunnen zijn tot ruim f 650 miljoen. Dat komt neer op 18 procent van de totale lasten in 1973.

BOEKHOUDKUNDIG

Een kritische noot uit de commissie met name inzake het feit dat het Arbeidsongeschiktheidsfonds in zijn gehele bestaan nog maar één jaarverslag heeft uitgebracht, dat over 1967-1968. Dit verslag blijft naar het oordeel van de commisisie te veel in de boekhoudsfeer en het is te weinig afgestemd op beleidsdoeleinden. Weliswaar bevat het verslag vele gegevens op grond waarvan o.a. wellicht een analyse van het verschill tussen begrote en feitelijke totale lasten zou kunnen worden uitgevoerd, niettemin ontbreekt de nacalculatie in de verslaggeving.

ROYAL Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG IN NEDERL. PREMIERE

DE EERSTE 18 KARAAT KARATEFILM

1973 IS HET JAAR VAN DE CHINESE/ KARATE/ KUNG-FU FILMS

LEE KYUNG DE KARATE-KOLOS (THE GOOD AND THE BAD)

DAGELIJKS: 2.00 4.00 6.15 8.45 uur

RIVOLI Heerlen Tel. 715922

presenteert vanaf heden

DE SENSATIE VAN AMERIKA

GEORGE C. SCOTT STACY KEACH

IN EEN KEIHARD RELAAS UIT DE HEL VAN LOS ANGELES

JANE ALEXANDER · SCOTT WILSON · ROSALIND CASH

PANAVISION®

THE NEW CENTURIONS

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.30 uur

SCALA Heerlen Tel. 714200

presenteert vanaf heden donderdag

YUL BRYNNER ALS CATLOW

IS GEK OP GOUD VAN ANDEREN EN... VROUWEN VAN ANDEREN

Als het om goud gaat, vallen er doden

METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert

CATLOW DE VOGELVRIJE

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

STUDIO ANDERS GELEEN

VIERDE WEEK

dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur en tevens zaterdagavond 11 uur nachtvoorstelling

TURKS FRUIT

ROXY GELEEN

Vanaf heden t.m. dinsdag, dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur. COLOR — 18 jaar

DE CHINEZEN ZIJN ER!

Een dodelijk spel dat dappere kerels in moordenaars veranderde!!

DE IJZEREN VUIST

'The invincible Boxer'

A SHAW BROS. PRODUCTION IN EASTMANCOLOR® from Warner Bros.

FORUM SITTARD

Vanaf vrijdag t.m. zondag, dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur. COLOR

ROD STEIGER en JAMES COBURN in EEN VUIST VOL DYNAMIET

'DUCK, YOU SUCKER' een film van SERGIO LEONE

Met "Een vuist vol dynamiet" overklast Sergio Leone zijn vorige beroemde films For a few dollars more en The Good, The Bad, and The Ugly.

J. VAN ★DER★ HEIJDEN WIJNIMPORT

Nobelstraat 14, Heerlen
Markt 33, Sittard
Platielstraat 14, Maastricht
Al deze filialen zijn vrijdagsavonds open tot 9 uur

Filialen door geheel Nederland

Original Scotch whisky WHITE HORSE BLACK & WHITE VAT 69 11.98

Rechtstreekse import uit COGNAC NAPOLEON V.S.O.P. van het oude Cognachuis Grand Empereur. Zeer zacht 15.98

BESSEN JENEVER Literkruik 6.50

Echte Schiedamse OUDE JENEVER Zeer zacht Literkruik 8.98

IMPORT WODKA ERISTOW een wereldmerk: 9.98

BEEFEATER RUM dry gin 11.98

FRANSE LANDWIJN FESTIN DE PAYS Rood en wit 1.85

PERNOD 45% alc. 12.98

MARTINI VERMOUTH Rood, wit en dry 4.95

ST. RAPHAëL Apéritief Rood en wit 5.75

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Firma Bernardi G.m.b.H. & Co. K.G. Süsterseel vraagt voor Duitsland FABRIEKS-ARBEIDERS, Terschurenw. 63. Tel. 04447-1716 H'broek. x

Zelfstandige HULP gevr. C. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antoniusstr. 57, Geleen. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

Voor Bar-Dancing Morenhoek Heerlen gevr. keurige nette JONGEDAME; geen animeerwerk en toch hoog hoog loon. Voor verdere informatie belt u 045—411394. Persoonlijk aanm. Parmentierstr. 32A, Heerlen. x

DISCJOCKEY gevr. in bardancing vidiotheek Morenhoek te Heerlen voor de weekends. Verdere inform. 045-411394 of 711566. Ook schriftelijk. Parmentierstr 32a Heerlen. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

Leuke BARMEISJES gevr., hoog loon plus prov. Aanm. 045—211272 na 7 uur. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

VROUWELIJKE HULP gevr. voor de automatiek op de zondagavond van 17.00-1 uur. Geen telefonische afspraken. O. Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen. x

Nette JONGEMAN gevraagd, leeftijd 16-18 jaar. Aardappelhandel Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Wilt U in de avonduren veel GELD verdienen en daarnaast de mogelijkheid op goede promotiekansen. Bemiddelingsbureau in beleggingen zoekt nog enkele verkopers (geen colportage). Bel voor een afspraak 04754-1885.

Leerl. KAPSTER gevr. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230. x

Bouw- een aan. comb. Rook bv vr. m. sp. all-r. TIMMERLIEDEN. Allr. metselaars, allr. handlangers en grondwerkers. Werkz.heden in Ned., Duitsl. en België. Zeer hoge verdiensten en goede soc. voorz. Melden bij de heer Lankhorst, Ailbertuslaan 431 te Kerkrade na 7 u. Na de vakantie tijdens de kantooruren van 9-16 uur: Markt 15, H'broek.

Voor spoedige indienststr. vragen wij 2 SERVICEBEDIENDEN voor nieuw Esso tankstation op Rijks 76 Bocholtz bij de grens. Soll. aan hte station. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Zaadhandel Frissen vraagt LEERLING-VERKOOPSTER Or. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

Vogt & Lips GmbH vraagt voor direct omgeving Aken, 20 BETONTIMMERLIEDEN Hoog loon, Duits verzekerd. Zich te melden Nummer II-straat 140, Kerkrade-Holz, tel. 04445—3818 of 7267. x

Voor dringende montagewerken Dld. zoeken wij A.- en E.-LASSERS, bankwerkers, roestvrijstaallassers en electriciens voor zwak- en sterkstroom; liefst met diploma's. Min.loon DM 7.50 per uur plus DM 26 dagelijks Auslösung. Melden Mgr. Feronlaan 88, Hoensbroek. x

Gevr. HULP in de friture Drievogelstr. 31 Kerkrade-West. x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. de bouwvakvakantie. x Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in

Vrl. HULP gevr. in friture voor zat. en zond. in wisseldienst. Hoog loon. Merx fritures BV, Irmstr. 3 Simpelveld, tel. 04442-2081 of 1494. x

Gevraagd: VAKANTIEWERKERS voor karweiwerk. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2383. x

HULPARBEIDERS gevr. voor fabriekswerk omg. Keulen in vaste dienst. Duitse firma. Hoog loon, goede sociale voorzieningen enz. Aanm.: tel. 04490-9388 tussen 18 en 19 uur. x

Nette BARDAMES gevraagd werktijd maandag t.m. vrijdag. Goede verdiensten tel. 04447-1592. Liefst na 6 uur. Rietra Prov.weg 37, Vaesrade-Nuth.

Wegens omstandigh. zoekt bekend trio ORGANIST of electr. accordeonist. Noord-Ooststr. 23, Schaesberg, tel 312145.

Gevr. HULP i.d. huis. Jongen, Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045-410336.

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045-410336.

Gevr. HULP voor 2 ochtenden per week. Mevr. Wansink. Caumerbeeklaan 5, Heerlen, tel. 710357.

KAPSTER gevr. voor zaterdags. Salon P. Quaedvlieg, Zonstraat 73 Kerkrade, tel. 3402.

Wegens vakantie tegenwoordige HULP gevr. HULP i.d. huis. van 9 t.m. 28 juli. Overbroekerstr. 43. H'broek, tel. 211797.

Gevr. flinke HULP in de huishouding. v. dag en nacht inl. ing. Dingerlaan 12 Heerlen (Welten).

Hotel-restaurant kasteel Wittem vraagt KEUKENWERKSTERS en kamermeisjes. Werktijd van 8-14.30 uur. Hoog loon. Tel. 04450-1208.

Gevr. HULP in de huishoud. hoofdz. verz. baby, 5-daagse werkwk., goed loon. Telef. 04494—3592. Gerardusstr. 30, Geleen. x

VAKANTIEWERK aangeb. Jongens en meisjes die minstens 16 jaar zijn en die graag een paar uur per dag willen bijverdienen, kunnen des avonds tussen 6 en 9 u. 04442-1873 bellen voor inl. Verdiensten tussen f 2,40 en f 6,— per uur. x

Voor mindervalide heer wordt 2 à 3 dagen p. wk. een zelfst. DAME intern gevr. voor toezicht en verzorging. Br. ond. no 5316 LD Hrln. x

Met spoed gevr. SCHILDERS voor Duitsland. Hoog loon, geheel Duits verzekerd, gratis vervoer, iedere dag thuis. Telef. te melden 045—315207 na 20 uur. x

Gevr. voor direct POMPBEDIENDE in wisseldienst, event. 65+. Te bevr. Garage Gebrs. Parfant, Bokstraat 6, H'heide, tel. 211552. x

Met spoed gevr. KELNERS of studenten. Telef. 04454—1589. x

TAXICHAUFFEUR gevraagd voor Heerlen, kan ook WAO-er zijn. Heuvelweg 36, Heerlen. x

POMPBEDIENDE gevr. voor zaterdag-n.m. en zondag, lft. 25 jaar of ouder. Tankstation De Vossekuil, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714717. x

Welke JONGEMAN tot 21 jr wil f 275,— per week verdienen? Br. ond. no. 5320 LD Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding een ADMIN. KRACHT (vrl.), lft. plm. 18 jaar, voor div. admin. werkzaamheden; ervaring vereist, alsmede typediploma vereist. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Na 15 juli is er nog plaats voor een VACANTIEHULP boven 16 jaar in kindervacantiehuis „Kasteelhoeve". Tel. 04406—3176. x

Met spoed gevr. een nette WERKSTER voor enkele halve of hele dagen p. week. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Extra KELNERS gevr. voor de weekends, overdag en of 's avonds. Tel. 04454—1589. x

Fabrikant van reklamemateriaal vraagt voor geheel Limburg VERTEGENW. op free-lance basis. Nieuw art. Ook als bijverdienste. Br. no. M 744 L.D. Heerlen. x

Alleenst. zakenman zoekt voor enkele uren HULP in de huish. tegen hoge belon. Br. no. R 744 L.D. Hrln. x

Gevr. 2 LOODGIETERS en zelfst. verwarmingsmonteurs voor omgev. Keulen en Bonn Goed loon, goede soc. voorzieningen, iedere dag thuis. F. Marees, Past. Honéestr. 1, Heerlen. x

Juwelier Martin Essers vrgt een vriendelijk MEISJE als leerling-winkeljuffr. Kerkstr. no. 65, Brunssum. x

Voor terst. gevr. WERKSTUDENTEN. Pers. melden H. Otermans amusements- en ontspanningspark De Valkenier Valkenburg. x

Gevr. voor zo spoedig mogelijk KAMERMEISJE en werkster. — Hotel Muyrers, Neerhem 89, V'burg, tel. 2724. x

Ervaren MONTEUR gevr. v. het aansluiten van gasfornuizen, wasmachines etc. In het bezit van rijbewijs B-E. Goed loon. Math. Vondenhoff, St. Pieterstr. 34-36, Chevremont, tel. 04445—2636. x

Restaurant Rickardo vraagt HULP v.d. friture in de verkoop - wisseldiensten. Aanm. Weltertuinstr. 31, Welten-Hrl. tel. 710685. x

Ervaren MONTEUR gevr. v. het aansluiten van gasfornuizen, wasmachines etc. In het bezit van rijbewijs B-E. Goed loon. Math. Vondenhof, St. Pieterstr. 34-36, Chevremont tel. 04445—2636. x

Gevr. BEJAARDENHELPSTER ongehuwd, in- of extern. Salaris volgens richtl. LSB. Aanmelden na telefonische afspr. Huize Oranjehof, tel. 04406-2635. x

Gevr. voor dir. ervaren POMPBEDIENDEN voor zat. en zond. Goed loon. Te bevr. Tankstation Brouwers, Oud Valkenhuizerstr. 4, Heerlerbaan. x

Gevr. v. Duitsland-grensstreek. Goede BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters voor direkt. Melden: Belgiëlaan 152, Heerlen, of tel. 04406-3248. x

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. liefst plm. 17-18 jr. Dorpstr. 108 Brunssum, tel. 253234. x

Gevr. METSELAARS, timmerlieden en opperlieden. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Lischo BV, Franciscanerstr. 40 Kerkrade, tel. 04445-7400. x

VAKANTIEWERK, voor direct, te Heerlen en Maastricht m.b.t. hulp bij verven, met aanleg daartoe. Br.o.nr. C 745 LD Hrl. x

WERKSTER gevr. Werktijd te regelen. Event. ook 's avonds. Brillenspecialist H. A. Reekers-de la Haye, Kouvenderstr. 53 tel. 045-211939 H'broek. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

TUIN mooi verzorgen en aanleg. Bel even 04404-655. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922. x

Deuren schilderen overbodig. Laat uw deuren met een Pretty huid BEKLEDEN. Hetzelfde hoe uw deuren uitzien. Pretty vernieuwt uw deuren en maakt ze levenslang mooi. 's Morgens gehaald, 's avonds gebracht. Geerstraat 57, Geleen, telef. 04494—8064. x

Wij maken voor u diverse soorten metsel-, dak-, TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verb. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

OPGELET! Opgelet! Wij repareren en vernieuwen alle daken, schoorstenen en dakgoten. Op ieder werk door ons hersteld een schriftelijke garantie. Wij werken door geheel Zuid-Limburg. Prijsopg. vooraf. Stuur een kaartje of bel 04445—6218. W. J. Schleepen, Veldkuilstraat 37. x

Studente, 20 jr., wonende omg. Brunssum zkt. VAKANTIEWERK tot pl.m. 10 aug. Br. o. no. B 1007 LD Brunssum.

f 139,— kost dat prachtige wollen Berbertapijt bij de **Tapijtkoning** Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

TE KOOP AANGEB.

Eiken LADENKASTEN v.a. f 145. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

MINIGAS 125, pracht gash. met kap 295, mod. gash. 245, oliehaard met vat 145. Kerkweg 40, Puth, tel. 1229. x

HERENFIETSEN z.g.a.n. v.a. f 85, damesfiets z.g.a.n. f 110. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

30% zijn alle klassemeubelen goedkoper in de **MEUBELHAL** Julianastraat 11, Brunssum Tel. 045—254897 x

Te k. GASHAARD Bocal, 1½ jr. oud. Schaesbergerweg 144 Heerlen.

Ca. 2000 oude VELDBRANDSTENEN te koop. Kohlbergsgracht 4a Kerkrade.

Te k. HERENFIETS f 10,—, 1 z.g.a.n. 2 pers. kano, pomp + 4 peddels f 125. Schaesbergerweg 50, Hrl.

Voor f 125,-- wordt uw trap kant en klaar belegd bij de **Tapijtkoning** Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

Te k. 3 GEVELKACHELS, één met thermostaat z.g.a.n. Schaesbergerweg 122, telef. 718086. x

Te k. GASFORNUIS f 125,-. Kerkweg 40 Puth, tel. 1229.

f 59,— kost dat prachtige kamerbrede nylon Bergosan tapijt bij de **Tapijtkoning** Rumpenerstr. 104, Brunssum, tel. 045—252426. x

2 ONDERSCHUIFBEDDEN m. matras f 60 – inboedel. P. Schunckstr. 272, Heerlen, tel. 410187.

Te k. 80 BETONTEGELS 50x50 f 2,50 p. st. Vaechshof 10 Nieuwenhagen. x

Te k. paliss. EETHOEK. Te bevr. Parallelweg 18 Bunde. x

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. m. 38-40. Meulenbergstr. 15 Schaesberg. Na 7 uur. x

Perzische POESJES, 4 ant. stoelen Mechelse. Oranjelaan 248 Geleen. Na 18 u. Zat. hele dag. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg x

Wie kan mij aan één of meer van de navolgende GRAMMOFOONPLATEN bezorgen? Pom Pom Pom - Monique Melson; I close my eyes - Dusty Springfield; Baby do'nt go - Sunny and Cher; Ein neues Spiel, ein neues Glück - Siw Malmkvist; Winter in Canada - Manuela; Küssen unter Regenbogen - Manuela. Te bezorgen bij Th Boltong, Dancing Manuela Heerlen, vrijdag, zaterdag en zondag na 18 uur. x

Te k. gevr. door gastarbeider VLOERKLEED voor redelijke prijs. Tel. 043—16469. x

Wij betalen v. rood KOPER abnorm. hoge prijzen. Ook voor geel koper tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro. Tudderenderweg 281 Sittard, 04490-2283. x

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 311212. x

MARKLINTREIN gevr. met huisjes of onderd. Kleine gebreken, geen bezw. Tel. 043-14873. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

In centr. Heerlen gem. ZIT-SLP.KAM. m. kookgel., cv, douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur. x

2 studentes z. per 1 of in 8-'73 in Hrl. ETAGE, gem. of ongem. tel. 01710-32532. x

Te h. gem. KAMER met c.v. Wastaf. douche en kookgel. Tel. 04494-8022 Na 18 u. x

Te h. gemeub. BOVENWONING ind.kamer, slaapk., keuken, badk. wc, tel. 04402-1403, Hoofdstr. 35, A'rade, na 6 u. Fr. Erensstr. 55 Beek.

Te huur centrum Heerlen WOONHUIS met centr. verw. kamer en suite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. B.R ond. no. B 739 bur. dezer.

Te h. gemeub. KAMER met kookgel. c.v. en bad voor alleenst. juffr. Schandelerstr. 16 Hrln.

Te h. aang. v. echtp. z.k. gem. BOVENW. 3 gr. kmrs. en douche gasverw. ap. ing. Ridderhoenstr. 152 H'broek v. 7-9 u.

Te h. v. alleenst. heer gem. ZIT-SLPK. m. c.v. gebr. keuken, badk. en tel. Coriovallumstraat 25, Hrl. x

Riant vrijstaand LANDHUIS met c.v. en dubbele garage. Zeer aantrekkelijke en rustige ligging in direkte nabijheid van centrum Heerlen. Huurprijs f 750,— p. mnd. — Inlichtingen 04100-60852. x

BEN.-WONING in omg. Hrln. te huur aangeb. Br. ond. no. K 744 LD Heerlen. x

Gem. KAMER te huur in centr. Hrln. met vrije opgang, gebr. v. keuken, douche en tel. Klompstraat 31, Heerlen.

Te huur aangeb. gemeubil. KAMER. c.v., kookgel. en bad in centr. Meezenbroekerweg 8, Heerlen. x

Te huur aangeboden WINKEL ± 70 m2 verkoopopp., 80 m2 magazijn, autobox. Inlichtingen bij Hr. Hoofwijk. St. Vincentiuslaan 35 te Susteren. x

HEERLEN. 1-pers. zitslpk. met cv en v.w., gemeub., gebr. van keuk. en douche. Te aanv. vanaf 7 juli. Pr. f 4? p.w. 045-251591. x

PASSAGE THEATER

DAGELIJKS OM 2.00 EN 4.00 UUR

Erotische avonturen en perverse spelletjes

DE NAAKTE GRAVIN

Regie: KURT NACHMANN

PASSAGE THEATER

DAGELIJKS OM 7.00 EN 9.00 UUR

2e SUCCESWEEK!

DE EERSTE CHINESE ZWAARDVECHTERS... EEN FILM ALS EEN MOKERSLAG!

HET ZWAARD VAN DE GELE TIJGER

Li Ching · David Chiang · Ti Lung regie Chang Cheh

EASTMANCOLOR/SCOPE CONCORDE FILM produktie Run Run Shaw

Attentie. Kunt U f 5,— per week sparen zonder dat U in financiële moeilijkheden komt, en vindt U een rente van 12% interessant? Bel dan 04754-1885 of schrijf aan DUTCH-SALES, Nieuwe Markt 16, Echt.

Voor onze nieuwe te openen Spar-Supermarkt te Susteren vragen wij met spoed 1e VERKOPER (aardappelen, groenten en fruit) dag. aanmelden Spar Supermarkt Swentiboldlaan 6 Susteren. Vragen naar de heer Rett.

uit de tent gelokt.......

JAN VAN ES (27)
UTRECHT

"Badkameravontuur in Valkenburg"

MEERSSEN — Jan van Es (27), timmerman uit Utrecht, is met zijn acht man tellende familie naar Meerssen getrokken. Daar staan ze met twee bungalowtenten op camping „Geuldal" van boer Vaessen.

Jan van Es: „Dat is het gezelligste, met het hele stel samen op vacantie. Mijn vader en moeder zijn meegekomen, twee zusjes, een neefje, mijn vrouw en onze baby van twee maanden. En natuurlijk de hond Bobbie. Die hebben wij al dertien jaar, als die er niet bij is, is de familie Van Es niet kompleet. En dit is nu al het vijfde jaar dat wij zo naar Limburg komen. Vooral vanwege de fraaie natuur. En de rust, want ik heb tenslotte vakantie om uit te rusten. Limburgse bezienswaardigheden, de grotten en zo, gaan wij niet bekijken. Die kennen wij na vijf jaar Limburg wel. Nee, wij houden het bij een keer ergens gaan eten, en af en toe een lekker biertje pakken. Zoals laatst in Valkenburg. Daar zaten wij met zijn allen op een terrasje bij een hotel en konden precies de verrichtingen volgen van enkele hotelgasten die zich aan het wassen waren. Die arme mensen waanden zich volledig onbespied, maar door een bepaalde zonnestand en een vreemde donkere glassoort in het badlokaal kon het hele terras meegenieten. Ik geloof dat op een gegeven moment wel honderd mensen stonden te kijken. En even later kwamen de „slachtoffers" nietsvermoedend naar buiten en gingen wandelen. Het was om te gieren".

Frisdrank uit tube

UTRECHT — Lichte, handige „kokertjes" vormen de nieuwe opvallende verpakking waarin de consument binnenkort frisdranken zal kunnen verkrijgen. Het gaat om het door ICI Engeland ontwikkelde „merolite", een combinatie van drie gram kunststof (polyester) en zeven gram papier (tevens etiket) per kokertje, waarin een kwart liter frisdrank kan. Dankzij de polyesterfilm is de nieuwe verpakking zeer geschikt voor koolzuurhoudende dranken.

Koolzuurhoudende frisdranken zullen binnenkort in een geheel nieuwe verpakking in Nederland op de markt worden gebracht. Uit de lichtgewicht verpakking kan met een rietje worden gedronken en uiteraard ook worden geschonken in een glas of beker. Door de onderzijde van de koker in te drukken kan deze recht worden gezet.

Het kokertje kan tijdens het gebruik stevig rechtop geplaatst worden en is daarna op eenvoudige wijze op te vouwen en weg te werpen in de afvalbak. Het materiaal kan worden verbrand. De nieuwe verpakking biedt ook perspectieven voor stadions en sportvelden. Douma verenigde bedrijven in Etten-Leur, die de verkooprechten verwierf, is reeds in onderhandeling met de KNVB.

Een dochteronderneming van Douma, de Pitshop maatschappij, gaat de distributie van de kokertjes frisdranken verzorgen via een pitshopsysteem. Het bestaat uit verrijdbare wagentjes die zullen worden geplaatst bij benzinestations, recreatieoorden, campings, jachthavens e.d. Dit jaar komen er nog 100 van dergelijke pitshops. Het assortiment van deze wagentjes bestaat behalve uit vijf soorten frisdranken (over enige tijd negen) uit grootverpakkingen zeeppoeder, hondevoer, autoreinigingsmiddelen ,kattevoer, koelelementen en koeltassen.

De kokertjes frisdrank gaan 70 à 75 cent kosten. Als het nieuwe verkoopsysteem eenmaal goed draait en de fabricage in Nederland volledig mogelijk is, verwacht de heer Douma een flinke prijsverlaging. Hij werkt voor de vulling van de frisdrankkokertjes samen met Hero in Breda. Deze frisdrankfabriek is enthousiast over de nieuwe verpakking, zo zei de heer Jansen van Hero. Voor het eerst is hij geconfronteerd met een plastic-verpakking, die de smaak van de inhoud (frisdrank, bier, mousserende wijn e.d.) niet aantast. Na zes maanden bewaren op kamertemperatuur was er nog geen smaakverlies. De heer Jansen meent dat de mogelijkheden van de nieuwe verpakking nauwelijks zijn te overzien.

Als het pitshopsysteem in Nederland een succes wordt, gaat de heer Douma het ook elders in Europa introduceren.

Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 153,25
Belgische francs — 1368
Zwitserse francs — 109
Engelse ponden — 14,34
U.S. dollars — 38,46
Canadese dollars — 38,16
Italiaanse lires — 21050
Noorse kronen — 196
Zweedse kronen — 152,10
Oostenrijkse shilling — 655
D. mark — 90,90
Finse marken — 132,45
Portugese escudos — 813
Spaanse pesetas — 2105
Griekse drachmen — 1010
Joegoslavische dinar — 526
Deense kronen — 210,50

(Onder voorbehoud).

SHOW met de zomer mee

ZON OP: 04.27 **ZON ONDER: 21.01**
MAAN OP: 11.07 **MAAN ONDER: 23.06**

- VAKANTIE EN TRIPS -

Bericht voor fotografen

Het Provinciaal Verbond voor Toerisme in (Belgisch) Limburg houdt een fotowedstrijd met als thema „Limburg" toeristisch trefpunt". Volgens de VVV mag iedereen aan deze wedstrijd meedoen; „ongeacht ouderdom, hoedanigheid of woonplaats". De Belgische VVV heeft dit handig bekeken, want men wil op deze manier een grote verzameling foto's over heel Belgische Limburg bijeenbrengen. Uiteraard zijn er prijzen aan deze wedstrijd verbonden. Om mee te doen moet u een serie foto's maken met als onderwerp toeristische objecten en allerlei zaken die met toerisme te maken hebben. Het begrip toerisme mag in de ruimste zin worden geïnterpreteerd. De foto moet echter genomen zijn op het grondgebied van de Belgische provincie Limburg. Twintig procent van het aantal ingezonden foto's mag slechts genomen zijn in Bokrijk. Tot en met 30 september mag u inzenden. Enkele voorwaarden zijn: de formaten zijn minimaal 13x18 cm en maximaal 24x30 centimeter. Alleen zwart-wit komt in aanmerking. U start alle rechten af en de VVV houdt uw foto's. Er bestaat een prijzenpot van 20.000 fr. Hebt u interesse voor deze wedstrijd, dan schrijf naar Het Provinciaal Verbond voor Toerisme, Domein Bokrijk 3600 - Genk. U krijgt dan het wedstrijdreglement toegestuurd.

Dan is er ook nog de VVV Limburgse Heide die een fotowedstrijd houdt. Het thema hier is „Toerisme in de Limburgse heide." Deze wedstrijd eindigt op 30 september. Het reglement en verdere inlichtingen kunt u krijgen bij de VVV Limburgse heide, Gemeentehuis 3560 in Koersel.

12e Biennale in Antwerpen

We blijven nog even in België. In het Middelheimpark in Antwerpen wordt de 12e biennale voor beeldhouwkunst gehouden. Deze vraagt aandacht voor kunstuitingen in vier Europese landen: Duitsland, Italië, Oostenrijk, Zwitserland. 85 beeldhouwers leverden 170 werken.

Alle beelden werden in de ateliers bij de kunstenaars uitgezocht en in de verschillende landen werden adviseurs bereidgevonden om de organisatoren een representatieve keuze mogelijk te maken. In de geest van de voorgaande Middelheimbiënnales zullen al de verschillende kunsttendenzen worden getoond die momenteel op het gebied van het sculptuur aan bod zijn. Zoveel mogelijk heeft men er naar gestreefd van de biënnale een openlucht tentoonstelling te maken. Een aantal werken is opgesteld in een paviljoen. Daarnaast is ook nog het openluchtmuseum met de permanente collectie beelden te bekijken. De biënnale wordt gehouden tot 8 oktober. Een bezoek hieraan kunt u mogelijk combineren met de volgende trip.

Kunstmarkt op Dageraadplaats

Elke zaterdag, van 10 tot 17 uur, wordt op de Dageraadplaats in Antwerpen een kunstmarkt gehouden. Interessant hiervan is dat iedere kunstenaar, zonder voorafgaande kennisgeving of iets dergelijks, naar deze markt kan trekken met z'n werken. Hij zal wel aan het werk te zien moeten zijn. Dat is de enige voorwaarde. Bij slechts weer — we vergeten bijna hoe dat er uit ziet — kan men terecht in het centrum Zurenborg op de Dageraadplaats. Van een kunstmarkt kunt u ook naar een antiekmarkt.

Antiekmarkt trekt belangstelling

Van de kunst naar het antiek. Niet zo'n grote sprong. Als kunst oud genoeg wordt, wordt het vanzelf antiek. Zelfs de meest modernen onder de kunstenaars wacht dit lot. In elk geval kunt u, ook in Antwerpen op een antiekmarkt terecht. Ook elke zaterdag. Deze markt wordt gehouden op het sfeervolle Hendrik Conscienceplein van 10 tot 18 uur. Belangstelling is er genoeg. Op dit stemmige pleintje — verkeersvrij — staan in een boogvorm rond het Consciencegedenkteken opgesteld twintig antiekkramen. Enkele bloemenstands zorgen voor een fleurig geheeltje. ●

Een dagje Antwerpen

Met een kunstmarkt, een antiekmarkt en een biennale kunt u best een dag in Antwerpen vullen. Antwerpen heeft bovendien een geweldige dierentuin.

Uit in 't Natiepeerd

Wilt u 's avonds eens uitgaan in Antwerpen dan kan ik u 't Natiepeerd aanbevelen. In dit Kafe-Teater maakt een aantal Belgische artiesten „blije-muziek" voor u. Dat gebeurt van donderdag tot en met zaterdag. De jazz-, kleinkunst- en folksongartiesten willen buitenlandse en inheemse gasten op een kostenloos muziekspektakel vergasten. U kunt dit beleven in 't Natiepeerd, bij de Antwerpse Stadswaag (Lange Noordstraat 33, 1ste verdieping) in een schilderachtige omgeving.

Dat was dan een Belgisch rubriekje vandaag.

Schlagerfestival Geulle

m.m.v. HARRIE THOMAS

Organisator/presentator Harry Thomas met (rechts) Jürgen Drews — leadsinger van de Les Humphries Singers — die echter op het festival drie schlagers als solo-zanger ten gehore zal brengen.

Veronicablad gewijd aan festival

Over enkele dagen komt het nieuwe nummer van het weekblad „Veronica 738" op de markt. Een uitgave van radio Veronica. Dit nummer is geheel gewijd aan het Schlagerfestival dat volgende week vrijdag en zaterdag in Geulle gehouden zal worden. Het illustreert eens te meer hoe belangrijk dit festival is. Algemeen bekend is dat radio Veronica meer aandacht aan Engelstalige artiesten besteedt dan aan Duitstalige. Voor het eerst in het bestaan van het blad staat nu een Duitse artiest op de cover: Peter Maffay. Alle deelnemende artiesten staan in het blad met foto en levensbeschrijving. Pagina's grote kleurenfoto's o.a. van Rex Gildo, Christian Anders, Ricky Shayne, Chris Roberts, Costa Cordalis en Jürgen Marcus. Alle informatie over het festival valt in het blad te vinden dat in een oplage van over de honderdduizend exemplaren verschijnt en deze week in een extra oplage voor Limburg zal verschijnen, daar de organisatoren het blad zullen gebruiken als programmablad. Het festival zal trouwens worden bijgewoond door verschillende disk-jockeys van Radio Veronica. Kaarten voor dit immense festival zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad tegen f 12,50 alsmede bij de platenzaken van Roeks in Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Valkenburg en Gulpen. Volgende artiesten zijn aanwezig:

Ricky Shayne
Jürgen Marcus (alleen zaterdag)
Freddie Breck (alleen zaterdag)
Peter Maffay
Cindy und Bert
Chris Roberts (alleen vrijdag)
Peter Orloff
Ulli Martin
Phil und John
Tommy Amper
Jürgen Drews
Costa Cordalis
Rex Gildo
Randolph Rose
Graham Bonney
Christian Anders

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

18.25 Tour de France. Nancy-Mulhouse.
18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Vakantiekrant. Voor de kinderen.
19.30 Het walruseiland. Documentaire.
20.00 Journaal.
20.20 Nader bekeken. „Het andere gezicht van Israël.
20.55 Nafiri Thun. Het koelintango orkest van Tuhan.
21.10 U schrijft ons.
21.30 Horen en zien. Concert door de Northern Synfonia of England.
22.00 ■ Een dag op de renbaan. Speelfilm uit 1937. Gil Stuart heeft zijn laatste geld gewed op de paarderennen om een sanatorium van de ondergang te redden. The Marx Brothers schieten te hulp.
23,15-23.20 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Daktari. „Vader en zoon". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.20 Oom Wanje. Film. Wanje begrijpt na vijftien jaar dat hij zijn tijd verprutst heeft aan een professor, die niets te zeggen had. Thema van de film: Leef niet met valse illusies.
22.00 ■ Triplum, voor drie piano's en kamerorkest.
22.23 Journaal.
22.29-22.33 Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 ■ De dag van een 3-jarige kleuter. Documentaire.
16.40 Kenojuak. Film over een Eskimo-artieste.
17.05 De Loire. Film.
17.30 De mus van het Wallrafplein. Film voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Programma voor de kleintjes.
18.15 The Partridge Family.
18.40 Hier und Heute.
19.20 Onderzoekers. Dieren en vizieren.
20.00 Journaal.
20.15 Slechts een kwestie van tijd. Toneelspel. Madame Morelli heeft haar testament gewijzigd ten gunste van de armen, blinden en wezen. Een beruchte vervalser wenst echter ook nog een woordje mee te spreken.
21.45 Televisiediscussie.
22.30-22.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.00 Tennis: Wimbledon; halve finale enkelspel heren.
17.05 Kalle Schwobbel presenteert tekenfilms voor de jeugd.
17.30 Journaal.
17.35 Muziek geeft een goed humeur. Amusementsprogramma.
18.00 Die Drehscheibe.
18.35 Zes onder miljoenen. „Grafiek in het vizier", tv-serie.
19.00 ■ Lied voor mijn zuster. TV-spel.
19.45 Jornaal. Aansluitend het thema van de dag.
20.15 Dalli-dalli. Quiz voor sneldenkers met diverse artiesten.
21.30 Balans. Economich magazne.
22.15 Journaal. Aansluitend commentaar.
22.30 Okay, go-in en hit-parade. Het veramerikaniseren van de Duitse taal.
23.15 Tennis: Wimbledon.
23.45-23.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30-10.00 en 18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Paradijs zonder toekomst. Nukumanu, een eiland voor de kust van Nieuw Guinea.
21.00 Filmnieuws.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Hildegarde Kneef leest voor.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 Tennis. Wimbledon, halve finale heren enkelspel.
18.55 De fabeltjeskrant.
19.00 Koning Arthur. „De nachtmerrie", tv-serie voor de jeugd.
19.25 Tips voor trips.
19.35 La linea. Tekenfilm.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Wachtwoord. Quiz.
20.40 De merkwaardige levensgeschiedenis van baron Friedrich von der Trenck. „De groeve", tv-serie.
22.00 Premiére. Nieuwe films.
22.40-22.45 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 Tennis uit Wimbledon.
18.05 ■ Journaal.
18.10 1. 2, 3,... j'ai vu.
18.30 Wie van de drie? Spelprogramma.
19.00 Les enqueteurs associés.
19.30 ■ Uitgaanstips.
19.45 ■ Journaal.
20.15 Anna Karenina, TV-spel.
22.15 Selim Sasson presenteert nieuwe films.
23.00 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding 9.00 Toppers van toen. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 ● Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaaf - een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Modern platteland. 12.35 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Ned. Koorfestival '73. ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Nederlands Koorfestival 1973. 13.50 ● Londens Semfonie-orkest en solist: moderne muziek. 14.30 ● Oorlog en vrede - hoorspelserie. 15.35 ● Licht combo en solisten. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Jumbo-Set met muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 ● Orgelmuziek. 18.30 Kleur - informatie en commentaar over zaken van kerk en samenlving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De kerk vandaag - nieuws en commentaar. 19.35 Ontvoerd - een zomeravondradiospel. 20.55 Keer ik van ver naar u weer: gesprekken. 21.15 ● 23ste Internationaal Orgelconcours Haarlem - 1973. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Radio VU-Magazine. 23.10 ● Moonlight Cocktail: licht muziekprogramma. 23.35 ● Gitaresk - De vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: geestelijke liederen. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Selekt: nieuwe grammofoonplaten. 9.25 ● Radio Kamerorkest en solist: klassieke muziek. 10.00 ● Radio Kamerorkest: klassieke en moderne muziek. 10.33 Wegwijs in onderwijs: een informatief programma rond de basisschool. 11.05 ● Voor de zieken. 11.40 Hier en Nu - extra. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Christelijk Meisjeskoor de Nachtegaal met instrumentale begeleiding. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Buiten de taalgrens: vertaalde gedichten. 14.05 ● Lichte muziek. 14.25 ● In kleine bezetting: moderne kamermuziek. 15.15 Geloven is geen eenvoudige zaak: gesprek. 15.33 ● Studio 6: middagmagazine. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Christelijk harmoniekorps Crescendo uit Sassenheim. 18.41 Wereldpanorama. 18.52 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: 50 jaar AVRO. 19.50 Den Haag vandag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Radio Filharmonisch Orkest met Groot Omroepkoor: moderne en klassieke muziek. 21.40 ● Ezzo-Lied, oratorium van David; uitgevoerd door Radio Kamer Orkest met Groot Omroepkoor en solisten. 22.30 ● Aspecten: kunstrubriek. 23.00 ● Residentie Kwartet: moderne muziek. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: Discjockeyshow. 10.03-10.08 Voorbeschouwing Ronde van Frankrijk. 12.03 ● aVn twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. (Tussen 13 en 19 uur reportages Ronde van Frankrijk). 14.30 Diskjockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● U spreekt met Piet. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: Jazz en Pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk. 23.10 ● T...S...T: TROS-Sport-Tijd. 0.02 Actualiteiten. 0.10 ● Jazz-Sir.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Ik werk niet meer... ik kom tijd te kort. 19.25-20.00 Journaal van de kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der frohliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, 8.30 Hallo Autofahrer, 8.35 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin, 12.00 Die Luxemburger Funkkantine, 14.00 Autofahrer unterwegs, 15.00 Helga's kontrastprogramma. 15.30 Das Schlageruiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Evergreens.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett, 23.30 Bob Stewart, 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder [illegible]. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo - zomereditie.

Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 The sound of music. 11.30 De Italiaanse hitparade. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

Voorraden uitverkopen tegen de halve prijs

Arbeiderszelfbestuur in Franse horlogefabriek

Van onze correspondent

PARIJS — Aanvankelijk wilde niemand er in geloven en ook nu is het scepticisme lang niet verdwenen. Niettemin draait Frankrijks grootste horlogefabriek, Lip, in Besancon bij de Zwitserse grens nadat de arbeiders het heft eerst in eigen handen hadden genomen toen de Frans-Zwitserse directie bekend had gemaakt dat zeker de helft van de 1300 arbeiders ontslagen zou moeten worden omdat de fabriek, die 600.000 horloges per jaar produceert niet langer rendabel is.

Pas twee weken pogen de arbeiders nu het tegendeel te bewijzen en aan te tonen, dat het runnen van een grote fabriek aan hen kan worden overgelaten. Gezegd moet worden, dat het hen aan spontane medewerking uit heel Frankrijk niet heeft ontbroken. Vele sympathisanten met de arbeiders wilden plotseling een Lip-horloge bezitten. Het kopen van zo'n klokje werd een uiting van solidariteit en politiek engagement. Sommige linkse kranten kochten honderden horloges tegelijk, om ze als goodwill-geschenken of als prijzen aan hun lezers weg te geven. Op het jongste congres van de Franse socialistische partij was Lip met een eigen stand vertegenwoordigd. Binnen een kwartier kon men de voorraad horloges van de hand doen. Zelfs een handjevol linksvoelende Gaullisten, onder wie twee ministers, had vorige week geen rust alvorens het een Lip-horloge om de pols kon binden.

Lip in de Tour

Sinds dinsdag heeft zich een delegatie van het Lip-personeel als onafhankelijke ploeg bij de Tour de France aangesloten om overal in het land propaganda voor de goede zaak te kunnen maken.

Dat dit eerste experiment van arbeiderszelfbestuur, of „autogestion", zoals de Franse term luidt, interessant is, is duidelijk. Maar of die goede zaak ook een duurzaam succes zal worden of blijven, is een andere vraag. Voor het moment verkopen de arbeiders, bovendien voor de halve prijs, de voorraden die de fabriek nog in reserve had. Maar als straks, met een [illegible] materiaal of bij een weigering tot levering van grondstoffen de nood aan de man komt, valt te vrezen, dat voor dit experiment het uur van de waarheid zal slaan.

Tegenoffensief

Er zijn al tekenen die wijzen op een contre-offensief van de vroegere directie, die belang denkt te hebben bij een échec van dit semi-socialistische avontuur. Een grote Britse maatschappij heeft bovendien al voorstellen gedaan de Lip-fabrieken over te nemen en ook de Franse regering overweegt reeds verschillende alternatieven.

Niettemin blijft het interessant op te merken, dat zowel de oude directie als de regering de arbeiders tot nu toe hun gang hebben laten gaan, ofschoon ze zich formeel toch duidelijk buiten de wet hadden geplaatst. Want de horloges die ze nu overal verkopen, zijn tenslotte niet hun eigendom.

Of Lip al dan niet gered zal kunnen worden blijft voorlopig een open vraag. Intussen koesteren de Lip-arbeiders zich in het trotse gevoel, dat ze voor het moment hun eigen fabriek hebben „gered" en gelijktijdig de directie een lesje geven.

Economisch kort

• VEZELS

● De ENKA-Glanzstoff AG heeft de eerste vijf maanden van het lopende jaar een omzetstijging van 10 procent behaald. De groei bij de chemische vezels bedroeg zelfs 12 procent. De omzet bedroeg in deze periode van vijf maanden 1.370 miljoen gulden. Dit heeft dr. H. G. Zempelin, van de raad van bestuur gezegd in de algemene vergadering.

Nieuwe ontwikkelingen in de produktieprocessen van de produkten, ten dele betere afzetverwachtingen en hogere uitgaven voor milieubeheer zullen in de komende jaren weer tot een grotere investeringsactiviteit leiden. Bij polyamide - en polyestertextiel-garens is er nog steeds sprake van onderbezetting van de installaties van ENKA-Glanzstoff. „Men neemt aan, dat de buitengewoon grote vraag naar chemische vezels, welke in het vierde kwartaal van 1972 begon, voor een belangrijk deel een gevolg is van de prijsstijging bij natuurlijke vezels.

De vervanging van natuurlijke vezels door synthetische vezels (substiftie) heeft in alle stadia van de verwerkende industrie tot een grote vraag geleid", aldus het bestuur.

• SPAREN

De Rijkspostspaarbank heeft in juni een spaaroverschot geboekt van f 57 mln tegen f 69 mln in juni vorig jaar. Ingelegd werd f 240 mln (v.j. f 250 mln) en opgenomen f 183 mln (v.j. f 181 mln). Het inleggerstegoed bedroeg bij de RPS eind juni f 7800 mln tegen f 7042 mln eind juni 1972, [illegible]

• PLASTIC

Lichte, handige „kokertjes" vormen de nieuwe verpakking waarin frisdranken zullen worden verkocht. ICI Engeland heeft daartoe „Merolite" ontwikkeld, een combinatie van drie gram kunststof (polyester) en zeven gram papier (tevens etiket) per kokertje, waarin een kwart liter frisdranken kan. Dankzij de polyesterfilm is de nieuwe verpakking zeer geschikt voor koolzuurhoudende dranken.

Het kokertje kan tijdens het gebruik stevig rechtop geplaatst worden en is daarna op eenvoudige wijze op te vouwen en weg te werpen in de afvalbak. Het materiaal kan worden verbrand.

• DIVIDENDEN

Nederlanden van 1870, A'dam (winst 1971: 689-duizend gld. - '72: 635), voorstel: 7,5 pct (onv.) — NV Mij t. Exploit. v. Onroer. Goed. „De Nieuwe Maasstad", R'dam. (winst '71: 103-duizend gld - '72: 97;, voorstel: 12 pct (onv.) — NV Emba, R'dam, voorstel: 14 pct (onv.) — Rotterdam-Rijn Pijpleiding Mij, Den Haag (winst 1971: 3,6-milj. gld. - '72: 6,3-m.g.), voorstel: 17 pct (11) — Rijnlandse Disconto Bank CV, Utrecht, voorstel: 15 pct (onv.).

• TARWE

Internationale experts hebben voorspeld dat de vraag naar tarwe in 1973-74 groter zal zijn dan het aanbod en dat de voorraden in de wereld kleiner zullen zijn dan in de afgelopen 20 jaar. In een studie voor de Int. Tarwe Raad (IWC) wordt geschat dat het tekort aan het einde van het oogstjaar misschien acht miljoen ton kan bedragen.

In de studie wordt de vraag op 64 miljoen ton gesteld, terwijl slechts ongeveer 56 miljoen ton beschikbaar zal zijn voor export. Op het ogenblik bedraagt de voorraad tarwe in de wereld 28 miljoen ton van het oogstjaar 1972-73, het jaar daar voor was dit nog 47,5 miljoen ton.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 265 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 262). Hiervan waren 6 of 23 procent hoger (115 of 43.9 procent), 138 of 52.1 procent lager (84 of 32 procent) en 64 of 24.1 procent onveranderd (63 of 24.0 procent). Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 3.147.760
KLM	f 1.922.700
Rolinco	f 1.689.500

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 17.6 miljoen (f 14.3 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 20.4 miljoen (f 17.7 miljoen)
Er was woensdag GEEN telefonisch avondverkeer omdat Wall Street gesloten bleef wegens „indepedance day".

Nederlandse kers groeit te langzaam

Van onze correspondent

TIEL — Het consulentschap voor de Fruitteelt te Tiel heeft de uitspraak van een vakblad voor groentenhandelaren, dat „als het zo doorgaat er over een jaar of tien in ons land geen kerseboom meer te bekennen is" in twijfel getrokken. Er zullen altijd wel kersen blijven, aldus het consulentschap. Wel geeft het toe, dat het kersenbestand in ons land in 12 jaren tijds is teruggelopen van 3400 tot 1600 hektare. Het zegt: „De veroudering van de kersebomen is sterk. Er wordt al enige jaren niet meer aangeplant. Verdere afname van het areaal is te verwachten".

Dat er steeds meer oude bongerds worden gerooid en geen nieuwe meer worden aangeplant wordt veroorzaakt door de onbetaalbaar geworden pluklonen en door het feit, dat het lang duurt voor een kerseboom gaat produceren, terwijl ook deze teelt te veel grond vergt. In een kerseboomgaard kan men hoogstens 150 tot 200 boompjes op één hectare zetten; bij de appelteelt zijn 2000 boompjes per hektare heel gewoon — laag-stam boompjes, die bij verzorging en pluk veel minder arbeid vergen. Voorts gaan appelbomen na drie jaren produceren en kersebomen pas naar tien jaren.

In Geldermalsen wordt nu gedokterd aan proeven met laagstamkersenteelt.

Inkomenstijging

Hoger personeel blijft achter

UTRECHT — De procentuele inkomensstijging van het niet onder een CAO vallende hogere kaderpersoneel is de laatste jaren niet onaanzienlijk achtergebleven bij die van de handarbeiders. Dit is gebleken uit een onderzoek onder 5465 hogere functionarissen bij 605 ondernemingen dat is ingesteld naar de honorering van 18 topfuncties in het bedrijfsleven. De resultaten van het onderzoek zijn gepubliceerd in L. en S. Magazine, het orgaan van de Ned. Centr. van Hoger Personeel.

Van 1968 tot en met 1972 stegen de lonen van de handarbeiders procentueel [illegible] 125 procent, van het middenkader met 6 tot 10 procent en van het hoger kader (volgens het ondezoek) met 5,5 tot 10 procent. Het middelste inkomen van de onderzochte salarisgroepen (niet het gemiddelde dus, omdat dat volgens de onderzoekers een onjuist beeld zou geven), varieerde in 1972 van f 19.000 tot f 57.000 bruto.

Het onderzoek geeft voorts een inzicht in de spreiding van het aanvangsinkomen van pas afgestudeerden. Het middelste aanvangsinkomen bedroeg voor ingenieurs f 26.000, voor juristen f 23.000, voor economen f 25.000, voor sociologen en psychologen f 25.000 voor natuurkundigen en chemici f 26.500 en voor medici, biologen, politicologen f 25.000. Voor degenen, die een hogere beroepsopleiding volgden, varieerden de middelste aanvangsinkomens van f 15.500 tot f 18.000.

BEURS-overzicht

Unilever en Kon. Olie de grote verliezers

AMSTERDAM — Het Damrak opende woensdag door de bank genomen op een lager peil, waarop het zich daarna behoorlijk kon handhaven. Grote verliezers op de actieve markt waren Unilever en Kon. Olie, die f 2,90 resp. f 1,30 moesten prijsgeven op f 133,80 en f 109,60.

Philips moest 70 cent terug, terwijl AKZO en Hoogovens onveranderd startten. Heineken verloor f 2,10, KLM f 1,50 en Nat. Nederl. 80 cent. De banken waren onveranderd. Cultures brokkelden iets af. De scheepvaartwaarden lagen verdeeld in de markt.

De staatsfondsen waren gemiddeld een paar dubbeltjes in herstel. De handel was kalm.

Op de locale markt hadden de verliezen enigszins de overhand. De verschuivingen waren relatief groot door gebrek aan materiaal. Flink omlaag moesten zo Alb. Heijn en Wessanen, Van Wijk, Duiker- en Vandervliet-Werink.

Ook weng zwak lagen in de markt Bijenkorf, Ennia, Bos Kalis, Macintosh, Porceleyne Fles, Audet, Bols en Tilburgsche Water. Aan de andere kant kon Van Nelle f 130 aan de koers toevoegen en Schuitema f 7. Hotel l'Europe ging ten opzichte van de laatst gedane koers nu f 200 hoger in andere handen over, waarna nog tevergeefs f 50 meer werd geboden. Claims Heijbroek en Co. konden op een f 10 lagere koers niet worden gesloten. Ook hoger waren onder andere nog Kemo, Ver. Ned. Kleermakerijen, Koudijs, Van Reeuwijk, Schuttersveld, Kluwer en Amev.

De staatsfondsen en BNG-leningen gingen gedurende beurstijd nog iets verder omhoog [illegible] voor sommige fondsen boven een vol punt kwam.

Glorietijd braadkuikens voorbij

door Wiel Lebens

De kip is de laatste jaren sterk gedegradeerd. Ze is thans een doodgewone legmachine, die na voltooiing van haar taak op jeugdige leeftijd ter slachtbank wordt gevoerd. Punt. Uit. Je ziet tegenwoordig ook geen kip meer. Noch op straat voor het wiel van je fiets. Noch op het boerenerf of in de gezellige huiswei. Je hoort zelfs op de boerderij — de bekende aria: „tok... tok... tok" niet meer. De hedendaagse jeugd kent de gezellige troep: kloek met piepende kuikens, niet meer. Weet zeer waarschijnlijk niet waar het kuiken vandaan komt. Precies. Van die ontaarde (kunst)-moeder: de broedmachine. Vroeger kon een kip een respectabele leeftijd bereiken. Was een kip ook meer een gezelschapsdier, waarbij het ei op de koop toe werd genomen. Voorheen legde een kip ook vaak in de netels. Of kwam in de winter rond Kerstmis — vaak met een groot huishouden op de koude proppen. In onze kindertijd werd een kip geslacht als iemand ziek was. Of een moeder herstellende was in het kraambed. De soep deed het. De soep... Gewoonlijk werd uitgezien naar een exemplaar, dat het niet al te lang meer zou maken. Of naar een hen, die ongegeneerd rondliep met een kaal achterwerk of naar een aftakelende vogel die de kop naar het blok had staan. Mensen. Mensen. Wat een tijd was dat! Vooral voor de kip... Toen werd de kip geboren om te leven, te leggen en uiteindelijk om te sterven. Nu alleen om te sterven.

Afwisseling

Want in de vijftiger jaren kwam men op het idee, meer afwisseling te brengen in de dagelijkse vleesvoorziening Een jong kippetje of dito haantje was een iets anders en daarom kwamen deze vogels op het menu. En warempel: het kuiken ging er in als kip. De mesters begonnen met vleesras-kip. In een hokje. Een schuur. „Eine sjop". Met 100 stuks. Later met 500 en 1000 kuikens. Toen de tafels in binnen- en buitenland vol mochten met braadkuikens, steeg het aantal gevleugelde inwoners per hok vlug tot 5000. Thans telt zo'n kinderrijke kuikenfamilie zelfs 15.000 en 20.000 stuks. Het kuiken kreeg standing. Het groeide uit de ouderwetse hokken om van „sjuus en sjop" maar gauw te zwijgen. Het deed zijn intrede in bunneten en drinken. Waar ze onbezorgd zich 7 weken dik en rond kunnen galows. In paleizen. Waar de vogels automatisch worden voorzien van eten. Tot ze 1350 gram wegen en afgevoerd worden in grote gemakkelijke auto's naar een exportslagerij. Van hieruit worden de verkooppunten: poelier, slager en winkelbedrijven (diepvries) voorzien. Limburg produceert per jaar 44.5 miljoen kuikens, die voor 70 à 80 pct. worden geëxporteerd. Van elke twee kuikens die in West-Duitsland worden geconsumeerd, is één van Nederlandse nationaliteit. Met Brabant samen mest onze provincie 186 miljoen slachtkuikens per jaar. In 1972 zorgde Nederland voor 443.382 ton slachtkuikens.

Export

Het grootste deel — ruim 70 pct. — wordt buiten onze grens verorberd. In Nederland werd in 1970 per hoofd 6 kg. kip verbruikt Dit getal is thans 7 kg. waarvan 6,3 kg. braadkuiken. In vergelijking met andere landen eet de Nederlander weinig kip. Te weinig om meer toekomst te geven aan deze mesterij. Want momenteel is de glorietijd van de braadkuikenindustrie voorbij. Men wacht rustig op betere tijden. „Vooral geen uitbreiding" is op het ogenblik het wachtwoord. Want de onkosten zijn in korte tijd zo enorm gestegen dat menig mester geen veer meer van een kuiken kan blazen. Enkele ongunstige posten: hokken en voer (zeer duur). Vanaf januari tot juli steeg de braadkuikenkorrel met f 16 per 100 kg. van f 50 tot f 66. Verwarming, strooisel, ziektebestrijding en menselijke hulp vragen een enorm bedrag van het budget. En in die mate is de prijs van het lekkere kuiken (Hoe wil u het hebben mevrouw: rollade, filet of schnitzel?) [illegible] braadkuiken f 4.80 [illegible] 12 per kip. Wellicht als één kippetje over de tong [illegible]

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	71.60	71.90
ABN f 100	346.00	345.00
AMRO f 20	78.00	78.00
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	132.10	—
Dordtsche P. f 20	144.00	141.00
Dordtsche P. pref.	142.00	139.80
Heineken Hold. f 25	268.00	263.00
Heineken f 25	287.10	284.00
Holl.-Am. Lijn f 200	189.00	—
Hoogov. f 20	72.80	72.70
HVA-Mij' en A+Rec	91.50	91.00
KLM f 100	101.50	99.00
Kon. Olie f 20	111.90	109.60
KNSM f 100	204.00	205.50
Nat. Ned. f 10	69.80	68.70
Ommeren cert.	359.00	352.00
Philips f 10	49.50	48.50
Robeco f 50	230.50	227.90
Rolinco f 50	150.00	148.90
Scheepvtun. f 50	150.50	148.50
Unilever f 20	136.70	134.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.90	100.00
8 Idem 70 III	100.50	101.00
8 Idem 70-77	101.10	101.80
7¾ id. 73-98	99.10	99.70
7½ idem 71-91	97.90	98.30
7,2 idem 72-97	91.40	92.20
7 idem 69-94	91.10	91.80
6½ idem 68 IV	87.10	88.00
6¾ idem 67-92	85.20	86.00
6 idem 67-92	84.20	85.00
5¾ idem 65 II	86.40	87.20
5¼ idem 64 II	84.00	84.50
5 idem 64-94	79.60	80.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	73.00	71.00
6 A.B.N.	124.00	123.00
5½ AMRO	152.75	152.75b
6¼ Bührm.T	108.50	108.00
7¾ Elsevier	—	241.00
4¾ Gelder	92.80	92.80
5¾ Gist-Br.	—	—
6½ Grinten	112.00	—
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	74.50	—
7¾ K.N. Pap.	148.00	145.00
6½ Philips	98.50	99.00
4¾ Philips	107.50	105.00
6½ Rolinco 1000	—	80.00
6½ VMF	139.00	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	123.50	127.00
AMFAS	100.50	100.50
Ass St. R'dam	108.00	107.00
Delta Lloyd	98.50	98.50
Ennia	107.00	105.00
Kas Ass.	130.00	—
Mees Hope	202.50	200.50
Ned. Credietb.	53.60	53.50
NMB	174.80	174.60
Slavenb. Bnk.	2910.00	2910.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	108.00	105.20
Tilb. Hyp. Bk.	198.00	195.00
West Utr. Hyp.	430.00	426.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	287.00	—
AHOG-BOB	48.60	48.00
Alb. Heijn	136.50	133.00
Amas	49.00	49.00
Asd. Droogd.	164.00	164.00
Asd. Rijtuig	160.00	160.00
Aniem Nat.	87.00	86.50
Arnh. Schbw.	138.00	138.00
Asselberg	1000.00 b	1000.00b
Audet	253.00	245.00
Aut. Screw	165.00	168.00
Aut. Ind. Rt.	1660.00	1660.00
Ballast-N	64.00	64.00
BAM	116.00	114.50
Batava	1700.00 a	1650.00
Batenburg	1710.00	1700.00
Beek van	175.00	174.00
Beers	70.00	70.00
Begemann	143.00	143.00
Bergoss	367.50	367.00
Berkel P.	219.50	222.00
Blydenst	1080.00	1070.00
Boer Drukk.	320.00	320.00
Bols	125.50	126.00
Borsumij W.	245.00	242.00
Bos Kalis	109.00	108.50
BOZ	73.00	737.50
Brant Bouw	405.00	410.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1800.00	1805.00
Bredero VG	490.50	490.50
Id. Cert.	496.00	495.00
Buhrmann-T.	86.50	85.70
Id. Cert.	86.50	85.70
Calvé-D cert.	197.00	196.00
Id. 6 pct. cert.	1520.00	1530.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	167.00	167.00
Id. Cert.	167.00	167.00
Chamotte	288.00	292.00
Cindu-Key	65.50	65.30
Crane Ned.	1335.00	1340.00
Desseaux	107.00	107.00
Dikkers	795.00	790.00
Dr. Ov. Houth.	2350.00	2350.00
Dröge	2170.00	2150.00
Duiker App.	518.00	504.60
Econosto	61.00 a	60.50
Elsevier	684.00	683.00
idem cert.	683.00	681.00
EMBA	372.00	369.00
Enkes	125.00	128.00
Fokker	34.00	33.50
Ford Auto	—	—
Furness	96.00	95.00
Gamma h.	47.10	52.00
idem 5 pct pw	19.50	19.20
Gelder cert.	82.50	83.50
Gerofabr.	80.00	82.00
Giessen	4250.00	4200.00
Gist Broc.	—	—
idem cert.	—	—
Goudsmit	138.00	137.00
Grasso	124.00	123.00
Grinten	230.00	229.00
Grofsmed.	140.00	141.00
Hagemeijer	112.80	112.20
Hambro OCC	79.00	79.00
Hellingman	56.5 b	57.00b
Hero Cons	217.00	217.00
Heybroek	1530.00	1510.00a
Hoek's Mach.	174.00	959.00
Holec	286.00	285.00
Holl. Beton	73.00	72.80
IHC Holland	81.00	83.00
Ind. Maatsch.	280.00	280.00
IBB Kondor	92.80	93.00
Interlas	196.00	195.00
Internatio M	70.20	69.20
Inventum	1380.00	1340.00
Kemo	225.00	230.00 b
Kempen en B.	101.00	105.00
Key Houth	—	—
Klene S	305.00	298.00
Kloos	150.00	130.00
Kluwer	243.00	—
Kon. Bijenkorf	115.30	111.70
Id. Cert.	113.80	110.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	252.00	249.00
Koudijs	645.00 b	675.00
Krasnapolsky	161.00	162.00 b
KVT	158.00	157.00
Kwatta	164.00	164.00
Landregl.	128.00	132.50
Leidsche Wol	257.50	257.50
Lindet. Jacob	266.00	265.00
Lijempf	76.00	75.70
Lijmf. Delft	146.00	149.50
Macintosh	189.70	187.50
Matubel	225.00	225.00
Meneba	—	—
Mees Bouwm.	1230.00 b	1260.00
Metaverpa	2990.00	2990.00
Meteoor Bet.	49.50	49.00
Molukksche	95.50	94.50
Mijnb. W.	—	1040.00
Naarden	61.50	62.00
Naeff	104.80	104.00
NBM-Bouw	84.00	84.00
Nedap	500.00 b	501.00
Nederhorst	64.80	64.50
Ned. Bontw.	3150.00	315.00
Ned. Dagbl.	240.00	235.00
Id. Cert.	600.00	587.50
Nelle	4160.00	4290.00
Id. Cert.	419.00	422.00
Netam	91.80	90.10
Nieaf	1080.00	1080.00
Nierstrasz	2250.00	2200.00
Norit	116.50	116.00
Nutricia gb	124.50	122.50
Nutricia vb	124.50	122.00
Nyma	41.50	41.50
Nijverdal	103.50	102.50
Ogem nb.	103.00	103.00
Orenstein	271.00	270.00
Oving-D-S	225.00	225.00
Pakhoed h.	159.30	158.50
Id. Cert.	155.00	154.50
Palembang	114.00	114.00
Palthe	1410.00	1400.00
Philips gb	—	47.40
Pont Hout	420.00	428.00
Porcel. Fles	120.00	112.00
Proost Br.	297.00	302.00
Rademakers	530.00	540.00
Reesink	132.00	130.00
Reeuwijk	578.00	600.00
Reiss en Co.	—	—
Reineveld	65.50	65.00
Riva	342.50	348.00
Id. Cert.	315.00	313.00
Ronte Jisk.	115.00	114.00
Rommenhöller	700.50	695.00
Rijn-Schelde	282.00	279.00
Sanders	306.00	308.00
Schev. Expl.	16.00	16.00
Schokbeton	1670.00	1650.00
Scholt. Cart.	75.00 b	75.00 b
Scholt-Hon.	84.00	84.00
Schuitema	142.00	149.00
Schuppen	326.00 b	326.00
Schuttersv.	1350.00	1400.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	—	99.90
Stoomsp. TW	151.00	152.20
Tab.ind.-Phil.	151.00	165.00
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	113.00	112.00
T.H.V. Intern.	292.00	294.00
Tilb. Waterl.	430.00	425.00 b
TW. Kabelf.	497.00	494.00
Ubbink	2620.00	2620.00
Udenhout	275.00	279.00
Unikap	355.00	350.50
Unil cert.	136.80	134.50
id. 7 pct.	—	94.00 b
id. 6 pct.	—	81.50 b
v.d. Vliet-W.	188.00	171.00
Veneco	—	60.00 a
Veneta	60.00	60.00
Ver. Glasf.	945.00	920.00
Ver. Hand. Sch.	451.00	450.00 a
VMF	184.50	184.50
Ver. N. Kleerm.	600.00 b	655.00
Ver. N. Uitgmij.	157.80	158.80
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	—	—
Vezel N.	625.00	621.00
VihamijButt.	113.50	111.00
VRG Papier	770.00 b	770.00
Vulcaansoord	665.00	662.00
Wegener c.	78.50	78.00
Id. Cert.	78.50	78.00
Wessanen	151.50	[illegible]
Wyers	1418.00	1440.00
Wijk en Her.	762.00	761.00
Zaalberg	149.00	140.10

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	124.00	124.00
ASD Belegg. D.	179.50	178.00
Converto	695.00	690.00
Holland F	169.00	168.00
Ned. Vastgoed	601.00	603.00
Binn. Belf. VG	—	164.00
Breevast	138.00	139.00
Dutch Int.	124.50	123.30
Hefo	74.10	74.90
Protector	130.00	130.00
Rolinco	75.00	—
Utilico	128.30	126.70
Wereldhaven	123.50	122.00
Concentra	255.00	250.00
Europafonds	—	—
Unifonds	514.00	514.00
Eurunion	1400.00	1400.00
Valeurop	804.00	806.00
Chemical F.	9.40	[illegible]
Dreyfus F.	11.00 l	11.00 l
Fidelity F.	13.70 l	—
Japan Fund	11.50	11.40
Massachus.	—	9.50
Value Line	3.20 l	—
Solvay	228.00	225.00
Un. Miniere	1270.00	1300.00
Hoechst	—	140.00 l
Imp. Chem.	195.00 b	—
Sony Corp.	33.50	32.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.75	4.75
Gulf Oil	31.70	31.65
Imperial Oil	35.80	35.60
Shell Canada	46.50	45.00
Akzona	21.70	21.10
Am. Cyanamid	22.30	20.50
Alg. Motors	6.65	6.70
Anaconda	16.80	15.90
Bethl. Steel	23.50	23.50
Boeing Corp.	15.75	15.25
Burroughs	190.00	188.00 b
Chrysler	22.20	21.40
Cities Serv.	41.50	42.00 l
Colgate	26.00	27.00
Dow. Chem.	47.70	46.20
Dupont	150.00	149.00 l
Ford Motor	49.00	49.00
Gen. Electric	52.50	52.00
Gen. Motors	60.50	58.50
Goodyear	20.25	20.00
Gulf Oil	21.30	20.80
IBM	304.00	370.00
Kennecott	22.50	21.50
Litton Ind.	8.10	8.00
Nat. Dist.	13.75	12.80
N.A. Philips	20.40	19.80
Phillips P.	48.25	45.25
Procter G	93.00	89.00
RCA Corp.	22.00	21.50
Rep. Steel	21.50	22.75
Shell Oil	46.25	44.10
Texaco	30.50	30.50
U.S. Steel	26.75	26.25
Westinghouse	30.00	31.00

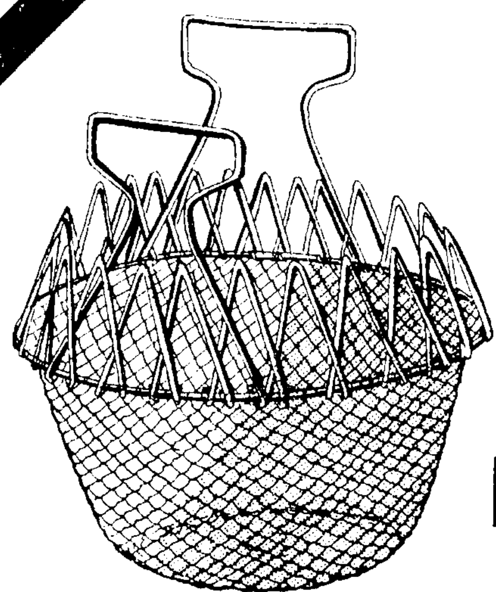
x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
§ gedaan en laten
b bieden

nog méér voordeel

mag u hieraan voorbijgaan?



U WEET DAT DIT WELKOM KOOPJE
(voor klant en niet-klant zonder verdere verplichting)
ONGELOOFLIJK VOORDELIG IS



HUIS-HOUD MANDJE

* onmisbaar bij het wassen van alle groenten.
* opgeborgen in uw kast neemt dit mandje slechts ruimte in ter grootte van een ontbijt bord.

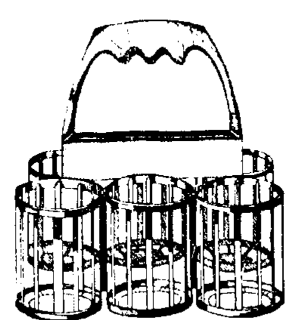
~~3.95~~ BIJ DE SPAR **2.50**

LICHTGEWICHT

TUINSTOEL

* weerbestendig
* geplastificeerd
* gemakkelijk stapelbaar

~~32.50~~ BIJ DE SPAR **27.50**



CURVER

FLESSEN-DRAGER

* voor 6 flessen
* handig op camping of pick-nick

~~4.50~~ BIJ DE SPAR **2.95**

NYLON STRETCH

DAMES-SLIPS

* uni tinten met badstof kruisje
* kleuren: wit, geel, rood, blauw, rose, zwart

3 stuks BIJ DE SPAR **3.95**
per stuk **1.35**

GEDESSINEERD MET INGEZET KRUISJE
3 stuks BIJ DE SPAR **5.75**
per stuk **1.95**



BARBECUE GRILL

* doorsnede 37 cm met windscherm, rooster en verstelbare vleesspies

~~22.50~~ BIJ DE SPAR **16.50**

SPAR

1 KILO	VIERBORDEN BLIK	800 GRAM GESNEDEN VERPAKT
SUIKER	**SOEP** KIPPEN, TOMATEN OF GROENTEN	**WIT-BROOD** BIJ DE SPAR **71**
~~1.30~~ BIJ DE SPAR **1.15**	~~79~~ BIJ DE SPAR **59**	**BRUIN-BROOD** BIJ DE SPAR **69**

Literfles magere **STERIEL MELK**		NU **49**
Literfles „Santomel" Halfvolle **KOFFIEMELK**		NU **1.39**
2 Gezinsflessen **SINAS**		NU **99**
¾ Literfles **SLASAUS**		NU **1.29**
Emmertje à 760 gram **FRITESSAUS**		NU **1.39**
Pot **MAYONAISE**		NU **99**
Fles „Maggi" **AROMA** no 3	163	NU **1.39**
Pakje „Maggi" 3 liter **GOUDBOUILLON**	112	NU **1.05**
Pakje „Maggi" 6 liter **GOUDBOUILLON**	218	NU **1.80**
3 Pack **MARS**	120	NU **89**
3 Rollen **MARIE. BISKWIE**		NU **98**
200 gram **TABLET CHOC.**		NU **98**
Pot 1e soort **JAM** aardbeien of kersen		NU **99**
Heel-blik **ANANAS**-stukjes		NU **1.39**
heel blik **PERZIKEN** schijfjes		NU **1.49**

Blik „CORSO" camping **MARGARINE**		NU **1.29**
Blik 200 gram **LUNCHWORST**		NU **98**
Pot **KNAKWORST**		NU **99**
„Kallistos" **MINI-PANTY** small, medium, large, extra large		NU **99**
Liter **WASVERZACHTER**		NU **98**
Liter **AFWASMIDDEL**		NU **59**
Grote bus „Chantal" **HAARLAK**		NU **1.98**
Bus „Rith" **TOILET VERFRISSER**		NU **1.39**
Liter **ALLESREINIGER**		NU **98**
2½ Kilo „Klok" **WASPOEDER**	495	NU **3.98**

DIEPVRIES

BRAADHAAN		nu **179**
FRIKANDELLEN	3 st.	nu **98**
KIP OF VLEES **KROKETTEN**	4 st.	nu **79**
KANT en KLAAR **ZUURVLEES**	± 900 gram	nu **298**

VLEESWAREN

SCHOUDERHAM	100 gram	nu **89**
SAKSISCHE **LEVERWORST**	150 gram	nu **89**
ZWAN **CERVELAAT** spec.	100 gr. extra droog	**115**

BROOD en BANKET

GROTE ABRIKOZEN **PULPTAART**	per stuk 475	nu **298**
ZACHTE of HARDE **BROODJES**	10 stuks	nu **98**
KRENTENBROOD	per stuk	nu **109**

voor klant... en niet klant!

ATTENTIE NIEUWE SPARKLANT !

U WILT WETEN WAAR SPAR-WINKELS IN ZUID-LIMBURG GEVESTIGD ZIJN:

Amby	Dorpsstraat 96
Beek	Veldekelaan 2
Berg a/d Maas	Raadhuisstraat 105
Berg en Terblijt	Valkenburgerweg 25d
Bocholtz	Min. Ruysstraat 5
Borgharen	Schoolstraat 26
Born	Kerkstraat 39
Brunssum	Gregoriuslaan 60
	Kennedylaan 90
Cadier en Keer	Kerkstraat 80
Chevremont	Lindelaan 4
Elsloo	Stationstraat 105
Epen	Wilhelminastraat 48
Eysden	Kerkstraat 7
	Putstraat 43
Geleen	Augustinusstraat 96
	Kluis 38
	Peschstraat 24
	Portonnekuilstraat 71
	Zuidhof 15
Genhout	Hubertusstraat 14
Geulle	Hulsenstraat 68
Gronsveld	Rijksweg 67
Gulpen	nieuwstr 32
Heer	Dorpsstraat 30
Heerlen	St. Barbarastraat 135
	Bekkerweg 104
	Corisbergweg 205
	Grasbroekerweg 134
	Joost v/d vondelstraat 25-27
	Kasteellaan 96
	v. Weerden Poelmanstraat 26-34
Heugem	Oude Maasstraat 39
Hoensbroek	Amstenraderweg 86
	Paus Pius XII plein 4b
	Prof. v.h. Hoffstraat 11
Holtum	Martinusstraat 7
Itteren	Geneinde 123
Jabeek	Etzenraderweg 147
Kerkrade	Mücherveldstraat 2
Klimmen	Schalenbosweg 2
Lemiers	Rijksweg 70
Maastricht	Brusselseweg 371
	Frankenstraat 53
	Kast. Schaloenstraat 35
	Keurmeestersdreef 103-105a
	Papenweg 15
	Paus Leo XIII plein 1
	Rechtstraat 32
	Ruttensingel 160a
	Voltastraat 26
Margraten	Pres. Kennedystraat 21
Mechelen	Hoofdstraat 61
Meersen	Bunderstraat 175
Merkelbeek	Kerkstraat 135a
Munstergeleen	Overstraat 27
Nieuwenhagen	Hoogstraat 157
	Kerkstraat 33
Nuth	Bavostraat 6
Passart/Hoensbroek	Olmstraat 4
Schaesberg	Hoofdstraat 56
	Kerkraderweg 249
Schimmert	Hoofdstraat 75
Schinnen	Kerkweg 86
	Markt 1a
Simpelveld	Stampstraat 26
Sittard	Baandert 39
	Dempseystraat 38
	Gelderschestraat 34
	Ophoven 158
	v. Ostadestraat 2
	Tudderenderweg 95
	Veestraat 22
Spekholzerheide	Pleinstraat 1
Stein	Peldenstraat 12
	Smeetsstraat 86
	winkelschip „Maris Stella"
Susteren	St. Vincentiuslaan 35
Ubachsberg	Kerkstraat 10
Ulestraten	Don Boscostraat 4
Urmond	Graetheidelaan 37
Vaesrade	Vaesrade 14a
Voerendaal	Tenelenweg 85
	Valkenburgerweg 2
Vrieheide	Anjelierstraat 70
Vijlen	Berg 119
Waubach	Burg. Beckerstraat 2

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 28-6-1973 is in staat van faillissement verklaard **Petrus Gerardus Jacobus Gelissen**, wonende te Geleen, Gerardusstraat 52, met benoeming van Mr. J. C. E. Wortman tot rechter-commissaris en Mr. J. J. M. Hermans, Rijksweg Noord 47 te Geleen tot curator.

De curator

AUTO'S & MOTOREN

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. PEUGEOT 504 70, Peugeot 204 68, Opel Manta SR 72, Opel Manta 1900 S 71, Citroën GS Clubman type 72 Citroen Dyane 6 71, Ford Capri 1500 XL 69, Ford Capri 2000 GXL coupé 71, Ford Capri 1600 L 71, Ford Escort luxe 72-72-68, Opel Kadett LS coupé 72, Opel Kadett Rally 70, Opel Kadett Luxe 71, Opel Kadett stationcar Caravan 70, Vauxhall Viva luxe 71-70-69, Austin Mini 1000 71-70-69, Simca 1000 GLS 70, Simca 1100 69, Simca 1100 69, VW 1302 71, VW1300 70-69-68, DAF 55 luxe 71-69, Fiat 128 71, Fiat 850 special 69, Fiat 850 sport coupé 70. Diverse bedrijfsauto's en bussen v. personenvervoer, bestelauto's enz. Ford Transit bus met banken 71-70, Ford Transit combi-bus 71-70-69, VW orig. clipperbussen 71-70-69, VW gesloten bestel 72-71-71-70, VW Pick-up open laadbak 70, Hanomag F 30 Diesel bestel 70 verhoogd dak. Donny Klassen BV, In- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67, vlakbij tankstation USA, tel. 043-11569, Maastricht. x

Te k. a. DAF 44 met radio l.pr.st. Verlaek Unolaan 15, Heerlen, tel. 211501. x

Te k. JEEP merk Willy voor- en achterw. aandr. prima in orde 25 jr. oud iets aparts te bevr. Burg. Lemmenstr. 210 Geleen. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: CITROëN GS Club type 73, Peugeot 304 T 72 30.000 km gel.; Peugeot 404 T 72 met schuifdak; Peugeot 204 Diesel 72 type [illegible] 4 drs. wit; Mercedes 220 Diesel 69 olievrij; Fiat Autobianchi A111 72 rood, Fiat [illegible] 71, 124 71, Fiat 125 71, Fiat 124 Special type 71, Fiat 124 71, [illegible] 124 Special type 71, [illegible] Renault 16 69, Simca 1100 GLS Tourist 4 drs. Combi 71, Simca 1100 Tourist 68, Ford Taunus 1600 L 71, Ford 17M Super 70 met pook, Ford 20MXL 2300 S 4 drs. 69 met schuifdak, Ford 12M Combi 2x 70, Ford 12M 67 68 69, Ford Cortina 68, Ford Fairline 8 cyl. 67, VW Clipper kleinbus 9 pers. 70, VW Kever 68 69 70, Vauxhall Viva Luxe 69, Viva Combi 68, Austin Mini Cooper 71, Austin 1100 68, Opel Rek. 1700 70 goldmetallic; Opel Rekord 1700 70 beige; Opel Kadett Special 69, Kadett de Luxe 66 67 69, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, Daf 44 Luxe 68 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. 's Zondags gesloten.

FIAT 600 '70 '71 '72, Fiat 850 '67 '71 '73, Fiat 850 Special '68, Fiat 128 '72, Fiat 124 '70, Fiat 124 Fam. '71, Fiat 125 '68, VW 1300 '67, Morris Mini 1000 '71, Triumph Herald '69, Citroën 2CV '71 met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inr. en fin. mog. Fiat-dealer Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte automobielen. MERCEDES 280 S nieuw model rood met witte bekleding '73 schadevrij, Mercedes 230 SL '65 zeldz. mooi, Vauxhall Viva 1200 luxe '72 '73, Fiat 850 Coupé '69, Ford Escort 1100 XL '72, Fiat 124 '71, Fiat 850 '71, Fiat 850 spec. '71, Fiat 850 '71 geel, Fiat 850 '70 wit, Fiat 850 Spec. '69 2 stuks, Fiat 850 '68, Alfa Romeo 1750, Belina '70, Opel Comm. 4-drs. '71, Opel Rek. '70, Citroën Spec D '70, Dyane '71, Simca 1000 LS '72, Austin 1100 '70, Toyota 1900 Corona coupé '71, Cortina 1600 Combi 5-drs '71. Inruil en financiering klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide Heerlen t.o. meubelzaak Führen.

Auto Heral is kwaliteitsautomobielen o.a. CITROëN 2CV 4 '72 f 3950,-, Dyane 6 f [illegible],-, VW 1302 '71 f 4950,-, Kadett automatic f 5350,-, Kadett '70 f 4550,-, Kadett f 3450,-, Vauxhall Viva f 1400,-, [illegible] 600 '72 f 2000,-, Opel Ascona '72 f 7950,-, Daf f 2750,-, Simca stationcar '70 f 3250,-, Kadett f 500,-. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schaesberg tel. 045-[illegible].

PEUGEOT 204 '71, Ford Capri '72 XL 1500, Alfa Romeo '70 1300 ti 1e eigen. '70, [illegible] 125 '68, BSA Rockert 750 [illegible] cyl, top 200 en 3000 [illegible] pen. Inruil en financiering Autohandel M. Hogenhuis Wilhelminastr. 151 Hoensbroek.

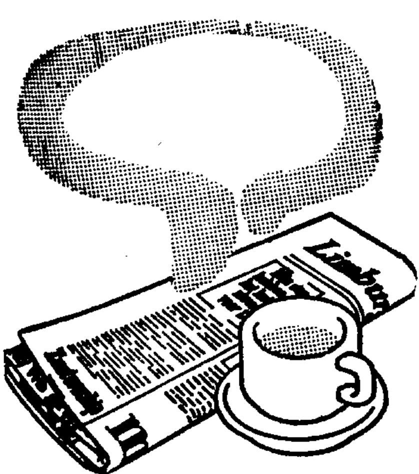
FIAT 125 S bjr. 69 5 [illegible] radio enz. moet gesloopt worden f 2250,- VW 1300 bjr. '70 f 2750,- koopje Fiat 850 coupé type '69 f 1300,- Austin Glider '66 f 450,- Inr. mog. Te bevr. Heiluststr. 63 Spekholzerheide tel. 045-413222.

SIMCA 1000 bj. '63 carr. behoorlijk 4 nw. banden 2 nw. schokbrek. mot. 13000 gel. vr.pr. f 650,- 's avonds na 19 uur 252999. x

imburgs agblad voor ittard en eleen

Donderdag 5 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Samenwerking

● *In „Goed Verband", het personeelsblad van het Sittardse ziekenhuis, lazen wij onder het kopje „Samenwerking ziekenhuizen Sittard-Geleen" de volgende tekst: „Bij de besprekingen betreffende de samenwerking tussen de ziekenhuizen Sittard en Geleen zijn geen vorderingen gemaakt". Met andere woorden: „Im Westen nichts Neues".*

Brandweeraktie 1

● *Tijdens de grootscheepse brandweeraktie „water voor het Kasteelpark", die in de nacht van maandag op dinsdag werd besloten met een reeks krachttermen, heeft een gedeelte van het legertje spuitgasten zich te barsten gesjouwd met slangen en ander blusmateriaal. Dit in tegenstelling met de manschappen die post hadden gevat bij de diverse pompen. Deze laatsten zaten zich stierlijk te vervelen. Na enkele uren duimen en shagjes draaien besloot een aantal van hen in afwachting van het tijdstip dat de verbinding tussen Kingbeek en Kasteelpark tot stand zou zijn gebracht, enig „bluswerk" te verrichten aan de tap van een café. In de vervulling van deze taak gingen zij zodanig op, dat het waarschuwingsfluitje van een van de leidinggevende figuren hen totaal ontging. De „fluitist" heeft zijn mannen hierop persoonlijk verzocht zich naar de pompen terug te haasten.*

Brandweeraktie 2

● *„Jongens houd er maar rekening mee dat het nachtwerk wordt. Jullie kunnen bij toerbeurt in de brandweerwagen een tukje doen", werd tijdens de brandweeraktie in Born gezegd. De „jongens" gingen naar huis om hun respectievelijke echtgenotes op een nachtje-alleen-in-bed voor te bereiden en om dekens en proviand op te halen. Toen zij even later gepakt en gezakt op hun posten arriveerden, werd de aktie afgeblazen. Na het opruimen van de spullen konden de mannen daarna weer met de dekens en boterhammen onder de arm huiswaarts keren.*

Brandweeraktie 3

● *Na afloop van de brandweeraktie in Born en Obbicht verzamelden alle deelnemers zich op een centraal punt. Tijdens het gemok over de mislukking ontdekte iemand van de aanwezigen dat twee spuitgasten niet aanwezig waren. Dat gebeurde rond twee uur in de nacht. Enige tijd later werd het vermiste duo aangetroffen op de in Obbicht gelegen brug over het Julianakanaal.*

Warm

● *U had natuurlijk van uw koffieredactie al lang enig commentaar op de huidige hittegolf verwacht. Het is er nog niet van gekomen. De reden? Het is veel te warm.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

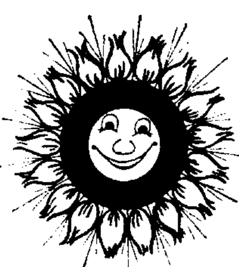
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Brandweercommandant Leinders van Schinnen:



Stammenderbos in uiterst brandgevaarlijke situatie

SCHINNEN. – Zoals de zaken er nu voorstaan is de kans zeer groot dat het Stammenderbos in Schinnen binnen afzienbare tijd door brand zal worden verwoest. Dat is de mening van brandweercommandant R. Leinders (32) uit Schinnen. Hij acht het gevaar zelfs zo groot, dat het hem eigenlijk verbaast dat dit bos in de afgelopen weken nog niet in vlammen is opgegaan.

In anderhalve maand tijd heeft het er al twee keer naar uitgezien dat het recreatiegebied reddeloos verloren zou zijn. In het eerste geval heeft men de schade met veel moeite weten te beperken tot een twee hectare grote geblakerde vlakte. De tweede keer, afgelopen dinsdagmiddag, is het aan het snelle optreden van een groot aantal recreanten te danken geweest dat het bos ook toen niet in een vuurzee is veranderd. Of men bij een derde bosbrand ook zoveel geluk zal hebben, mag betwijfeld worden.

Het Stammenderbos is een wezenlijk onderdeel van het belangrijke recreatiegebied Stammenderveld, de „groene long" van de westelijke mijnstreek. Het bos ligt op de hellingen van een heuvel, waarlangs aan de voet de Geleenbeek stroomt. De dennebomen, het kreupelhout en de losse grond zijn door de aanhoudende hitte kurkdroog.

Het bos is zodanig gesitueerd dat er steeds een bries vanuit het Geleendal overheen blaast. Hierdoor ontstaat een soort „schoorsteeneffect". Een vonkje kan genoeg zijn om het bos in enkele minuten tijd in een knetterende hel van vuur te veranderen.

Peukjes

„Rekening houdend met een en ander is het nu misschien duidelijk waarom ik mij zo'n zorgen maak. In het bos wordt namelijk gerookt bij het leven. De peuken vliegen je als het ware om de oren en de jeugd amuseert zich met het stoken van fikkies", aldus de heer Leinders. „Ik houd dagelijks mijn hart vast. Water om te blussen is er nauwelijks. Dinsdag zijn wij met een honderden meters lange slang de berg op moeten klauteren om rioolwater uit de Geleenbeek op het vuur te spuiten. Daar komt nog bij dat het vuur zich onder de grond een weg vreet en tientallen meters verder weer aan de oppervlakte komt".

Boswachters

Volgens de heer Leinders is er maar één afdoend middel om te voorkomen dat het Stammenderbos met de grond gelijk wordt gemaakt. Hij zegt: „Een aantal mensen — bijvoorbeeld gepensioneerden — zou in droge en warme periodes, de hele dag in het bos aanwezig moeten zijn. Zij zouden duidelijk herkenbaar moeten zijn als boswachters. Misschien zouden de bezoekers van het recreatiegebied dan een beetje voorzichtiger worden. Het salaris van deze wachters zou in totaal hooguit enkele duizenden guldens bedragen. Ik geloof dat dit nog altijd beter is dan een te grote kans op het verlies van het hele bos".



● Brandweercommandant R. Leinders in het Stammenderbos: „Ik houd dagelijks mijn hart vast.."

VVV-folder voor Mijnstreek-West

SITTARD — De Sittardse VVV heeft een folder uitgegeven met informaties over de Streek tussen Beek en Susteren. De uitgave geeft een vrij afgerond beeld van de hierin geboden recreatiemogelijkheden.

In de folder staat in advertentievorm een opsomming van een groot aantal hotels, pensions, jeugdherbergen, campings, restaurants, snackbars, cafés, delicatessenzaken enz. Ook wordt een aantal recreatieparken, dierenparken, kinderboerderijen, speeltuinen en zwembaden genoemd, evenals de mogelijkheden betreffende golf, tennis, trimmen, vissen, paardrijden, sauna en kegelen. Tenslotte is in de folder ruimte gereserveerd voor „kunst en kultuur" en voor een opsomming van interessante bouwwerken. De folder is bij het Sittardse VVV-kantoor (in de stadsschouwburg) gratis verkrijgbaar.

Naar aanleiding van de uitgave verklaarde een functionaris van de Sittardse VVV: „Wij hebben alle chauvinistische gevoelens overboord gezet en eens buiten de grenzen van de eigen gemeente gekeken. Ik denk dat van de zijde van de recreanten enige behoefte was aan een overzicht van hetgeen de westelijke mijnstreek te bieden heeft".

Vermeld kan nog worden dat inmiddels ook de derde druk van „wandelen in de binnenstad" (Sittard) is verschenen. Laatstgenoemde folder, die van een duidelijk kaartje is voorzien is eveneens bij de VVV verkrijgbaar.

Bibliotheek Beek was al betaald...

BEEK —Misschien ligt het aan de hittegolf maar de raadsleden van Beek weten kennelijk ook niet altijd precies wat ze besluiten. Tijdens de vergadering van 14 juni informeerden enkele leden hoe het zat met het krediet voor de bouw van een bibliotheek, die zo ongeveer klaar is. B. en W. hebben het te hunnen gerieve nog eens nagezocht. Ze laten de raadsleden weten, dat de raad op 8 juni 1972, met een wijziging op 2 oktober van dat jaar, heeft besloten rente en aflossing van een door de Boerenleenbank te Beek te verstrekken geldlening van 275.000 gulden te garanderen. De financiering van de nieuwbouw geschiedt door het bestuur van de bibliotheek door middel van de gegarandeerde lening en de „reserve inrichting nieuwbouw", zondat er van gemeentewege voor deze nieuwbouw geen krediet beschikbaar behoeft te worden gesteld.

Diefstal uit etalage

SITTARD — Twee nog onbekende personen hebben de etalagruit van B. aan de Paardestraat in Sittard 's nachts om 1 uur aan diggelen gesmeten en een greep in de uitstalkast gedaan. De buit bestond uit drie cassetterecorders met een totale waarde van ongeveer 1250 gulden. Enkele pick-ups en radio's werden beschadigd. De twee daders werden door enkele getuigen gezien toen zij op een motor er vandoor gingen. De eigenaar van de winkel is tegen diefstal verzekerd.

Gestolen auto teruggevonden

SITTARD-LUIK — In Luik werd de personenauto van A. uit Sittard, die vorige week uit diens garage werd gestolen, teruggevonden. Nog onbekende personen gingen met het voertuig aan de haal toen de eigenaar vergeten had de sleutels en de papieren eruit te verwijderen. De waarde van de auto bedraagt 7 mille.

Opnieuw vertraging in 2e saneringsfase ziekenhuis Sittard

SITTARD — Dr. H. van Kempen, directeur van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" in Sittard, heeft tijdens een vergadering van de ziekenhuisraad meegedeeld dat de urgentie van de nieuwbouw voor laboratoria en polikliniek gynaecologie opnieuw moet worden aangetoond. Het door de heer Van Kempen genoemde feit houdt in dat er wederom een vertraging zal komen in de aanvang van de bouwaktiviteiten voor de tweede fase van het saneringsplan van het Sittardse ziekenhuis.

Streekraadsvoorzitter: meer streeksamenwerking

MUNSTERGELEEN — „De samenwerkingsidee moet nog meer gestalte krijgen", zei de heer A. Wagemans, burgemeester van Munstergeleen, na zijn verkiezing tot voorzitter van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. In het jongste nummer van Info, het informatieblad van het samenwerkingsorgaan, wordt deze gedachte door de nieuwe voorzitter verder uitgewerkt. Uit wat hij zegt blijkt wel, dat er aan de streeksamenwerking nog heel wat schort. Men vindt het kennelijk niet altijd even belangrijk. Met name valt de deelname aan de commissievergaderingen nog al eens tegen.

„Ik kan me goed voorstellen, dat veel streekraadsleden door hun normale dagelijkse werk verhinderd zijn zo'n commissievergadering bij te wonen", zegt de heer Wagemans om dan te constateren, dat de adviseurs en technische niet-leden van de streekraad wél aanwezig zijn. Met de streekraadsleden laten de bestuurlijke visies vaak verstek gaan en wordt er vergaderd door deskundigen, die nog dikwijls van buiten de streek komen en met de westelijke mijnstreek weinig binding hebben.

De heer Wagemans pleit er in dit verband voor, dat de gemeenteraden de juiste mensen afvaardigen, die er ook de tijd voor hebben, en zich bij de keuze niet moeten laten leiden door politieke overwegingen. Hij vindt zelfs dat elke gemeenteraad op gezette tijden een hele vergadering aan de streekproblemen zou moeten wijden en hij is zelfs graag bereid die vergaderingen ter toelichting bij te wonen. Ook zouden de gemeentebesturen bepaalde streekraadsstukken eerder aan de gemeenteraden moeten voorleggen. „De stukken voor het schoolpedagogisch centrum gingen al in november 1972 de deur uit en nog heeft een vijftal gemeenten niet gereageerd", klaagt hij. Dat geldt ook voor het intergemeentelijk structuurplan en de regionale brandweer".

Coördinatie

De heer Wagemans vindt meer coördinatie dringend nodig. Hij zegt: „Hoewel er in positieve zin al heel wat is bereikt zou de samenwerkingsgedachte een stuk verder kunnen doordringen. De gemeenten zijn qua structuur en inwonertal tamelijk verschillend. Toch krijg je wel eens het idee, dat iedere gemeente op zich blijft streven naar het maximale voorzieningenpeil. Sittard heeft zijn schouwburg, Geleen zijn overdekte ijsbaan. Daar zou eigenlijk de hele streek aan moeten bijdragen. De muziekscholen in de streek zouden meer gecoördineerd kunnen gaan werken. Op het gebied van onderwijs zouden we waarschijnlijk meer kunnen bereiken als de ene gemeente bijvoorbeeld wilde afzien van bepaalde plannen ten voordele van een andere gemeente en omgekeerd. Datzelfde geldt ook voor de woningbouw". Met betrekking tot dit laatste pleit de heer Wagemans voor een soort pot om te voorkomen, dat in de ene gemeente een bouwcontingent verlor engaat waar de andere gemeente misschien om zit te springen. In dit kader zou een woningmarktonderzoek goede diensten kunnen bewijzen. De heer Wagemans is dan ook vast van plan de noodzaak van zo'n woningmarktonderzoek opnieuw ter tafel te brengen.



● VOORZITTER WAGEMANS

Gemeenschappelijke voorzieningen kosten geld al zou het duurder zijn als elke gemeente alles op eigen houtje zou doen. Toch kan het voor sommige gemeenten wel eens bezwaarlijk zijn. De heer Wagemans ziet als een belangrijke wens, dat de minister voor armlastige deelneming aan bepaalde gemeenschappelijke voorzieningen mogelijk maakt door de daaraan verbonden lasten in de hoogte van uitkering uit het gemeentefonds te betrekken.

Full-time

In het kader van de algemene voorzieningen zou de streekraadsvoorzitter het helemaal niet overbodig vinden om met betrekking tot het milieubeheer een apparaat uit te bouwen, dat de aangesloten gemeenten op dit stuk kan adviseren.

De heer Wagemans vindt de vereniging van het burgemeesterschap en het voorzitterschap van de streekraad geen ideale combinatie. „Uiteindelijk", zegt hij, „zal er een full-time voorzitter moeten komen. Maar de onzekerheid van de functie (benoeming door de streekraad), het feit, dat de huidige regeling het nog niet toe laat en de kostenfactor vormen voorlopig een sta-in-de-weg".

Huren in het patronaat te laag

BEEK —B. en W. van Beek willen de gemeenteraad aan de Stichting patronaat in de parochie van de H. Martinus wel het tekort van f 3.180,31 over 1972 en een nagekomen rekening van f 3.712,98 wegens restauratiewerkzaamheden laten vergoeden, maar een garantiesubsidie in het geraamd tekort over het jaar 1973 van 8.000 gulden willen zij nog even in petto houden.

Het tekort over 1972 wordt geaccepteerd omdat voorheen de vaste kosten van het gebouw konden worden gedekt uit huren voor het gebruik van lokalen overdag. Achtereenvolgens hebben de tekenschool, de kleuterschool, de mavo en de muziekschool er gebruik van gemaakt. Deze bron van inkomsten is inmiddels weggevallen. B. en W. vinden echter, dat de huur die door Brands Brouwerij en door beheerder Habets wordt betaald. te laag is. Zij stellen de raad daarom voor het verzoek om garantiesubsidie over 1973 nog even aan te houden in afwachting van een exploitatierekening en tevens om het bestuur te verzoeken de huren van Brand en Habets zo spoedig mogelijk aanmerkelijk te verhogen en voor het gebruik van de overige ruimten redelijke vergoedingen vast ste stellen.

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis

Schilderijen van Anneke Boot.

HEERLEN

Raadhuis

Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

HOENSBROEK

RABOBANK, MARKT 11
Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout.
Tot en met 27 juli.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

Stadskantoor

Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, door Jos Muris en Ange Timmers. Van 9-12 en 14-17 uur, niet op zaterdagen en zondagen.

Dejong-Bergers

Recent werk van Guillaume Serpenti, van 6 t.m. 29 juli. Opening vrijdag om 20.30 uur door Michel Debats, wethouder Maastricht.

Bonnefantenmuseum

Portretten 1936-1973 door Guillaume Serpenti. Opening zaterdag 7 juli om 20.30 uur met inleiding van Jules Kockelkoren.

Galerie Vivi

RECHTSTRAAT 27
Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.

Jan van Eyckacademie

Werk van 17 afgestudeerden. Schilderijen, tekeningen, beeldhouwwerken, ontwerpen voor toneeldecors en kostuums. Dag. van 10-12.30 en van 14-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur. T.m. 6 juli.

Galerie Agora O.C.

Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Werken van leden van de Limburgsche Kunstkring. Dag. op kantooruren. Zondag van 14-17 uur. T.m. 29 juli.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. T.m. 11 juli.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy, De ijzeren vuist, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u.
Studio „Anders" 132, Turks Fruit, do. t.m. di. om 8.45 uur, zo. ook om 6 uur en za. om 11 uur.

SITTARD

Forum, Een vuist vol dynamiet, vr. t.m. zo. om 8.30, zo. ook om 6 uur.

MAASTRICHT

Festival 55 dagen Peking, om 4 en 8 uur. Disney-festival: The love bug, do. en vr. om 2 uur. Mickey Mouse jubileert, za. om 2 u. Donald Duck en zijn vriendjes, zo. om 2 uur. Laat je niet in de boot nemen, ma. di. om 2 uur. Peter Pan, wo. om 2 uur.
Palace I, Hoe vang ik een man?, om 2, 4, 6 en 8 uur.
Palace II, Redneck, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio, Cabaret, om 3, 6.45 en 9 uur.
Royal I, Schulmädchenreport deel I, om 2.30 en 4.30 uur. Het mysterie van de 4 vliegen, om 7 en 9 uur.
Royal II, Het zwaard van de gele tijger, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Klopjacht in Holland, za. zo. en wo. om 2 uur. Jesse James en Cole Younger, za. om 10.30 uur.
Mabi, Met de Franse slag, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Voor een paar kogels meer, za. en zo. om 11 uur.
Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 uur. Let it be, za. en zo. om 11.30 uur. Winnetou tegen de witte buffel, za. zo. en wo. om 1.45 uur.

HEERLEN

Royal, De karate kolos, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli, The new centurions, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Scala, Catlow, de vogelvrije, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Passage, De naakte gravin, om 2 en 4 uur. Het zwaard van de gele tijger, om 7 en 9 uur.

HOENSBROEK

Cinema Royal, De meedogenloze achtervolger, vr. za. om 8.30, zo. om 4, 6 en 8.30 uur.

IN REEKS VAN JAREN

Het Stammenderveld wordt veranderd in stadsgewestpark

MUNSTERGELEN — Het aantal vierkante meters recreatiegebied per hoofd van de bevolking in de westelijke mijnstreek is maar klein, zo is uit een onderzoek gebleken. Binnen een afstand van tien kilometer van de woonkern is per inwoner 66 vierkante meter beschikbaar tegen 72 vierkante meter in de oostelijke mijnstreek, 49 vierkante meter in Maastricht en 298 vierkane meter landelijk. Verder is er in de weselijke mijnstreek een groot tekort aan stadsparken en en zeer groot tekort aan grootschaliger stadsgewestparkgebieden. Uit deze cijfers valt tevens de consequentie te trekken, dat het grondig nodig is nieuwe bosgebieden te ontsluiten of aan te leggen op gronden, die thans nog een agrarische bestemmng hebben.

Westelijke Mijnstreek heeft te weinig recreatiegebied

Het samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek heeft daarom besloten hogere prioriteit te geven aan de vorming van het stadsgewestpark Stammenderveld, een gebied van 1000 hectaren, dat ten zuiden wordt begrensd door de E39, ten westen door de eventuele oostelijke randweg, zo deze er ooit mocht komen en ten noorden door de provinciale weg Sittard-Heerlen, die er gedeeltelijk nog doorheen loopt. Er is een programma van eisen voor opgesteld, dat gezien de lange tijd, die de uitwerking van het plan vraagt, globaal is gehouden.

Het Stammenderveld komt niet in aanmerking voor verblijfrecreatie. Het betekent wel een noodzakelijke aanvulling van de voorzieningen voor dagrecreatie in deze streek. Maar dat niet alleen. De inrichtingen van dit gebied als gevarieerd parkachtig landschap zal tevens wezenlijk moeten bijdragen tot verbetering van het minder gunstige leefklimaat dat is ontstaan door een ongunstige vervlechting van woongebieden met terreinen voor chemische industrie. Landschappelijk kan het Stammenderveld nu al hoog worden gewaardeerd, zo schrijft het periodiek Info 6 van het samenwerkingsorgaan, waaraan wij deze gegegevens ontlenen.

Maar de bestemmingsverandering van landbouw- naar recreatiegebied zal tot een landschappelijke reconstructie leiden, waarin op de eerste plaats grotere oppervlakten bos en parkbos tot stand moeten komen.

Over het tijdstip waarop de recreatieve ontwikkeling aanspraak gaat maken op agrarische gronden valt nog weinig te zeggen. Om een gewenste agratische ontwikkeling in of nabij de concentratiepunten te voorkomen, dienen er nu reeds beperkingen aan te worden opgelegd. Waar de betrokken gemeenten dit via bestemmingsplannen niet afdoende kunnen regelen, zal een oplossing moeten worden gevonden in de vorm van beheersovereenkomsten al dan niet gekoppeld aan de aankoop van bedrijven.

CONCENTRATIEPUNTEN

Voor het toekomstige stadsgewestpark Stammenderveld zijn een viertal concentratiepunten vastgesteld die aan de rand ervan liggen. Het zijn de Wanenberg bij de Wintraak, de Danikerberg bij Geleen, Terborg in Schinnen en de Mulderplas te Thull Schinnen. Voor de inrichting van deze concentratiepunten is de mogelijkheid om oeverrecreatie, zols roeien en dergelijke aan te bieden, een belangrijke factor. De mogelijkheden hiertoe zullen pas bekend zijn, nadat in het gebied en vooral in het dal van de Geleenbeek geologisch en hydrologisch onderzoek is gepleegd. De hoogste recreatiedruk zal moeten worden opgevangen in het recreatiepunt Danikerberg. Men rekent in de toekomst voor de Danikerberg met alles wat er om en nabij ligt een opvangcapaciteit van 7.500 tot 10.000 personen. Door de aanwezigheid van de monumentale hofstede kasteel Terborgh, dat als uitgangspunt kan dienen voor wandelingen te voet of te paard en tochten per fiets, kan aan dit concentratiepunt tevens de functie van slechtweer-accommodatie worden gegeven. De Mulderplas bij Thull is thans nog een grote slikvijver van DSM. Volgens het ontwerpprogramma van eisen moet worden onderzocht of de slikvijver te zijner tijd in een waterpartij kan worden getransjormeerd en tevens of dit financieel een haalbare zaak zal zijn.

25 MILJOEN

Belangrijk in het geheel is een goede ontsluiting van het gebied door middel van een stelsel van aan- en afvoerwegen voor alle vormen van de te verwachten verkeer. Parkeerterreinen met voldoende capaciteit zullen met veel zorg in het landschap moeten worden ingepast. Voor de eerste aanzet van het stadsgewestpark Stammenderveld is een vijfjárenplan opgesteld dat loopt tot 1977. Voor deze eerste aanzet zal een bedrag van 8,3 miljoen gulden nodig zijn. De totale kosten voor de vorming van dit stadsgewestpark zullen om en nabij de 25 miljoen gulden bedragen.

Instuif „Baracou" viert eerste lustrum

NIEUWSTADT — Ter gelegenheid van het 5-jarig bestaan deze maand, heeft de instuif Baracou een groot aantal festiviteiten op touw gezet. Begonnen wordt op 8 juli, wanneer 26 leden van deze instuif een tocht door Nederland maken. Hierbij doen zij onder andere aan de plaatsen Hillvarenbeek, Den Haag, Amsterdam, Scheemda (Fr.), Post den Oever (Dr.), en Nijverdal. Daarna wordt weer koers gezet naar Limburg waar men op 14 juli weer hoopt te arriveren.

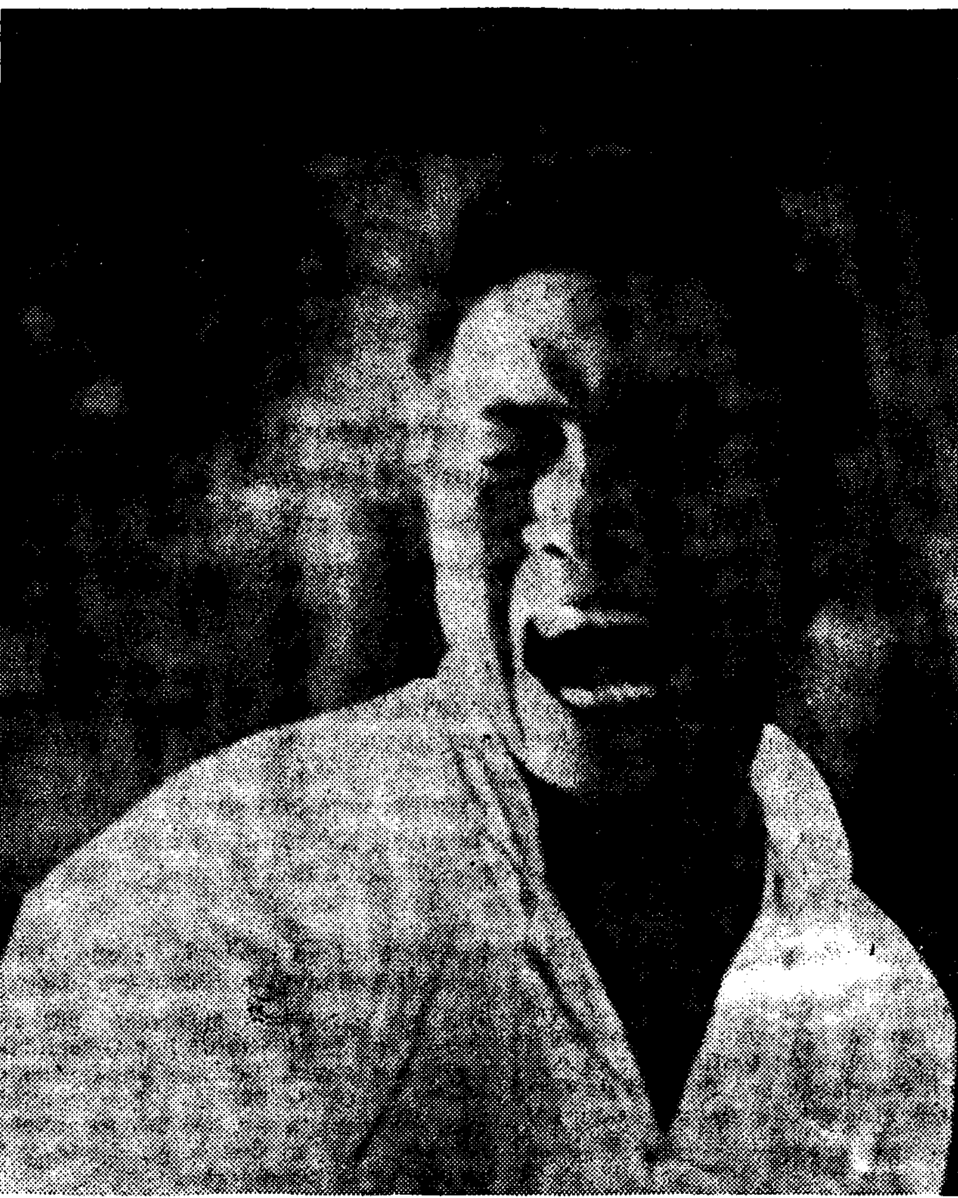
De feestweek, ter gelegenheid van het eerste lustrum, start op 22 juli. Op 16 juli zal worden vergaderd, teneinde een en ander in goede banen te laten lopen. In de avonduren wordt die dag tevens begonnen met een disco-avond. Op 24 juli biedt men de bejaarden een filmavond aan, tijdens welke onder andere een flim vertoond zal worden, die in 1952 van het dorp werd opgenomen. 25 juli is gereserveerd voor de jeugd die op de markt de tekenkunst kan gaan beoefenen. Uiteraard worden naast een aantal prijzen ook diverse versnaperingen uitgereikt. Voor de zaterdagen 21 en 28 juli heeft men een rebus — kruiswoordraadselwedstrijd gepland, waaraan door de gehele bevolking kan worden deelgenomen. Bijzonderheden omtrent deze puzzel zullen bekend gemaakt worden.

Op 29 juli wordt de feestweek besloten. Pater Widdershoven zal met pastoor Baaten een plechtige eucharistieviering verzorgen, die opgeluisterd wordt door het koor van Baracou. Van 11 tot 12.30 uur zal de vereniging daarna recipiëren in het patronaat, waarna het feest in de avonduren met een gezellige bijeenkomst wordt besloten.

Ook „Black Funeral" treedt hedenavond op in feesttent Elsloo

ELSLOO — Ons artikel „Shakin naar Elsloo" (zie L.D. gisteren) is enigszins geteisterd door de warmte. In het midden is een stukje gewoon weggesmolten. Dit willen we de lezers echter niet onthouden. In het missende stukje schreven wij onder andere dat het jongerencentrum „Utopia", de organisator van dit grote festijn, een overweldigende belangstelling verwacht voor dit optreden hedenavond, en daarom alvast met de voorverkoop van toegangskaarten gestart is. De kaarten zijn verkrijgbaar in „De Boerderij" in Geleen, in sigarenmagazijn Driessen in Elsloo en in disco De Man te Stein. Voordat deze ijzersterke 9-mans formatie, die tijdens het New Music Expresspopfestival in Engeland werd uitgeroepen tot de beste in het rock and roll-genre, het podium zal beklimmen, vindt eerst een optreden plaats van „Black Funeral". Deze, uit België afkomstige groep, bestaat uit Willy Beckers, Frans Debruyn, Henry Ulrichts, Frank Debruyn en Marc Coenen. Zoals bekend, wordt deze avond, die om 19.30 uur begint, gehouden in de feesttent aan het Dorine-Verschureplein. Een en ander vindt plaats in het kader van de festiviteiten rondom het 75-jarig bestaan van de fanfare De Maasgalm.

FILMS KORT BELICHT



Een der taloze vechtscènes uit „De IJzeren Vuist"

„De IJzeren Vuist" explosie van geweld

Zij, die houden van een film vol aktie en geweld kunnen van donderdag tot en met dinsdag terecht in het **Roxy theater** in Geleen, waar een rolprent wordt vertoond waarin iedere 3½ minuut een uitgebreide vechtpartij plaatsvindt: „De IJzeren Vuist". Met razende vaart voert deze film de toeschouwers van de ene matpartij naar de andere, een logisch plót voor lief nemend en geen tijd verknoeiend met karakterontwikkeling. Door overdreven gelaatsuitdrukkingen en make-up zijn helden en schurken op het eerste gezicht herkenbaar. Ook dat is tijdsbesparend en voert des te sneller naar de volgende explosie van geweld. De geluidsband van de film is een symfonie van dreunen, knallen, petsen en meppen. Tegenstanders springen achteloos over elkaar heen en treffen elkaar in een metershoge sprong met krakend geweld. Een verbluffend schouwspel dat de toeschouwer verbijsterd de bioscoop uit doen wankelen (Toeg. 18 jaar).

Een tweede film in de westelijke mijnstreek die enige aandacht verdient draait van vrijdag tot en met zondag in het **Forum-theater** in Sittard: „Een vuist vol dynamiet" (toegang 14 jr.) Eerstgenoemde film speelt zich in China af; de tweede „vuist" werd opgenomen in Mexico.

Evenals de eerste kan ook de tweede een krachtige film worden genoemd. Een echte topper is hij echter niet. De eerste helft van „Een vuist vol dynamiet" is een schelmenwestern, waarin de schlemielen worden uitgebeeld door Rod Steiger en James Coburn. Daarna is er eerder sprake van een revolutiefilm.

In **Studio Anders** in Geleen wordt ook in de komende week weer „Turks Fruit" geserveerd, op donderdag tot en met dinsdag tijdens alle „normale" voorstellingen en tevens tijdens de nachtvoorstelling op zaterdag (Toegang 18 jaar).

DANK ZIJ SJEF BAARTS

Openluchttheater Valkenburg wordt weer bespeeld

VALKENBURG — Dit jaar nog zal het openluchttheater in Valkenburg weer worden bespeeld. Sjef Baarts, de man die voorheen grote successen in Valkenburg behaalde, onder meer met zijn gigantische productie van de opera Faust, heeft deze taak op zich genomen. De zes voorstellingen, die bij dit jaar geeft, vormen een aanloop tot het Zuidnederlands Festival dat volgend jaar in het openluchttheater zal worden gehouden.

Volgens Baarts is men van overheidswege genegen om een wat groter opgezet feestival te subsidiëren. Baarts heeft hiermee een eind gemaakt aan een periode van stilstand en verval van het openluchttheater, dat in 1916 werd gebouwd door de bekende architet dr. Cuypers. Sinds 1968 werden hier al geen voorstellingen meer gegeven van enige allure.

Het eerste programma van dit jaar is het optreden van de vermaarde Franse zahggroep de Poppy's op 24 juli. Deze groep, die op een Europees tournee is, komt die dag twee maal voor het voetlicht. 's Middags om twee uur en 's avonds om kwart over acht. Baarts brengt vervolgens het blijspel Julius Caesar. Dit spel dat door de musical groep „De Maasvogels" in een bezetting van 150 spelers wordt opgevoerd, trok in de Maastrichtse schouwburg tot veertien maal toe uitverkochte zalen. De regie van Julius Caesar wordt bovendien door Baarts verzorgd. (zaterdag en zondag 28 en 29 juli, en 4 en 5 augustus).

Voor het Zuidnederlands Festival volgend jaar, staat onder meer op het programma een Rock-Opera, een operette, een toneelstuk en een blijspel Met deze programma's zal het theater gedurende het hele seizoen bezet zijn. Voor dit jaar heeft de Stichting Openluchttheater Baarts een bijdrage toegezegd in de startkosten.

Inmiddels wordt het theater weer in orde gemaakt voor bespeling. Met zijn 1100 zitplaatsen geldt het openluchttheater Valkenburg als een van de fraaiste openluchttheaters in West-Europa. Door dit theater opnieuw te gaan bespelen hoopt Baarts weer belangstelling te trekken van de Limburgers, zowel in Nederland als België. In het afgelopen jaar heeft Baarts van zich doen spreken door de successen van zijn stukken in Maastricht en Susteren.

Auto's bekrast

HEERLEN, — Twee automobilisten hebben bij de Heerlense politie aangifte gedaan van beschadiging van hun auto's. Op de auto's waren grote krassen aangebracht. De schade bedraagt respectievelijk f 300,- en f 600,-.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— In de bedrijfscantine van de firma Zwaans werden de heren H. Ferfers, chauffeur en H. Mulder, magazijnbediende, hartelijk gehuldigd in verband met hun zilveren dienstjubileum bij deze firma. Directeur J. Zwaan sprak hen waarderend toe en bood beide jubilarissen een geschenk onder couvert aan. Ook chef Hoofdwijk van de werkplaats voerde het woord. Hij had dit keer eens geen cadeau voor de jubilarissen zelf maar voor hun dames, een geste, die vooral door de dames hogelijk op prijs werd gesteld. Tijdens een receptie bestond na de huldiging gelegenheid de beide medewerkers persoonlijk te feliciteren.

—Ter gelegenheid van het afscheid van dr. Paul Teeuwen, rector van het De Wever Ziekenhuis in Heerlen en oud-president van het Groot Seminarie van Roermond, verzorgde het mannenkoor St. Michael in samenwerking met het Sittards kamerorkest een plechtige eucharistieviering in de kapel van het ziekenhuis. Deze viering werd door de directie van het Heerlense ziekenhuis aan de scheidende rector aangeboden. Uitgevoerd werden de Missa St. Johannes de Deo van Jos. Haydn en het Halleluhja van Händel. Het orkest voerde werken uit van Haydn en G. F. Händel. Het geheel stond onder leiding van de dirigent Albert Köhlen. Koor en orkest verzorgden in de maand juni dezelfde uitvoeringen in Susteren in het kader van de Heiligdomsvaartfeesten en in de kerk van de Vrangendaal in Sittard. Het mannenkoor sluit hiermee een druk seizoen af. Tot half augustus zullen in verband met de vakanties geen repetities worden gehouden; daarna zal er weer hard gewerkt moeten worden; onder meer in verband met de concertreis, welke het koor eind september naar de Franse hoofdstad zal voeren.

— De heer Ton van Etten uit Sittard slaagde te Arnhem voor het diploma „lichamelijke opvoeding."

Grevenbicht

— Afgelopen zondag werd de 2e wedstrijd van de hengelvrienden „Het Onder Onsje" gehouden oj Elba. De uitslag was als volgt: 1 Fr. Vencken met 22 vissen, 2 Fr. Konings met 16 vissen. 3 Th. Meeks, G. Janssen, C. Corten met elk 10 vissen. Het 3e en tevens laatste concours vindt plaats op zondag (8 juli) om 10 uur eveneens op „Elba". Bijeenkomst in café Spliet aan de Houtstraat om 9 uur. Hengelaars en controleurs dienen op tijd aanwezig te zijn. Na afloop van de wedstrijd wordt de kampioen 1973 bekend gemaakt.

— Met man en macht heeft het aannemersbedrijf Dukers gewerkt om de 10 drive-in-woningen op het Burg. Kotenplein vóór de bouwvakantie onder de pannen te krijgen (zowel letterlijk [illegible] de medewerking van het [illegible]bedrijf Daemen slaagde men vrijdagmorgen hierin. Een week eerder ging reeds de mei in top. Na de vakantie kunnen stucadoor, schilder, tegelzetter etc. aan de slag, zodat over een aantal maanden de 10 woningen kunnen worden opgeleverd. Het bestuur van de plaatselijke woningvereniging zal dan tot toewijzing overgaan.

— De leden van de plaatselijke Vrouwenbond hebben van de intendant van het Koninklijk Huis bericht ontvangen, dat zij in augustus een bezoek kunnen brengen aan de tuinen van paleis Soestdijk. De Grevenbichtse dames zullen op woensdag 22 augustus aan deze uitnodiging gevolg geven.

— Wegens administratieve redenen is het in het vervolg alleen op dinsdagvoormiddag mogelijk om ten gemeentehuize een bon af te halen voor het verkrijgen van teelaarde van „Elba". Op dit tijdstip heeft namelijk de kassier zitting. Het afhalen van de gekocht teelaarde dient in de toekomst op vrijag te geschieden.

Stein

— De Vrijwillige Hulpdienst heeft met ingang van 1 juli de babysitcentrale Stein in haar dienstverlening opgenomen met dankzegging aan mevrouw Geraedts, die deze centrale tot op heden op voortreffelijke wijze geleid heeft. Dezelfde vrijwilligers en vrijwilligsters blijven voor dit werk beschikbaar en voor hulp kan men nu bellen mevrouw Salden, Woeringenstraat 16, telefoon 2485 of de heer Croonen, Scholtis v. d. Hardstraat 27, telefoon 2612. De kosten bedragen f 1,25 per uur. Na 23 uur f 2,- per uur.

— In Den Haag heeft de jeugdige Steinder amateur Nico Spronck (18) behoorlijk succes geboekt in de wedstrijden voor amateurs rond de start van de Tour in Scheveningen. In het Zuiderpark aldaar werd hij in de eerste wedstrijd over 80 km — met concurrentie uit België, Frankrijk, Italië en Duitsland — 13e. Donderdag in Voorhout behaalde hij tijdens een wedstrijd over dezelfde afstand de derde plaats, terwijl hij zaterdag, eveneens in Scheveningen, ondanks herhaaldelijke materiaalpech, weer 13e werd Dit bezorgde de Didam-Kettingrenner uit Stein een plaats aan de top van het algemeen klassement.

Elsloo

— Zondag houdt de afdeling Spaubeek van het IVN een natuurwandeling door de hellingbossen van Elsloo. Het landschappelijk zeer fraaie kasteelpark sluit aan op het hoge en lage bos van het Staatsnatuurreservaat, dat door de aanplant van vele soorten bomen zeer interessant is. Ook treft men in de hellingen talloze bronnen aan, terwijl het gebied rijk is aan vogels, vossen en dassen. Plaats van samenkomst is om 14.30 uur het kasteelrestaurant in Elsloo.

Limbricht

— Aanstaande zondag zal de hoogmis opgedragen worden voor de overleden leden van de schutterij St. Salvius. Dit is een week later dan men gewend is. De mis is echter verschoven in verband met het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Eys, waar de schutters reeds vroeg in de ochtend naar toe moesten. Zondag zullen de schutters zich om kwart voor tien verzamelen in het schutterslokaal Jongen. Na de eucharistieviering volgt een bezoek aan het kerkhof waar de Last Post gespeeld zal worden en de voorzitter samen met de schutters zal bidden.

EXAMENS

BEEK — Geslaagd Technische school Beek:

Metaalbewerken (overwegend praktisch opgeleid): Roy van Balgooy Stein, Jan Camps Stein, Jan Cobben Elsloo, Jeu van Didden Stein, Ronnie Dolmans Neerbeek, Frans Dols Elsloo, Jozef Franssen Geulle, Jan Gijzen Elsloo, Hen Huveneers Beek, Willy Janssen Beek, Hub Kusters Rothem, Wim Lacroix Meers, Leon Moonen Beek, Willy van Mulken Beek, Tom Philippen Sittard, Huub van Pol Stein, Jan van der Sluijs Beek, Peter Swelssen Beek, John Wouters Stein, Jo Hermans Stein, Harrie Jaspar Schimmert, Chrit Martens Stein, Frans Putjens Beek, Peter Strijbos Beek, Jan Swelsen Beek, Eddy Thomassen Stein, Jacques Coenen Geleen, Theo Huntjens Beek, Jos Kostjens Stein, Janica Lang Stein, Willy van Loo Elsloo, Wim van Mulken Meers, Jan Nijsten Schimmert, Ben Speetjens Schimmert, Paul Vincent Neerbeek, Harrie Wijnen Meers, Fons Blom Neerbeek, Paul La Haije Beek en Frans Simons Stein.

Metaalbewerken (overwegend theoretisch opgeleid): Leon Moonen Beek, Theo Handels Schimmert, Hubert Heuts Beek, Theo Huntjens Beek, John Lahaye Schimmert, Willy van Loo Elsloo, Wim van Mulken Mers, Jan Nijsten Schimmert, Ben Speetjens Schimmert en Harrie Wijnen Meers.

Timmeren (overwegend praktisch opgeleid): Jan Collaris Schimmert, Jos Frenken Beek, Ed Hendrix Stein, Dicky Hoogewoning Elsloo, Frans Maesen Meers, Henk Martens Meers, Felix Penders Elsloo, Wiel Speetjens Schimmert, Willie Speetjens Schimmert, Harrie Volleberg Beek, Frans Weusten Geleen, Nico Wijnen Spaubeek, Jan Vaassen Meers en Giel Vranken Elsloo.

Timmeren (overwegend theoretisch opgeleid): Harrie Dohmen Neerbeek, Leon Janssen Stein, Bert de Rooy Beek, Jeu Schepers Elsloo en Jan Vaassen Meers.

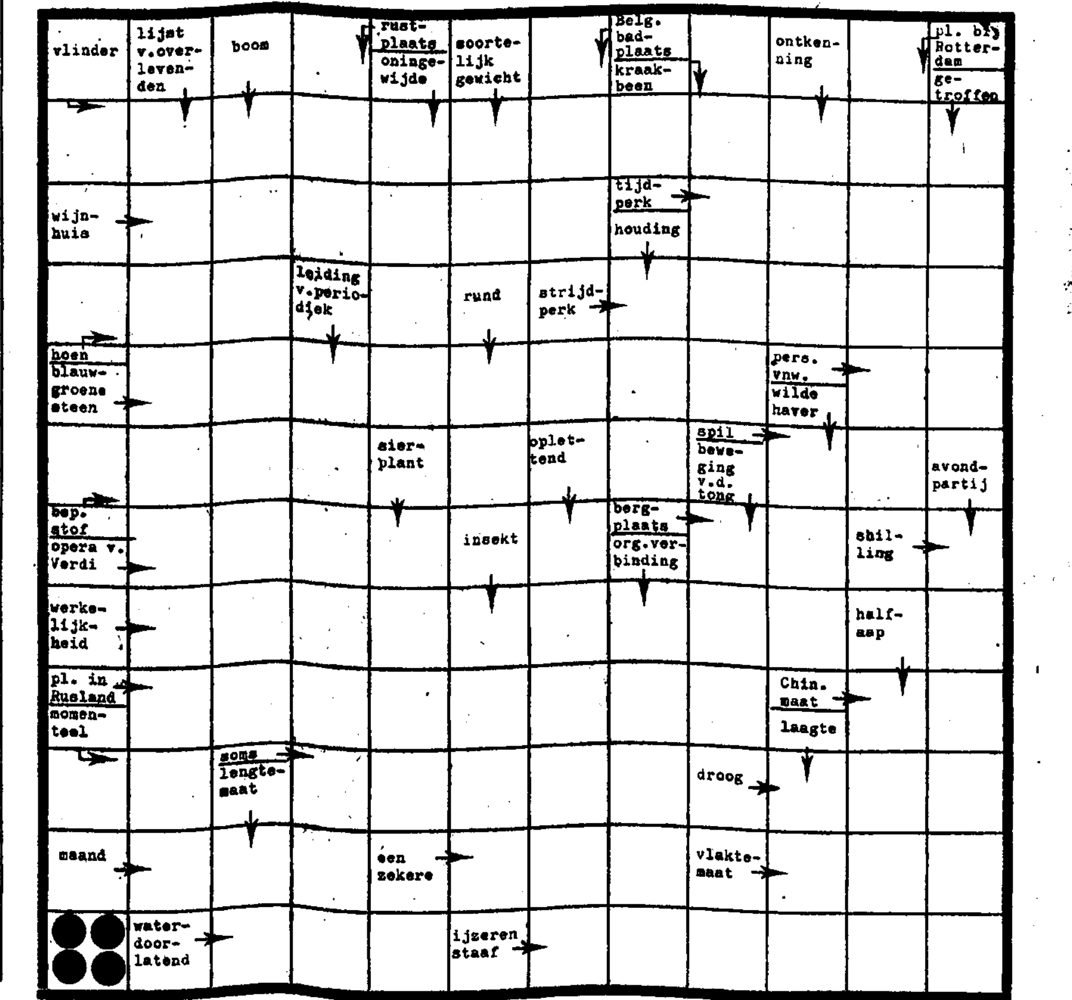
Electrotechniek (overwegend praktisch opgeleid): Harrie Cremers Meers, Jan Dols Stein, Mart Driessen Stein, Piet Goossens Stein, Paul Janssen [illegible], Pedro Kuypers Ulestraten, Tonnie Laturette Geleen, Paul Limpens Neerbeek, Willy Pisters Elsloo, Leon Rouschop Geulle, Jos. Vankan Schimmert, Guus Weusten Schimmert, Jos Wiekken Schimmert, Dion Wijnen Elsloo

Electrotechniek (overwegend theoretisch opgeleid): Piet Goossens Stein, Dion Wijnen Elsloo, Herman Brouns Stein, Martie Duykers Geulle, Jeu Janssen Stein, Willie Martens Beek, Jo van Mölken Stein, Harrie van Mulkel Stein, Willy Stefes Stein, Frans Stevens Ulestraten, Paul Traarbach Elsloo, Math. Vaassen Stein en Emile Soogelee Ulestraten.

BORN — Aan de Mavo-school St. Jacobus voor Born en Omstreken, slaagden voor het diploma Mavo-IV de volgende leerlingen:
Chrit Blonden, Hein Boëls, Bernadette Bucks, Mary van Didden, Thea Dieteren, Elly Fijten, Josien Gijskens, Ankie Gubbels, Karin Hermans, Jan Hochstenbach, Wim Hoedemakers, Gertie Houben, Marja Hustinx, Annie van Issum, Cees Janssen, Lizette Jeurissen, Emile Op den Kamp, Jo Op den Kamp, Math. Kentgens, Thea Kerens, Anita Keulen, Jos Kitzen, Arnold Korst, Lizette Kusters, Fred Lebens, Jos Lebens, Ans Lemmens, Marielouise v.d. Lubbe, Henny Lumens, Wil Mains, Marjo de Meulemeester, Jos Meuwissen, José Müris, Leon Muytjens, Joop Nohlmans, Theo Ophelders, Resie Peters, Yvonne Ramakers, Marc Ritzen, Astrid Salden, Thea Salden, Jo Savelkoul, Marcel Savelkoul, Tiny Schmeits, Jos Schneider, Josette Smeets, John Stoffels, Tilly Stoffels, Angèle Thissen, Math Tummers, Els Verheyen, André Vola, Hanny Vranken, Wim Wackers, Rosie Wyzen, Leon Widdershoven, Theo van Zon, Jo van Sloun, Math van Sloun.
Evenals verleden jaar werd geen kandidaat afgewezen. Herexamen: Twee kandidaten.

Oplossing van gisteren

```
m b   m l
orangeade e
ratificeren
matig nn els
legende n
pil ree h ne
salie hekel
lea argeloos
arre serpent
e geleden
gnoe aren ei
slag r ink
```



Bloot Valkenburg

VALKENBURG — Veel mannelijk bloot. Dat is wat in deze eerste week van de bouwvakvakantie erg opvalt in Valkenburg. Zoals ze de afgelopen weken op de steiger of aan de betonmolen stonden zo drentelen de bouwvakkers ook door de hete en stoffige Valkenburgse straten rond. Met ontbloot bovenlijf strijken ze op terrasjes neer of laten zij zich in grasperken en parken neervallen. Blote, rooie ruggen (maar geen van papier) worden ook door tal van vakantievierende vrouwen getoond.

Half ontklede vakantiegasten: waar ligt het aan dat men thans in Valkenburg rondloopt zoals tot nog toe alleen in kustplaatsen gewoonte was? Het is niet alleen de schuld van de zomerzon die de temperaturen in de schaduw doet oplopen tot waarden tussen 30 en 35 graden. Ook vorig jaar was het in de bouwvakweek zonnig zomerweer, maar op de korte broek na die al decennia lang is ingeburgerd bleef de man voor de rest toch nog „gekleed", zij het dan in luchtige truitjes, hempjes en wat dies meer zij. Nu zijn ook deze laatste kledingstukken afgelegd. Om de zon vrij spel te geven op de body blijkbaar, maar in ieder geval niet om minder last van de warmte te hebben.

Wat zegt de algemene politieverordening van Valkenburg over kleding in het openbaar? In artikel 80 staat dat het verboden is zich op straat of daar waar publiek toegang heeft zich in strijd met de goede zeden geheel of gedeeltelijk te ontkleden, zich te bevinden gekleed in bad- of zwemcostuum of wat als zodanig wordt gebezigd of zich te bevinden in een kleding welke niet voldoet aan redelijke eisen van openbare eerbaarheid en openbaar fatsoen. Dat is een hele mondvol maar zegt nog niets over ontbloot bovenlijf. Goede zeden en redelijke eisen van openbare eerbaarheid en fatsoen zijn steeds rekbaarder begrippen geworden. Dat laatste is ook de mening van adjudant J. Kollee van de rijkspolitie groep Valkenburg, reden waarom er ook niet tegen opgetreden wordt.

In het Valkenburg van 1949 toen artikel 80 van de APV werd vastgesteld lag dat wel even anders. Toen werden dames in korte broek beleefd door de politiemannen verzocht naar het hotel terug te keren om er een lange rok of jurk aan te trekken. Terecht volgens de toenmalige normen én de APV. Want daarin stond onder datzelfde artikel 80 onder lid 3 dat het aan personen van het vrouwelijk geslacht boven de leeftijd van 12 jaar verboden was zich in het openbaar te vertonen anders dan gekleed in jurk, blouse met rok of blouse met een broek „welke minstens tot aan de enkels reikt." Pas op 16 april 1971 hebben de vroede vaderen van Valkenburg besloten dit artikelen uit de APV te schrappen.



Zwembad in slag met judoka's

BERGEN — In het zwembad te Bergen werden gistermiddag bij alle hitte de gemoederen nog meer verhit toen enkele judoka's van het Nederlandse jeugdteam, die momenteel gelegen zijn op trainingskamp van het kasteel te Well, slaags raakten met het publiek dat de wijze waarop de judoka's zich gedroegen niet accepteerde.

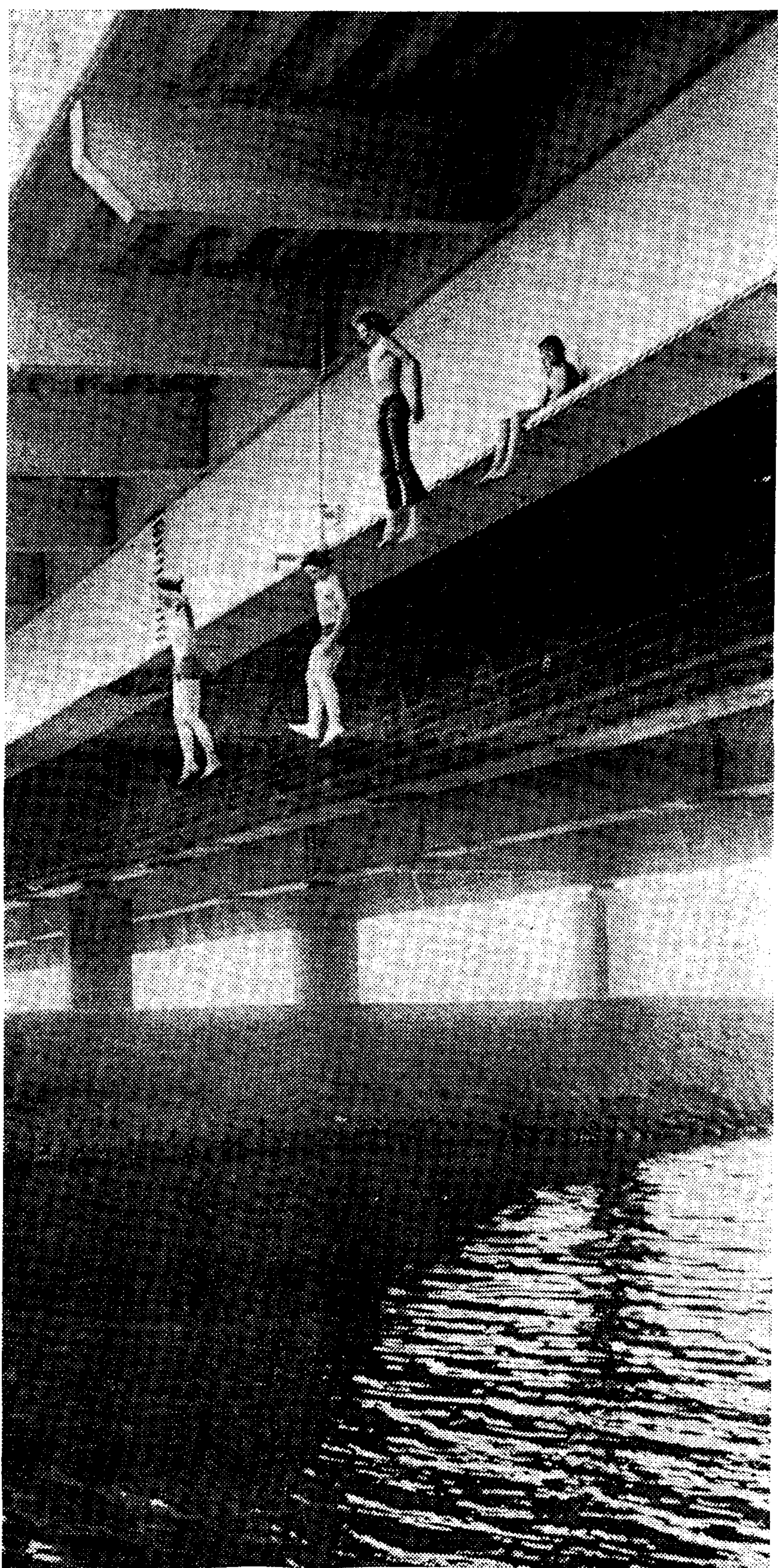
Er werden links en rechts felle klappen uitgedeeld. De ruzie liep zo hoog op dat de leiding van het bad de hulp van de politie moest inroepen. Toen deze ten tonele verscheen waren de gemoederen grotendeels gekalmeerd waarbij de judoka's zich taktisch terug trokken.

Jassen gestolen t.w.v. f 35.000,-

VENLO — Onbekenden hebben in de afgelopen nacht ingebroken in het kledingmagazijn van de firma N. Boitelle in Venlo. De dieven zijn aan de achterzijde het pand binnengedrongen na eerst over een 1.80 meter hoge scheidingsmuur te zijn geklommen. Nadat zij het bovenlicht van een toegangsdeur forceerden konden ze via de keuken en magazijn ook gemakkelijk het kantoor en de winkel binnendringen. De dieven zijn vakkundig te werk gegaan. Ze hebben ongeveer 80 nappa lederen herenjassen ontvreemd. De suede jassen hebben ze rustig laten hangen. De waarde van de gestolen jassen beloopt ongeveer f 35.000,—.

Europabrug is springplank

STEIN — De Europabrug in de E-39 te Stein, die oost en west Limburg verbindt, heeft in deze warme dagen nog een tweede functie, die voor de jeugd minstens zo belangrijk is. De brug blijkt een uitstekende springplank voor een koele duik in het frisse water van het Julianakanaal. En wie geen zwembroek bij zich heeft houdt zijn spijkerbroek maar aan. De warme zon droogt hem wel weer. Onze fotograaf Peter Roozen ontdekte onder het voetgangersbalkon van de brug een viertal knapen, die de springplankmogelijkheden van de Europese oververbinding volop hadden ontdekt.



TARCISIUS TOCH OP KAMP

URMOND — De verkennersgroep St. Tarcisius uit Urmond die verleden week woensdag tijdens een brand in hun verenigingslokaal met lede ogen en met pijn in het hart heeft moeten toezien hoe al hun kampeerbenodigdheden die reeds gereed lagen voor het komende zomerkamp, door het vuur verslonden werden, kan toch op bivak. Dit dank zij het genereuse aanbod van de Steinder St.-Martinusgroep die voor tien dagen haar eigen uitrusting compleet met stafruimten en kookbenodigdheden aan haar diep teleurgestelde broeders beschikbaar heeft gesteld. Een grote verrassing voor de Urmondenaren die zich reeds neergelegd hadden bij het idee dit jaar van het zomerkamp te moeten afzien. In opperste dankbaarheid en verrukt over zoveel collegialiteit hebben zij het aanbod van de Steindenaren dan ook met graagte aanvaard. Ze zullen nu alsnog op 3 augustus vertrekken naar het Belgische Remouchamps.

Maar niet alleen de St.-Martinusgroep uit Stein heeft zich het leed van haar getroffen broedervereniging aangetrokken, ook de Urmondenaren zelf bleken zeer begaan met het trieste lot van de verkenners. En het vuur was woensdagmiddag dan ook nog maar nauwelijks geblust of daar rolden reeds twee aanbiedingen voor tijdelijke huisvesting binnen. Het kerkbestuur bleek meteen bereid de oude parochiekerk af te staan terwijl het gemeentebestuur de oude gymnastiekzaal aan de Brugstraat ter beschikking wilde stellen. Gekozen werd voor het laatste.

Maar St.-Tarcisius wil niet geheel steunen op de bereidheid van de gemeenschap. „Niet bij de pakken neerzitten maar meteen weer beginnen met de wederopbouw", zo luidt hun devies. En geheel in de geest hiervan zijn ze onmiddellijk aan het organiseren geslagen, ze zullen een dezer dagen al van start gaan met een loterij, teneinde de nodige contanten voor het oplappen van hun eigen onderkomen in het laatje te krijgen. Ook zijn ze al gestart met het schoonspuiten van de zwart geblakerde muren. En na hun terugkeer van het dan toch wel verdiende zomerkamp wordt meteen begonnen het gebouwtje in zijn oude luister te herstellen. Hierbij zullen ze geholpen worden door de dienst gemeentewerken Stein-Urmond.

Loon- en compensatievoorstellen

MIR keurt lonen goed

HEERLEN — De Mijnindustrieraad heeft in zijn vergadering van woensdag voor DSM-Chemie, de staatsmijn Emma-Hendrik en de particuliere mijnondernemingen een aantal verbeteringen van de lonen en overige arbeidsvoorwaarden goedgekeurd zoals deze waren voorgesteld door het dagelijks bestuur. In het vooroverleg was enerzijds rekening gehouden met de Centrale en Haagse Akkoorden en anderzijds met zaken als de overeengekomen pensioenregeling bij DSM-Chemie en de specifieke situatie van de mijnbedrijven.

Op grond daarvan is bes[illegible] DSM over te gaan tot [illegible] die op 1 juli 1973 in dienst waren en een wijziging van de vakantiebijslagregeling met ingang van de periode 1 juni 1973-1 juni 1974, waarbij de vakantiebijslag op 22,5 dag loon en de minimumvakantiebijslag op f 1578,— wordt gebracht.

Voorts is een prijscompensatieregeling getroffen, bestaande uit een aanpassing per 1 okt. 1973 en 1 april 1974, voorzover de prijsstijging meer dan 1.75 pct bedraagt. Daarnaast zal een studie worden gemaakt van een herziening van de vakantieregeling, die op 1 januari 1974 moet ingaan. Daarbij is een minimumvakantie van 19 dagen per jaar voorzien.

Aan de staatsmijn Emma-Hendrik wordt per 1 april 1973 een algemene loonsverbetering van 3.5 pct doorgevoerd, waarvan 1.5 wordt gegeven in een voor iedereen gelijke toeslag van f 25.08 per maand en 2 pct als loonsverhoging, met een minimum dat voor bovengronders is gebaseerd op het maximum-basis-salaris van functiegroep 6 en voor ondergronders op het basisloon van de houwer. Voorts krijgen alleen een uitkering-ineens van f 1.60, en gelden voor hen dezelfde vakantiebijslagverbeteringen als bij DSM-Chemie. De prijscompensatieregeling is in principe gelijk aan die voor de chemische sector, met een lichte afwijking voor ondergronders. Ook de minimumvakantie komt op 19 dagen: voor ouderen wordt gestudeerd over extra-vakantie. Per 1 januari a.s. zal de maximum werktijd voor bovengronders op 40 uur komen. De aanblijfpremie voor ondergronders en bovengronders wordt verhoogd, resp. met f 0.25 per dienst en f 5.— per maand.

Wat de particuliere mijnen betreft wordt per 1 april 1973 een loonsverbetering doorgevoerd van 3.5 pct. waarvan 1 pct in de vorm van een algemene toeslag van f 16.72 per maand, 1.3 pct als loonsverhoging en 1.2 pct als verhoging van de vakantiebijslag. De uitkering-ineens is hier gelijk aan vijf maanden extra-gratificatie en de vakantiebijslagregeling komt op 22.5 dag loon plus 1.5 maand gezinstoeslag en kinderbijslag; de minimumbijslag wordt verhoogd tot f 1.309.— . De prijscompensaties zijn dezelfde als die bij de Emma-Hendrik minimumvakanties, aanblijfpremie en maximum-werktijden lopen daarmee eveneens gelijk.

In de sector van extra-vakantiedagen, buitengewoon verlof, medische voorzieningen zijn enkele aanvullende overeenkomsten goedgekeurd.

Gronsveldenaar in Oostenrijk verdronken

SALZBURG-GRONSVELD — Dinsdagmiddag is in het Zellermeer in Oostenrijk de 28-jarige Jan Hubert Reinier Segers uit Gronsveld verdronken. Het bootje waarmee hij en zijn vrouw een tochtje maakten, sloeg om toen de heer en mevrouw Segers van plaats verwisselden. Het meer is ter plaatse vijftig meter diep. Het zoeken naar het slachtoffer heeft nog geen enkel resultaat opgeleverd.

Jan Segers was gehuwd en vader van een kind. Het kind was bij de ouders van de heer Segers in Gronsveld achtergebleven.

De heer Segers klerk op het accountantskantoor van zijn vader in Gronsveld was in Gronsveld een gezien figuur die diverse funkties uitoefende in het verenigingsleven.

Raadsgroepering vraagt:

Gemeentelijke waterontharder in Sittard

SITTARD — De Sittardse raadsgroepering „Groot Sittard" wil een „gemeentelijke waterontharder". „Het hoge kalkgehalte van het drinkwater veroorzaakt vele nadelen: o.a. kalkaanzet in geisers, verwarmingsradiatoren en dergelijke apparatuur. Deze kalkaanzet vergt veel onderhoud en heeft een voortijdige slijtage tengevolge", aldus de groepering in een brief aan de gemeenteraad. Gevraagd wordt in deze brief of het mogelijk is in verband met de moeilijkheden een waterontharder te installeren bij de centrale toevoer van het water naar de afnemers.

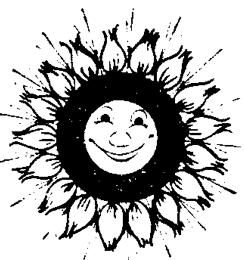
Twee gewonden en veel schade in Nieuwstadt

NIEUWSTADT — Twee personen — mevr. Z. uit Tilburg en T. uit Limbricht — raakten woensdagmiddag gewond bij een spectaculaire botsing op de rijksweg in Nieuwstadt. Bij dit ongeluk werden drie personenauto's totaal vernield.

De botsing gebeurde toen een voorgesorteerde auto van achteren werd aangereden en hierdoor op de verkeerde weghelft terecht kwam. Een tegenligger kon het plotseling voor hem opdoemende obstakel niet ontwijken.

MOEDER AARDE HEEFT DORST

SITTARD — De hete zon „baltert" dag in dag uit over weiden en velden. Alleen 's morgens en 's avonds brengt een koele wind enige verfrissing. Voor het overige moeten de vele gewassen — precies op hun gevaarlijke leeftijd — putten uit moeder Aarde. Het water zakt steeds verder weg en de wortels kunnen vaak het zakkende waterpeil niet meer volgen. Dan wordt het erg en staat het veld te verkommeren. Zo erg is het momenteel. Op de zandgronden in Midden- en Noord-Limburg heeft de aardappel — laat geplant — midden in zijn groeiperiode geen of althans onvoldoende drinken. Het gevolg is dat de aardappel veel te vroeg afrijpt en niet de gewenste knol gaat leveren. Waar een beregeningsinstallatie voorradig is proberen de boeren drinken [illegible] te brengen, om de schade [illegible] te beperken. [illegible] nu vlug een dergelijke installatie willen kopen, ko-



men te laat. Alles is uitverkocht. Ook de aardappels op de lössgronden, waar het water beter bewaard blijft zijn er toch erg aan toe. De rijen zijn niet dicht en veel aardappels zullen voor hun tijd afrijpen. Als niet zeer spoedig veel regen valt krijgt de aardappeloogst een zeer erge knauw.

De penwortel van de biet zoekt natuurlijk altijd dieper om het nodige vocht op te pompen. Een voordeel hierbij is dat de wortel een lange afmeting krijgt hetgeen bevorderlijk is voor een flinke oogst. Maar er moet water bijkomen. Of zelf oppompen of uit de lucht vallen.

De oogst van de wintergranen: gerst, rogge en tarwe staat gelukkig voor de deur. Begin volgende week gaan de machines door de velden en percelen, waar de gerst de laatste dagen iets te snel is gerijpt. Vooral de tarwe, die uitstekend heeft „geboerd" evenals trouwens de rogge — staat te „springen" om vocht. Het zou doodjammer zijn, indien dit gewas met de oogst in zicht veel schade zou lijden. „Vocht" zucht de tarwe. „Ik heb niets anders nodig dan vocht". De Limburgse granen worstelen met een verschijnsel dat tarwe en gerst in de polders bijvoorbeeld niet kennen. Bij een warmte boven 25 pct (vandaag wordt 32 graden voorspeld), vertonen genoemde gewassen ademhalingsmoeilijkheden die het afrijpen zeer ongunstig verhaasten.

Boeren en veehouders hebben met een prettig gezicht de hooitijd doorleeft. Er was veel gras. Het weer viel bijzonder mee en de wintervoorraden kwamen goed op hun plaats. Weiland of grasland, dat voorbestemd was voor nagras of voor latere beweiding, kan worden afgeschreven indien niet zeer spoedig grote buien zo maar uit de hemel vallen. In plaats van te groeien verdort het gras of schroeit weg. Als de zon niet zeer spoedig plaats maakt voor een lucht vol dikke wolken komt de gehele veevoedering in een moeilijke situatie....

WILL LEBENS

Gestolen antiek beeldje nu te koop bij Roermondse antiquair

OUD-VALKENBURG-ROERMOND — In de etalage van antiquair Schulten aan de Minderbroedersingel te Roermond staat een van de (bekende) drie beeldjes uit Oud-Valkenburg. Het Lievevrouwebeeld staat er doodleuk te koop voor 4500 gulden. Ruim twee jaar geleden werd het uit de mergelstenen nissen langs de wandelweg van Valkenburg naar Schin op Geul gestolen samen met het Joannesbeeld en het Christuscorpus van het kruis. Alles wijst erop dat het het originele beeld is dat na de diefstal via-via in de Roermondse winkel is terecht gekomen. Aan pastoor Kusters van Oud-Valkenburg, die na een actie het geld bijeenbracht voor het maken van copieën, is het originele beeld nu te koop aangeboden.

Maar de pastoor denkt er niet over om wat eigenlijk eigendom is van zijn parochie nu terug te kopen. „Het is veel geld, 500 gulden. Waar moet ik dat vandaan halen. Bovendien heb ik de andere twee beelden dan nog niet," verklaart hij. Pastoor Kusters vindt de oplossing met de copieën die sinds twee maanden geplaatst zijn en die uit gewapend beton vervaardigd werden toch nog de beste. „Met de originele loop je altijd het risico dat ze toch weer eens gestolen worden, hoe stevig ze ook bevestigd zijn." Hij wijst er daarbij op zelfs een beeldje dat in een nis aan de voet van het kruis werd geplaatst achter stevige tralies toch weer in stukken geslagen werd.

Het originele houten Mariabeeld werd ook aan de gemeente Roermond te koop aangeboden. Maar het gemeentebestuur heeft ervan afgezien vanwege het bijsmaakje van heling dat aan deze transactie kleeft. De Valkenburgse politie is naar aanleiding van het opduiken van dit beeld in Roermond de zaak nogmaals nader gaan onderzoeken. Maar omdat bleek, dat het al in de derde of vierde hand is, kan verder niets ondernomen worden.

Na de diefstal zijn de beeldjes uit Oud-Valkenburg destijds in België verkocht. Een is na verloop van tijd in Roermond terecht gekomen. De beide andere zullen zich waarschijnlijk nog altijd in België bevinden.

Dankbetuiging

Door de grote belangstelling bij ons
50-JARIG HUWELIJK
ondervonden, is het voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken en willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen aan allen ,die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
Bijzonder de geestelijke en wereldlijke overheid, directie Oranje Nassaumijnen, buurtbewoners, Harmonie St. Joseph en verder familie, vrienden en bekenden voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken.

Th. van Veen
A. van Veen-Aerts
en kinderen

Voerendaal, juli 1973
Tenelenweg 112

---

†

Leden en bestuur van de Bakkerspatroonsvereniging St. Antonius, Heerlen en omstreken, geven met leedwezen kennis van het overlijden van hun bestuurslid en oud-voorzitter

de Heer

F. Vissers

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurig en geduldig gedragen lijden, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Mathilda Maria Hubertina Fredrix

echtgenote van wijlen

Theodoor Hubert Beckers

Zij overleed in de ouderdom van 79 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Geleen: M. Beckers
A. Beckers-Pöeth en Theo
Elsloo: Chr. Beckers
Elsloo: L. Beckers
M. Beckers-Blom
Marij, Hillei en Janny
Elsloo: J. Beckers
M. Beckers-Frissen
Louis en José
Familie Fredrix
Familie Beckers

Elsloo, 4 juli 1973
Bandkeramiekerstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli a.s. om 10 uur in de St. Augustinuskerk te Elsloo.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 7 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Jansgeleenkliniek Geleen dagelijks van 16.30—17.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving voor Elsloo

H. W. M. Logister
huisarts
Welterlaan 13, Heerlen

geen praktijk tot 23 juli

Waargenomen wordt door: Dr. Baillieux, Dr. Diederen, Dr. Heiligers, Dr. Mous, Dr. Dagevos.

H. Straus
E. Straus-Bour
tandartsen
Zandweg 8, Heerlen

geen praktijk tot 2 augustus

Spoedgevallen overige tandartsen. Saneringskaarten ook geldig in augustus.

Tandarts A. J. M. Lambermont
Aarweg 35, Heerlen

heeft geen praktijk tot maandag 31 juli

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens God, geven wij kennis, dat heden na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 88 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Joseph Hubert Dautzenberg

echtgenoot van wijlen

ANNA MARIA FRANKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: H. J. Dautzenberg
M. J. Dautzenberg
M. G. Dautzenberg-Wiek
Marlie
Mario
Familie Dautzenberg
Familie Franken

Nieuwenhagen, 4 juli 1973
Voortstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli 1973 om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van vrijdag 6 juli om 18.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mogen ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Vrede en vreugde van onze heer Jezus Christus is van ons heengegaan in de leeftijd van 88 jaar

Anna Maria Elisabeth Dirix

weduwe van

HUBERT MATHIJS PETERS

Voor haar zielerust vragen uw gebed:

Genhout-Beek (L.): K. Peters-Jackx
kinderen en kleinkinderen
Geleen: J. Peters
A. Peters-Delahaye
kinderen en kleinkinderen
Deventer: J. Knops-Peters
Ch. Knops
kinderen en kleinkinderen
St. Odiliënberg: M. Hochstenbach-Peters
Ch. Hochstenbach
kinderen en kleinkinderen

Geleen, 2 juli 1973
Van Ittersonstraat 44

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben heden, donderdag 5 juli om 10 uur in de Sint Martinuskerk te Beek (L.). Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.45 uur.

---

† Heden overleed in de vrede van Christus, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Wintjens

Amby: M. Daemen-Wintjens
kinderen en kleinkinderen
Amby: Kinderen en kleinkinderen
Wintjens-Kicken
Amby: Mart. Wintjens-Matti
kinderen en kleinkinderen
Amby: M. Wintjens-Matti
kinderen en kleinkind

Amby, 4 juli 1973
Bejaardenhuis, Achter de Hoven

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf, zal gehouden worden op zaterdag 7 juli 1973 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Bezoek chapelle ardente bij de kerk na de avondmis, die voor de overledene wordt opgedragen vrijdagavond om 19.15 uur.

Voor uw vele blijken van deelneming ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn lieve man, dank ik u innig en oprecht.

Mevr. M. P. Rourt-Bouts

Geleen, juli 1973
Genkstraat 10

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7. juli 1973 om 9.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld Susteren.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Philomena Pieters

echtgenote van

JAN WILLEM BECKERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken

Welten-Heerlen: J. W. Beckers
Heerlen: M. J. Kockelkorn-Beckers
F. J. Kockelkorn
Ton
Voerendaal: H. J. M. Beckers
A. M. C. Beckers-Schrijen
Marjo, Jeanine, Diana
Heerlen: M. A. N. Smaling-Beckers
T. P. J. Smaling
Eddy, Karin, Frankie
Heerlen: J. C. M. Beckers
M. A. Beckers-Hendriks
Judith, Janwillem

Welten-Heerlen, 4 juli 1973
Weltertuijnstraat 49 A

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 10.30 uur.
De rozenkrans wordt gebeden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Bemelmans

echtgenote van wijlen

PIETER HUBERT JOZEF SMEETS

De bedroefde familie:
T. Tempelman-Smeets
P. Tempelman,
kinderen en kleinkinderen
G. Moonen-Smeets
L. Moonen,
kinderen en kleinkinderen
H. Smeets
A. Smeets-Somers,
kinderen en kleinkinderen
Familie Bemelmans
Familie Smeets

Voerendaal, 4 juli 1973

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het sterfhuis, Keerberg 15A, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.30 uur wordt de overledene op bijzondere wijze herdacht.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging „Voerendaal", aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Johannes Sukkel

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juli 1973
Eurenderstraat 22

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Karel Jacob Bogers

zal plaatshebben op zondag 8 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Hoensbroek-Passart.

Mevrouw Bogers-Alferink,
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1973

---

† Na een langdurige ziekte, doch vrij plotseling, is van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina van Buul

echtgenote van

BERNARD DIETRICH JOHAN WASSING

op de leeftijd van 43 jaar

Hoensbroek: B. D. J. Wassing
M. A. C. Merkens-Wassing
G. Merkens en Miranda
G. W. J. Wassing
W. M. Nagel-Wassing
M. Nagel en Marco
E. A. G. van Beek-Wassing
Fr. van Beek en Manuela
Familie van Buul
Familie Wassing

Hoensbroek, 3 juli 1973
Slotstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli a.s om 10 uur in de parochiekerk van Mariagewanden te Hoensbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur aan het rouwhuis.
Avondmis tot haar gedachtenis vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de ouderdom van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, grootvader, schoonvader, oom, broer en zwager

Cornelis van den Brand

echtgenoot van

GERTRUD KIBELKA

Wij bevelen de ziel van de overledene in uwe godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: J. van den Brand en kinderen
Maastricht: W. Ramaekers-van den Brand
en kinderen
Kerkrade: H. Geertsema-van den Brand
en kinderen
Brunssum: C. van den Brand en kind
L. Lindenlauf-van den Brand
en kind
Bochum, Dld.: G. Kibelka en echtgenote
Heerlen: C. van den Brand-Sachse
en kinderen
Brunssum: J. Smeets-van den Brand

Brunssum, 3 juli 1973

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 6 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum om 10 uur. Gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis Kempstraat 2, om 9.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van bovengenoemd ziekenhuis.
Hedenavond om 19.30 uur zal een eucharistieviering plaatsvinden ter nagedachtenis van de overledene in de parochiekerk te Rumpen-Brunssum.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven dit te willen toeschrijven aan onze droeve omstandigheden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed vrij plotseling in het St. Laurentiusziekenhuis, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van bijna 61 jaar, mijn inniggeliefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martinus Jacobus Hubertus Aarts

echtgenoot van

ELISE MARIE DUYSENS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Montfort: E. M. Aarts-Duysens
Roermond: Miep Engelen-Aarts
Gerard Engelen,
Harald, Rianne
Roermond: Nico Aarts
Ans Aarts-van Saanen
Chantal, Raymond
Roermond: Jo Aarts
Tonny Aarts-Gerardts
Roermond: Wil Clocquet-Aarts
Wim Clocquet, Esther
Montfort: Mattie Aarts en verloofde
Linne: Els van Poll-Aarts
Jac van Poll
Montfort: Carin Aarts en verloofde
Familie Aarts
Familie Duysens

Montfort, 4 juli 1973
Stationsweg 10

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw Kapel in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 19 uur in de Kapel in 't Zand.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 50 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame mama, dochter, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Willemina Hoogeveen

echtgenote van

KEES STRIJKER

De bedroefde familie:
Kaalheide: K. Strijker
Bocholtz: J Vleugels-Strijker
K. Vleugels en kind
Chevremont: W. Schols-Strijker
P. Schols en kinderen
Terwinselen: M Hensgens-Strijker
F. Hensgens en kind
Kaalheide: Johny
Familie Strijker
FamilieHoogeveen

Kerkrade-West 3 juli 1973
Berthradisstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 juli 1973 om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst Berthradisstraat 18, om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De H. Rozenkrans wordt gebeden op vrijdag 6 juli as. voor de eucharistieviering om 18.45 uur.

Op 4 juli is het 2 jaar geleden dat onze

Jos

afscheid van ons nam.

We willen dat samen met onze familie en vrienden herdenken in een plechtige mis in de kapel van de Zusters, Kloosterstraat 68, Simpelveld op zondag 8 juli a.s. om 9 uur.

Familie Wassenberg

Simpelveld, juli 1973
Grispenplein 1

Op wens van de overledene is op maandag 2 juli in alle stilte begraven, onze lieve onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Hubertina Reiner

geboren in Maastricht 22 april 1888
overleden te Heerlen 28 juni 1973

weduwe van wijlen
HENRICUS HUBERTUS FRISSEN

Uit aller naam:
K. Wassing-Frissen

Heerlen, Willemstraat 84

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze inniggeliefde zoon en broer

Willie Smeets

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Smeets-van Mulken
J. Smeets-Schepers en kind

Stein, juli 1973
Wilhelminaplein 31

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 8 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Stein.

De bewijzen van medeleven, die wij van u mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder

Hubertina Maria Dieteren-Brandts

hebben wij bijzonder gewaardeerd. Gaarne betuigen wij u hiervoor onze hartelijke dank.

Familie Dieteren-Brandts

Sittard, juli 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 8 juli 1973 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Gerard Gorissen

zal gehouden worden op zondag 8 juli om 8.00 uur in de parochiekerk St. Martinus Spekholzerheide.

Wed H. H. Gorissen-Raaijmakers,
kinderen en kleinkinderen

GEBOORTEN

Ivo, zoon van H. M. G. Lahaut, G. J. C. Lahaut-Franssen. Maastricht, Glacisweg 51.

OVERLEDEN

† Nel Rosier, oud 57 jaar, echtgenoot van Margriet Coumans. Maastricht, Grimbeertstraat 3b. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 juli om 11 uur in de parochiekerk van St. Pieter te Maastricht.

† Leonardus Dauphin, oud 62 jaar, echtgenoot van Maria Christina Stevenhaagen. Maastricht, Morsestraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 juli om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V., Maastricht.

† Jan Hubert Janssen, oud 75 jaar, weduwnaar van Maria Hubertina Barbara Elisabeth Rouwet. Bunde Patronaatstraat 7. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 juli om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† Maria Anna Barbara Fourage, oud 73 jaar, weduwe van Johannes Zwolle. Maastricht, Bernhardlaan 17. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, donderdag 5 juli, om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke lezingen, 2e hypotheken, verzekeringen en alle financieringen. BBW, Hoofdstraat 9 Amstenrade, tel. 04492d1301. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

LANDBOUW

H.H. Veehouders. BIGGENBATTERIJEN, varkens- en koeboxen, mestafvoerinstall. e.d. bouwt Bewa app.bouw bv, Casinolaan 4 Terwinselen, tel. 045-410176. Levering zonder tussenhandel, offerte gratis. x

Bij degenen die KOEIEN moeten opruimen voor noodslachting worden deze direct opgehaald. 04493-1323 of 04490-7470. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, kalveren en wol, tegen hoge prijs. Tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

KALVEREN gevr. bet. f 800 v. rb en f 500 v. zb. extra kwal. f 25 boven not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Bet. f 500 tot f 635 voor z.b. [illegible] tel. 04490-4810.

Te koop 3-jarige DRAVERSRUIN. Minderbroederssing. 15 Roermond, tel. 14596. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen tel. 05750-6697-2549. Wij bieden u aan: Tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting, o.a. Clipper, Pemberton Holliday Daymaker Rivièra, Capri en Astral Silverline modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financ. mogelijk. In de Cramer te Heerlen hoek autoweg Parallelweg bij benzinestation Aral, tel. 717868 x

Voor een uurtje pure ontspanning moet U in het Rekreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouters, honderden fantasieën sprookjes fonteinen enz. koffie is klaar. Groepen red. Alles is te bez. en te koop. Kabouters bloembakken fonteinen tuinbeelden souvenirs enz. Van beton uit eigen ateliers. Iedere dag geopend v. 9 tot 19 uur. Ganzeweide 113-115 Heerlerheide tel. 045-211767. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN: bij ons: Vespa Ciao - Vespa Bravo - Vespa Boxer - Peugeot en Mobylette in alle modellen - Zündapp - Kreidler - Honda - Puch enz. Het service-adres H. Pas en Zn., Schildstr. 36, Treebeek. x

Te k. FLORETT i.g.s.t. na 18 uur V. Weerden-Poelmanstr. 67 Hrl. x

ZüNDAPP motor 1973 watergekoelde KS-50 normale prijs f 1998,- nu voor f 1698,- Speciale demonstratie machine. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen Garantie - Inruil - Financiering. x

Te k. pracht KREIDLER Florett en damesbromf. z.g.a.n. Kerkstr. 33 Waubach.

Koop nu een Peugeot BROMMER. Vanaf f 548,— rijdt u jaren zorgeloos en goedkoop. De enige met 2 x 6 maanden garantie bij Van Leest en Zn. Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg), tel. 045—713752. x

ZüNDAPP z.g.a.n. f 975,—, id. 3 mnd oud f 1350,—, Florett f 700,—, Peugeots vanaf f 155, Maxi Puchs vanaf f 395,—, Mobylettes vanaf f 145,—, 6 mnd garantie, Zündapp f 150 en Florett f 150,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

PUCHS door de bank teruggenomen a.n. vanaf f 590,—. Keuze uit 10 stuks, 6 mnd garantie. Grond, Schaesbergerweg 51A, Terwinselen. x

PUCH te k. 2 jaar oud, goed onderh. Residastr. 9, Geleen. x

Te k. KREIDLER '65. Jurgenslaan 85, Bejaardenflat, Nieuwenhagen. Na 6 uur.

Te k. PUCH bwj. juli '71 km.st. 7000 z.g.a.n. f 500,- met verz. Eygelshovergracht 45 Kerkrade.

Te k. ZüNDAPP-brommer a. n. Mariagewandenstr. 112 Hoensbroek. Tel. 211373. x

Te k. weg. aansch. auto pracht KREIDLER Florett z.g.a.n. Koopje. Napoleonbaan 74 Lindenh.-Geleen. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252607. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr, 4983 LD Heerlen. x

---

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

GELD LENEN is uw goed recht! Daarom beseft Möller-Eindhoven dat het uw aanvraag, zonder omhaal, vlag en zorgvuldig moet afwikkelen. Möller-Eindhoven is gewend geld te lenen tussen de 15.000 en 1.500 gulden. Met een looptijd van tussen de 5 jaar en 5 maanden. Möller-Eindhoven is een financieringskantoor dat geld leent over héél Nederland en door de gemeente Eindhoven is erkend. Möller-Eindhoven is zeker niet duurder dan andere banken. U kunt schrijven en inlichtingen vragen bij Möller-Eindhoven, St.-Catharinastraat 1 te Eindhoven, postbus 7565. Of bellen: 040-25472 of 66633, of na kantoortijd 04105-3039. x

Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

---

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150,- Paradiso's, Alpen-Kreutzers, Scouts, La Bohèmes, alle m. tentdoek, ingeruild op Castas, de VOUWCARAVAN met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubach Kerkrade-Vink. x

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 40 pk motor. Koopje, tel. 045-213563. x

Te k. CARAVAN Ophoven 132 Sittard. x

Te k. VOUWCARAVAN Vrusschemigerweg 15 Heerlen. x

Te k. snelle KAJUITBOOT Evirude b.b.-motor, lengte 7 m, geklonken schip, uniek model, vr.p. f 6500. Paludestr. 5, H'broek. x

Te k. VOUWCARAVAN met gesloten voortent. Vraagprijs f 600,-. Te bevr. Italiëlaan 54 Vrieheide, Hrln, tel. 212646.

Te k. mooie, ruime 3 à 4 pers. TOURCARAVAN merk „Kip" compl. met voortent 220 V en gasverl. Na 17.00 uur zat. geh. dag. Nieuwenhagerweg 39 ,Eygelshoven, telef. 045—351406. x

2 pers. CARAVAN te huur f 125,— per week. Tel. 045-716312 Heerlen. x

Mooie 4-5 pers. TOERCAR. '66 Sprite Alpine 2 gr. tafel 220 V, toiletr. f 2750. Tel. 043-27121. x

Mooie BUNGALOWTENT te huur van 21-7 tot 28-7 en na 4-8 op goed verzorgde camping. Caravans nog vrij na 11 aug. S. Degenkamp, tel. 045—211705. x

Gevr. voor de periode van 28 juli t.m. 6 aug. WONING of verbouwde boerderij voor ± 8 personen. Liefst Zuid-Limburg. J. Prins, Zinniaweg 18, Zwolle, tel. 05200-16837. x

Te k. CARAVAN. Montfortstr. 28 H'broek. x

Per 1 aug. 2 KAMERS m. ontbijt en gebr. v. w. en k. water v. 1 of 2 echtp. of vriendinnen zond. kind. p.p.p.n. f 12,50. Mevr. Roelofs, Pr. Bernhardlaan 70 Katwijk/Zee, tel. 01718-73335. x

Te h. VOUWCARAVAN f 100,- per week. Vanaf 14 augustus. Te bevr. Tel. 045-412960. x

GEVONDEN-VERL.

Ontl. zwarte BOUVIER, ter. te bez. Slenakerweg 2, Gulpen, tel. 04456-320.

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045—719160, Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,—, 3 jaar garantie. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 710381. x

Nieuwe CAMERA service bij Foto van der Graaf. Breng vóór de vacantie uw camera ter controle en reiniging. Kosten slechts f 5,- bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen tel. 045-713637. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- alle voork. reparaties en revisies. 3 jr. schr. gar. Vaka antennebouw, tel. 045-714261. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

Voor wederverkopers. — LOLLIES — van 5 ct tot 1 gld. bij Habets' groothandel. Nobelstr. 43, Heerlen, tel. 045—714137. x

REKLAMEBORDEN. Maak ze zelf. Wij hebben weerbestendige zelfkl. letters + plexiglas in div. kleuren, voldoende in voorraad. Victor Naamplaten, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045—716312. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Nog enkele Kreidlers en Zündapps goudkleurig en oranje bwj. 1972 en 1973 terug v.d. bank, alsmede enkele Puchs en damesbrommertjes i.pr.st. Inr. gar. financiering. x

---

Officiële mededelingen

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG

Kosteloze koepokinenting

Voor alle kinderen in de gemeente Heerlen, geboren in 1972, die in het bezit zijn van het oranje inentingsboekje, bestaat de gelegenheid voor kosteloze inenting tegen de pokziekte:

1. bij alle huisartsen op de 4e donderdag van elke maand van 4 tot 4.30 uur n.m.;
2. bij de artsen van de Districts-Gezondheidsdienst Zuidoost Limburg in het dienstgebouw Uilestraat 6, op de tweede woensdag van elke maand van 2 tot 2.30 uur n.m.

N.B. Trouwboekje en oranje inentingsboekje of inentingskaart meebrengen.

Op practische gronden is de beste tijd voor inenting de leeftijd van 9 tot 10 maanden.
Volgens de bepalingen der Inentingswet 1939 moeten alle ouders voordat het kind één jaar oud is, ofwel een bewijs der inenting ofwel een verklaring als bedoeld in artikel 4 der Wet overleggen.
Het niet voldoen aan deze verplichting is strafbaar met geldboete of hechtenis.

De directeur,
W. J. Balvert, arts

Mediatheek in Brunssum?

BRUNSSUM — De stichting Buurtwerk Brunssum is druk doende met de oprichting van een mediatheek. In deze mediatheek kunnen scholen, instellingen en instanties kostbare apparatuur en de bijbehorende attributen huren. Men denkt aan de verhuur van videorecorders en banden, geluidsprojectoren en bandrecorders.

Men is van plan de mediatheek in het gebouw van de Openbare Bibliotheek Brunssum in te richten. Voorlopig hebben de Openbare Bibliotheek Brunssum en de stichting Buurtwerk op zich genomen om het voorbereidende werk te doen. Het gemeentebestuur van Brunssum is geïnteresseerd in dit initiatief. Het initiatief is genomen, omdat het volgens de stichting Buurtwerk de aanschaf van audiovisuele middelen voor veel scholen en instellingen bij een droom blijft.

„Je zit vlug aan enkele duizenden guldens investering, wil je een beetje „bij blijven". Daarbij komen dan nog jaarlijks terugkomende onderhouds- en reparatiekosten. Verder worden vele toestellen en apparaten slechts af en toe gebruikt, waardoor ze niet echt rendabel zijn".

UW VACANTIEGELD BEGINT MET SCHUNCK'S SUPER

VAKANTIE... THUIS

AARDBEIENJAM
NIEUWE OOGST!
PER POT GEEN 1.24 of 1.19
SCHUNCKPRIJS
0.95

CHOCOLADE
HAZELNOOTPASTA
EMMERTJE INHOUD 500 GRAM
VAN 2.35 VOOR
1.95

SCHUCK'S ALOMBEKENDE
VOORDEELKOFFIE
500 GRAM - HET VOLLE POND!
VAN 3.75 VOOR
3.19

VAKANTIE... THUIS

F 10.- AANBIEDING!
BIJ F 10.- BOODSCHAPPEN ONTVANGT U EEN PAK
GLOBE PENNYWAFELS
VAN PAREIN VAN 1.19 VOOR
0.85

SPECIAAL KOOPJE!
3 BEKERS
JAFFA SINAS DRINK
VAN 1.19 VOOR
0.95

KASSA KNALLER!
ZURE APPELBALLEN
⋆ NAPOLEON ⋆
VOORDEELZAK VAN 0.98 VOOR
0.79



VERWENDE FIJNPROEVERS

KOPEN HUN VLEES IN SCHUNCK'S SUPER!
EERLIJK IS EERLIJK, VLEES VAN ZO'N TOPKWALITEIT
KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

FIJNSTE MALSE ROSBIEF	500 GRAM	7.20
HALSCOTELETTEN aan een stuk	500 GRAM	3.80
VARKENSLEVER	300 GRAM	1.56
RUNDERGEHAKT	250 GRAM	1.98
VERSE HALVE HAAN	500 GRAM	2.39
RUNDER TONG	100 GRAM	1.79
BERLINER LEVERWORST	150 GRAM	0.96
BOTERHAMWORST	200 GRAM	0.98
KUIPJE ZWAN PATÉ	van 1.45 NU PER STUK	1.19

⋆ **CROX** ⋆
HALVARINE
DE GEZONDSTE! DE LEKKERSTE!
GROTE KUIP - *'n heel pond!*
VAN 1.22 VOOR
0.78

VOLRIJPE GOUDSE KAAS
500 GRAM
VAN 3.20 VOOR
2.58

DIEPVRIES KNALLER
50 BITTERBALLEN of 20 KROKETTEN
VAN 3.45 VOOR
2.69

LUXE BROOD
UIT DE FIJNBAKKERIJ!
– DIVERSE SOORTEN –
SMULPRIJS PER STUK
0.59



KWALITEIT WINT ALTIJD

PERSSINASAPPELEN	15 of 20 stuks	1.69
HAGELWITTE HOLLANDSE BLOEMKOOL	per stuk	0.79
2 GROTE KROPPEN SLA + 1 GROTE KOMKOMMER	samen	0.89
EXPORT TOMATEN	hele kilo	1.39
VERSE SPERCIEBOONTJES	500 gram	0.79
GROENE PAPRIKA'S	500 gram	0.89

VAKANTIE... THUIS

UNOX SMAC
200 GRAMSBLIK VAN 1.58 VOOR
1.29

LEVERPASTEI
100 GRAMSBLIK 0.55
3 BLIKKEN VAN 1.65 VOOR
1.39

VAKANTIE... THUIS

Pracht ANJERS
SPOTPRIJS
20 STUKS
1.49

WITTE BONEN in TOMATENSAUS
PROBA TOPKWALITEIT!
LITERBLIK VAN 1.09 VOOR
0.88

VAKANTIE... THUIS

AMSTEL BIER
DE GROTE EUROFLES
ALTIJD VAN 0.72 VOOR
0.59

JUS d'ORANGE
EERSTE SOORT!
0,6 LITERFLES 0.89
3 FLESSEN VAN 2.67 VOOR
1.98

Z.O.Z

5 JULI 1973

UW VACANTIEGELD BEGINT MET SCHUNCK'S SUPER

VAKANTIE... THUIS

DR. OET[illegible]
EIERPANNE[illegible]KMEEL
3 pakken [illegible]
van 3.4[illegible] [illegible]

1.98

TAFELR[illegible]ST
HELE K[illegible]
DROOGK[illegible]!
Schunck[illegible]
per hele [illegible]

1.49

VAKANTIE... THUIS

VAN [illegible]
SUPRA [illegible]FFIE
per pak van [illegible] voor

2.19

CHOCOLADE PINDA'S
half pond van [illegible] voor

0.95

TOMATEN-PUREE
extra groot 600 [illegible] 0.58
4 blikken van [illegible] voor

1.85

CASH & CARRY

PEPER of NOOTMUSKAAT grote 50 grams bus	knalprijs	**0.77**
SOEPBALLETJES HOMBURG KWALITEIT! groot blik 0.79	3 blikken van 2.37 voor	**1.98**
MAKREEL FILETS ZONDER VEL, ZONDER GRAAT per blik 0.79	3 blikken van 2.37 voor	**1.98**
CURRY GEWÜRZKETCHUP DE ORIG.NELE ZEISSNER!	hele liter [illegible] 3.45 voor	**2.98**
MERGPIJPJES VERRUKKELIJK BANKET!	[illegible] per 5 stuks	**0.98**
MANDARIJNTJES EERSTE SOORT! HELE PARTJES!	per blik van 1.15 voor	**0.89**
ALLESREINIGER HELE LITER	van 1.35 voor	**0.98**
WITTE SERVETTEN	knalprijs per 100 stuks	**0.85**
BADSCHUIM DENNEN - APPELB[illegible] of LAVENDEL	HELE LITER van 1.93 voor	**1.49**
GOLD SHAMPOO ANTI-ROOS, EI of KRUIDEN	HELE LITER van 1.98 voor	**1.49**

CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOC. MUSKETFLIKKEN	200 GRAM	1.00
ZACHTE CANDYDROP	250 GRAM	0.85
LONKA FRUIT GLACIAL	200 GRAM	0.89
ROOMBOTER CARAMELS	150 GRAM	1.00
COTE d'OR BOUCHEES	4 stuks van 1.20 voor	1.00

MARKTKNALLERS!

GELDEN ALLEEN a.s. MAANDAG, DINSDAG en WOENSDAG

BOTERHAM-KORRELS MELK of PUUR 400 GRAM **0.77**	CELTONA TOILETPAPIER 10 ROLLEN IN DRAAGTAS **2.39**	ABRIKOZEN-JAM DE ZUIVERE VRUCHT PER POT **0.88**	VERSE MELK 0,5% VET HELE LITER **0.49**
FIJNE MAGERE SPEKLAPPEN of SPEKSTUKJES 500 GRAM **2.19**	HEERLIJKE LEVERKAAS 100 GRAM **0.69**	GESNEDEN ANDIJVIE 500 GRAM **0.39**	GESNEDEN KOMKOMMERS 300 GRAM **0.39**

VAKANTIE... THUIS

DEL[illegible]NTE ANANAS
[illegible]
[illegible] voor

1.19

VAKANTIE... THUIS

SAN[illegible]MAN SHERRY
[illegible]
[illegible] dry - [illegible] of [illegible]
per fles van [illegible].65 voor

6.45

VAKANTIE... THUIS

HERSCHI SINAS
hele liter
van 1.02 voor

0.78

VAKANTIE... THUIS

CHAMPIGNONS
hele jampot vol!
van 1.95 voor

1.55

Z.O.Z

Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE

WOENSDAG 4 JULI 1973



Tino Tabak, belast en beladen met drank. In bidons. Hij neemt ze mee, de blonde Hollander, maar hij weet, dat het de „Grote Verleiding" is, die hij op zijn rug torst . . .

Canada Dry mist weer de Tourboot

door Peter Heerkens

NANCY — De Tourfiguranten van Canada-Dry-Gazelle hebben gefaald in de greep naar 'n korte hoofdrol, maar ploegleider Ton Vissers nam het ze niet kwalijk. Hij had wel begrip voor het weinige initiatief van zijn renners, maar daar kon de futloosheid niet mee goedgepraat worden.

Daarvoor bleef de Nederlandse ploeg te opvallend achter in een etappe die hun zo op het lijf is geschreven: lang, warm en geen werkzin onder de groten die het tempo drukten tot een laag moyenne van boven de 35 kilometer. Zo'n dag is voor de kruimeldieven uit wie Canada-Dry-Gazelle is opgebouwd. Klein in het zware bergwerk, maar kansrijk in het vlakke, wanneer de vedetten wensen te rusten. En van die omstandigheden maakten de Nederlanders totaal geen gebruik, wat een laffe indruk achterliet ook al werkte het vinnige ploegenwerk van BIC met een ijzeren greep op vluchtpogingen, ontmoedigend.

Maar wat die tientallen onbeduidende coureurs die tóch — zij het voor kort — konden wegkomen lukte, had ook Canada-Dry moeten opbrengen. Alleen Janbroers probeerde het even in zijn eentje, doch die vlucht was te onnozel om over te praten. Janbroers zelf: „Er werd op dat moment 10 kilometer per uur gereden, ik hoefde maar 15 te fietsen om vooruit te komen . . ."

Theo van der Leeuw zette ook nog even door, raakte in een kopgroepje een paar meter weg en daar hield het voor Canada-Dry-Gazelle-ploeg mee op.

Een teleurstellend optreden van de kleintjes die kermis hadden kunnen vieren vóór de bergen in zicht kwamen. Klimmer Pustjens, voor wie de aankomst — berg-op — ideaal leek: „Ik durfde niet van voren te koersen, zo bang ben ik voor valpartijen. De schrik zit compleet in mijn benen". Had Pustjens daarom niet eerder kunnen ontsnappen? „Pfff", was de reactie, „met dit warme weer heeft toch zeker niemand zin". En daar draait het om bij Canada-Dry-Gazelle, dat voor de start had afgesproken in elk geval iets te proberen, met als centrum van de aanval Theo van der Leeuw. Er kwam niets van.

Zegt Janbroers eerlijk: „Ik geloof, dat iedereen het wel fijn vond, dat niemand in 't peloton zich wilde inspannen. Als je erg hard rijdt, fiets je er misschien af. Ik zou tenminste mijn doodvonnis getekend hebben door actie te maken". Theo van der Leeuw de eerste man die het had moeten proberen: „Die BIC's plakten gewoon aan je wiel. Je kon absoluut niet wegkomen". Mathijs de Koning: „Geen mens wilde wat doen vandaag. Ik probeerde wat wat plaagstootjes maar dat hielp niet. Als je even aanzette kreeg je gelijk een knecht van Ocana mee. Dan heeft doorgaan geen enkele zin".

Dat vond ook ploegbaas Ton Vissers: „Het peloton reageerde fel". Toch zag een groot aantal fietsers kans weg te springen maar zelfs aan dat probeersel kwam het merendeel van zijn renners niet toe. Vissers vergoeilijkend: „Als de zon zó hard schijnt als vandaag, is de zin gauw over". En dat was een al te laconieke reactie op de voor Canada-Dry treurige feiten van de dag.

Exclusieve Tourfoto's: Jan Stappenbelt



De man, die uit zijn auto viel, bij een snelheid van zo'n slordige 40 km. mecanicien Arie de Vries van de Canada Dry. Hij werd opgepikt, in een ambulance geduwd en onderzocht. Later mocht hij weer „echt" mee. Jeannot Vissers, de zoon van Ton, begeleidde Arie naar de „volgwagen". Op de foto ziet men duidelijk de „gekwetste" rug van de onfortuinlijke Nederlander.

Water, cola, bier en limonade
De grote verleiding...!

door Nino Tomadesso

NANCY. – De hitte teistert de Tour. Al dagenlang. Gisteren, op weg naar Nancy over zwetend en plakkerig macadam, leek het golvende Noordfranse land een broeierige oven. De karavaan zeulde zuchtend door de loom makende warmte. Met droge kelen, met transpiratie uit alle poriën die de mannen te fiets en achter het autostuur in klefferige mensen transformeerde. Gisteren was het de heetste dag in deze Tour. Gisteren was het de etappe van de dorst. Gisteren grijnsde de koperen ploert zijn gemeenste grijns.

Terwijl de renners tegen tien uur, ergens op het plein voor het stadhuis van Reims, hun handtekening op het dagelijkse controleblad vluchtig neerpenden, kroop het kwik in de thermometer al langzaam omhoog naar de dertig graden. Renners legden koolbladen in hun nekken, anderen deponeerden tussen hun schouderbladen natte sponsen. Terwijl de volgers zich uitkleedden tot op het korte short na, terwijl soigneurs een forse voorraad drank aanlegden, beloofden coureurs zich zèlf dat zij zich zouden beheersen. Dat zij dorst zouden lijden, inplaats van toe te geven aan de Grote Verleiding: drinken. Want veel drinken is funest. Of zoals Joop Zoetemelk zei: „Als je blijft drinken, zuip je je kapot. Dan worden je benen in tweeën gekapt".

De Grote Verleiding bleef. De hete weg lang. De zon brandde, de zon roosterde. Onbarmhartig, meedogenloos. Langs het gehele parcours stonden mensen. Zij stonden er al uren. In de schaduw, zij wèl. Zij wilden de Tour groeten. Enthousiast, juichend en in de handen klappend. De avonturiers trokken aan hen voorbij.

Transpirerend, met half geopende monden happend in de hete lucht. En... getreiterd door toeschouwers. Want, al die juichende mensen, lonken met flessen water, bier, limonade. Zij spoten met tuinslangen over coureurslichamen. Zij vormden onwetend méde De Grote Verleiding. Zij dwongen coureurs, die 's morgens nog vast van plan waren geweest dorst te lijden, hun belofte te breken. Zij waren wreed, die toeschouwers. Wisten zij véél. Zij beseften niet, dat renners die veel drinken, niet meer eten. En een coureur, die geen vast voedsel tot zich neemt, is een verloren man. Zei Lucien Aimar: „Als je dan een fles bier drinkt, ben je meteen bezopen"....

Voor de bijl

De sterken hielden hun belofte. Alleen de zwakke broeders gingen voor de bijl. Zuipend en slurpend. Vol gegoten verdwenen ze uit het peloton. Zij zwalkten over het natte macadam. Gestraft ,omdat zij niet hadden kunnen weerstaan aan De Grote Verleiding. De sterken beperkten zich tot één of twee bidons thee met citroen. Jan Krekels meldde in Nancy: „Ik heb niet zoveel gedronken. Een bidon thee, een bidon water, een flesje bier en een flesje spuitwater". En wat zei Wim Schepers?

„Hooguit anderhalve bidon thee. Ik heb nog een bidon water in mijn schoentjes gegoten. De zon brandde zo erg op mijn voeten".

De sterken beheersten zich. Niettemin sjouwden de knechten zich het apelazerus. Keer op keer lieten zij zich afzakken naar de ploegleiderswagens achter de grote meute om gevulde bidons op te halen. Er waren er die er niet genoeg van hadden. Zij stopten aan caféterrasjes en gristen glazen drank weg onder de verbaasde ogen der terrasbezitters. Zij betaalden dat met boetes, want de ogen der commissarissen zijn in de karavaan overal. Zo noteerden twaalf overtreders, waaronder Wim Kelleners en Matht. Pustjens. Tien franse franken per overtreding, rinkelde de Tourkassa. Het kost, dat overmatig drinken vaak méér dan boetes alleen. Dan dient een der Tourartsen ten tonele te verschijnen. Om de gevolgen van de van streek geraakte magen, van diarree, van uitslag soms tegen te gaan. Want hoeveel en welke bacteriën er in het water van fonteinen, van zomaar ergens vandaan gehaalde drank zitten, realiseren de renners pas als het te laat is......

Jan Janssen verklapte een geheim: „Als het erg warm was, zorgde ik altijd dat ik een pruimepit in mijn mond had. Daar sabbelde ik de hele dag op"

De hitte teistert de Tour. En als dan de finish bereikt is, zoals gisteravond in Nancy, dan werpen de renners hun fietsen weg en storten zich op de flesjes Perrier, de kogelronde flesjes spuitwater. Zij verdringen zich, de renners, terwijl het zweet tappelings langs hun lichamen kabbelt, zij vallen over elkaar heen, zij grijpen met uitgestrekte armen naar water, water, water...

Zij werpen de koele drank in hun keelgaten, hun strothoofden klokken op en neer. Zo'n dag was het gisteren, tussen Reims en Nancy. Gisteren, de heetste dag in de Tour. En de hitte blijft, zo voorspellen alle Franse weerkundigen in koor.....



Toeschouwers spuiten de renners nat. Hier ondergaat Grosskost dankbaar proestend dit lot in deze zinderende Touretappe.



NANCY — Woensdag. Als de meute heeft gebruist en geknald zoals in de parelende, schuimende slag in de streek van de champagne, dan heeft zij ook in een wilde, open Tour als deze 's anderendaags geen goesting om opnieuw van leer te trekken. Dat kan niemand haar kwalijk nemen, zelfs niet Papa Goddet, die het klimmen zijner jaren ten spijt, nauwlettend toeziet op de kwaliteit van de strijdlust en bij het geringste teken van verslapping met hoogdravend Frans in de pen klimt om de coureurs op de barricaden te krijgen. Woensdag waren zij er niet naar toe te branden, omdat de benen nog stram waren van dinsdag, toen de zon hen in het asfalt vast plakte. Een wandeletappe heet zo'n gebeurtenisloze gebeurtenis. Maar wat heet? De ploegleiders hebben het druk genoeg, omdat door het gebrek aan strijd de renners in de gelegenheid zijn met allerlei particuliere akkefietjes de toewijding hunner bazen op de proef te stellen. Terwijl het dus van voren dood tij is, is het van achteren een drukte van jewelste. Renner Jan wil even iets bijgesteld hebben aan zijn materiaal, renner Piet komt drinken halen, renner Klaas doet een keurige plas tegen een boom en neemt en passant wat bidonnekes vocht mee. Vervolgens rijden zij zonder problemen terug naar de meute.

Zo'n wandeling was vroeger een kolfje naar de hand van de grappenmakers in de karavaan, maar die zijn onder het regime van de nogal zure Felix Levitan uitgedroogd. De kleine Tour-dictator duldt geen practical jokes: daar is hij te zeer een rijdas voor, die, gauw aangebrand als hij is, humorloos van zich af bijt, als iets hem niet bevalt. Woensdag zag ik hem een goedige agent van de gemeentepolitie in Nancy een opstopper verkopen toen de man „zijne Tourmajesteit" niet rap genoeg liet passeren. Rafael Geminiani, destijds een grote joker, die onderweg gauw even een slagroomtaart kocht teneinde die op de voorruit van andermans ploegleiderswagen te drukken of die natgespoten medecoureurs bepoederde met meel, of die in een ijzig koude Alpenrit, als iedereen klappertandend en tandenklapperend op de fiets zat deed alsof hij het ontzaggelijk warm had en bidons op zijn hoofd leeggoot, deze Rafael zat woensdag zéér Levitan-bewust als een ernstig model-mens achter het stuur. Even stak hij zijn monumentaal beneusde hoofd naar buiten om te informeren hoe het met Pellenaars ging, zijn „bon compain". Ik vertelde hem dat Kees zojuist de zestig is gepasseerd, veel last heeft van de oude schedelbreuk, opgelopen in de ronde van Duitsland in 1950, maar verder klaar is om zich weer eens met een „bon mot" in de belangstelling van de Tour te werken

Dagboek van de Tour

ken (Pellenaars is namelijk van plan binnenkort de ploeg van Ton Vissers als volgt te kwalificeren: „Precies een Barend Servet-show, een zootje ongeregeld zonder enige inhoud", met welke kwalificatie hij even hoge ogen hoopt te gooien als destijds met „de schoonmoeder van Jan Janssen"). Geminiani vroeg me om de Pel de meest hartelijke groeten te doen, hetgeen ik doe langs deze weg, want hij leest dit dagboek.

Ton Vissers is, hoe omstreden verder ook, de enige ploegleider die Levitan van repliek durft te dienen. Hij doet dat even snedig als hij zijn renners kapitteit. Men moet zich er als ernstig Tourvolger niet over verbazen dat plotseling, als Canada-Dry weer in de doffe ellende zit, het geinponum van Vissers naast je auto opduikt en je toeroept: „We gaan weer winnen vandaag"; of: „Onze Lieve Heer heeft óók veel geleden"; of: „ga eens effe een koel flesje Muscadet voor me halen, want het gaat weer lekker". Historisch zijn Tons woorden: „We komen in ieder geval met twee man in Parijs aan: mecanicien Arie de Vries en ik". Vandaag echter leek het er even op, dat die voorspelling niet zou uitkomen. Arie de Vries uit Elsloo namelijk zat in het portierraam van de materiaalwagen, hield zich met één hand vast aan het imperial op het dak en probeerde met de andere een toeschouwer een petje af te pakken. Dat behoort tijdens een wandeletappe tot het spel langs de kant. De assistenten van de ploegleiders doen daar druk aan mee: petjes-mee-grissen en „lekkere meiden natgooien" zijn de meest gebezigde geintjes. Enfin toen Arie de Vries een greep deed in dat publiek, schoot de deur van de auto los. Hij smakte hard tegen de grond. Consternatie. Sirenes. De ambulancewagen. En Arie erin. Hij had een jaap van een schaafwond, moest in de ambulance voorover gaan liggen en wachtte totdat de dokter ervan overtuigd was dat hij niets had gebroken. Zo koerste Arie ruim een uur op zijn buik in de Tour mee. Later, weer terug op zijn plaats, toonde hij niet zonder trots zijn wond. „Zo groot als een koeievla". Maar het had geen haar gescheeld of Vissers was ertoe veroordeeld te zeggen, dat in ieder geval één man van Canada-Dry in Parijs aankomt: hijzelf.

Voor de Belgische radio heeft Ton inmiddels verklaard, dat hij een broertje dood heeft aan de bloedige ernst, waarmee de wielrennerij door coureurs en ploegleiders bedreven wordt. Er zijn immers belangrijker dingen in dit leven? Hoe zalig is het niet om 's avonds ontspannen op een terras te zitten, een goede wijn onder de neus en de werken van Goethe bij de hand? Aldus verklaarde Ton. Een enige verklaring. Van een groot grappenmaker.

Olympiër

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



JOOP ZOETEMELK
...winnaar in Nancy...

ETAPPE-UITSLAG

Vierde etappe Reims-Nancy:
1 Zoetemelk (Ned-Desvages) 6.09.42 (met bon. 6.09.27); 2 Verbeeck (Belg-De Kimpe) 6.09.42 (met bon. 6.09.32); 3 Van Springel (Belg-Driessens) 6.09.43 (met bon. 6.09.38); 4 Van Impe (Belg-Stablinski) 6.09.43; 5 Poulidor (Fr-Caput) z.t.; 6 Gilson (Lux-Driessens) 6.09.51; 7 Viejo (Sp-Moreno) z.t.; 8 Rouxel (Fr-Plaud) 6.09.54; 9 Van Neste (Belg-Stablinski) z.t.; 10 Guimard (Fr-Caput) z.t.; 11 Pedro Torres (Sp-Moreno) z.t.; 12 Mendes (Port-Schotte) z.t.; 13 Zurano (Sp-Moreno) z.t.; 14 Perin (Fr-Caput) z.t.; 15 De Geest (Belg-Driessens) z.t.; 16 Martinez (Fr-Caput) z.t.; 17 Martos (Sp-Barrutia) z.t.; **18 Krekels (Ned-Vissers) z.t.**; 19 Catieau (Fr-De Muer) z.t.; 20 Fuente (Sp-Barrutia) z.t.; 21 Delisle (Fr-Plaud) z.t.; 22 Ocana (Sp-De Muer) z.t.; 23 Godefroot (Belg-Schotte) z.t.; 24 Nogues (Fr-Desvages) z.t.; 25 Tollet (Fr-Stablinski) z.t.; **34 Pustjens (Ned-Vissers) 6.10.05; 40 Martins (Port-Vissers) 6.10.13; 52 Tabak (Ned-Stablinski) z.t.; 56 Vianen (Ned-Desvages) z.t.; 83 Schepers (Ned-Driessens) 6.10.30; 86 De Koning (Ned-Vissers) z.t.; 109. Kelleners (Ned.-Vissers) 6.11.14; 113 Van der Leeuw (Ned-Vissers) 6.11.29; 117 Janbroers (Ned-Vissers) 6.12.16; 118 Oliveira (Port-Vissers) 6.16.09; 125. Vranken (Ned-Vissers) 6.20.57.** De Belg Delcroix (Schotte) arriveerde in 6.45.53 na het sluiten van de tijdcontrole.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Catieau (Fr-De Muer) 20 uur 59 min. 39 sec; 2 De Geest (Belg-Driessens) op 1.18; 3 Mortensen (Den-De Muer) op 1.34; 4 Guimard (Fr-Caput) op 1.43; 5 Van Springel (Belg-Driessens) op 1.48; 6 Ocana (Sp-De Muer) op 1.59; 7 Zurano (Sp-Moreno) op 2.27; 8 Van Roosbroeck (Belg-Driessens) op 2.50; 9 Mourioux (Fr-Caput) op 3.13; 10 Delepine (Fr-Caput) op 3.36; **11 Zoetemelk (Ned-Desvages) op 4.04**; 12 Poulidor (Fr-Caput) op 4.21; 13 Verbeeck (Belg-De Kimpe) op 4.25; 14 Perin (Fr-Caput) op 4.26; 15 Mendes (Port-Schotte) op 4.26; 16 Van Impe (Belg-Stablinski) op 4.28; 17 Thevenet (Fr-Plaud) op 4.38; 18 Agostinho (Port-De Muer) op 4.42; 19 Vasseur (Fr-De Muer) op 4.57; 20 Van Neste (Belg-Stablinski) op 4.59; 21 Tollet (Fr-Stablinski) op 5.05; 22 Schleck (Lux-De Muer) op 5.27; 23 Berland (Fr-De Muer) op 5.46; 24 Delisle (Fr-Plaud) op 6.10; 25 Tschan (Wdl-Plaud) op 7.01; **32 Vianen (Ned-Desvages) op 8.31; 48 Martins (Port-Vissers) op 10.02; 50 De Koning (Ned-Vissers) op 10.09; 76 Tabak (Ned-Stablinski) op 18.17; 94 Krekels (Ned-Vissers) op 20.42; 102 o.a. Pustjens (Ned-Vissers) op 22.46; 107 Janbroers (Ned-Vissers) op 23.32; 110 Van der Leeuw (Ned-Vissers) op 23.51; 115 Kelleners (Ned-Vissers) op 25.52; 121 Schepers (Ned-Driessens) op 32.04; 123 Oliveira (Port-Vissers) op 35.41; 125 Vrancken (Ned-Vissers) op 38.39.**

PLOEGENKLASSEMENT

Het ploegenklassement van de vierde etappe is: 1 Driessens (Van Springel, Gilson, De Geest) 18.29.23; 2 Caput (Poulidor, Guimard, Perin) 18.29.31 (29 punten); 3 Stablinski (Van Impe, Van Neste, Tollet) z.t. (38 punten); 4 Desvages (Zoetemelk, Nogues, Millard) 18.29.34; 5 Moreno (Viejo, P. Torres, Zurano) 18.29.39; 6 Plaud (Rouel, Thevenet, Martellozzo) 18.29.42 (58 punten); **12 Vissers (Pustjens, Martins, De Koning) 18.40.48.**

Het algemeen ploegenklassement na vier etappes is: 1 De Muer 64.14.57; 2 Driessens 64.17.17; 3 Caput 64.18.09; 4 Stablinski 64.24.43; 5 Plaud 64.28.36; 6 De Kimpe 64.31.41; **12 Vissers 65.21.46.**



JOSE CATIEAU
...nog in het geel...

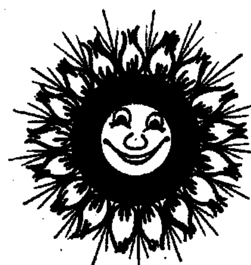
PUNTENKLASSEMENT

Het individuele puntenklassement is: 1 Van Springel 55 punten; 2 Guimard 49; **3 Zoetemelk 45;** 4 Verbeeck 40; 5 De Geest 38; 6 en 7 Van Roosbroeck en Vianen 33 punten.

Sprints voor points chauds: te Bouy: 1 De Meyer 6 seconden tijdvergoeding; 2 Godefroot 4 seconden; 3 Planckaert 2 seconden. **Manouville:** 1 De Meyer 6 seconden; 2 Melero 4 seconden; 3 Guimard 2 seconden. Algemeen klassement points chauds: 1 De Meyer 31 punten; 2 Teirlinck 19; 3 De Geest 10.

Combineklassement: 1 De Geest 11 punten; 2 Guimard 15; 3 Van Roosbroeck **28.**

Strijdlustigste renner: Menendez.





HERMAN VAN SPRINGEL
...groene trui...

BERGKLASSEMENT

De doorkomsten op de beide cols: Cotes du Lion (4e cat.): 1 Torres (Sp) 5 pnt; 2 Van Impe (Belg) 3 pnt; 3 Martins (Port) 2 pnt; 4 Zurano (Sp) 1 pnt. Nancy (4e cat.): **1 Zoetemelk (Ned) 5 pnt;** 2 Verbeeck (Belg) 3 pnt; 3 Van Springel (Belg) 2 pnt; 4 Van Impe (Belg) 1 pnt.

Klassement van de grote bergprijs: 1 Verbeeck 9 pnt; 2 Torres 8 pnt; 3 Van Roosbroeck 6 pnt; 4 De Geest Guimard en Zoetemelk allen 5 punten.

Defilé met 100 pony's in Beek

BEEK —De dressuur- en springwedstrijden voor de kring Zuid-Limburg gehouden door de Zonneruiter in Beek, zijn een succes geworden. Aan het defilé namen een honderd pony's deel.

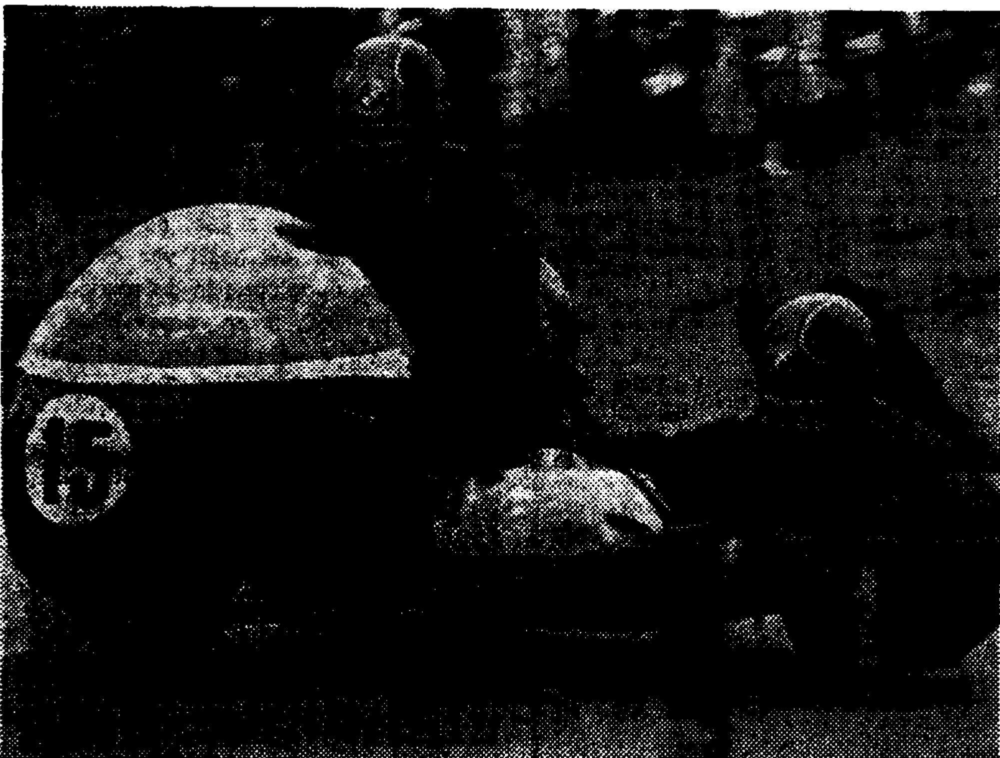
De voornaamste uislagen:

Dressuur: ring 1: Rob Kuypers Schimmert, 2. Jack Wolfhagen Schinnen, 3. Ronnie Willems Sittard. Ring 2B: 1. Fons Houtmortels Nuth, 2. Yvonne Knops Oirsbeek, 3. Miquelle Geilen Sittard. Ring 3C: 1. Mary Spronken Beek, 2. Hub Kremer Bocholtz, 3. Johnny Tillie Beek. Ring 4C: 1. Leanne Spronken Beek, 2. Richard Wauben Sittard, 3. Marcel Wauban Sittard. Ring 5D: 1. Jos Penders Sittard, 2. Eugene Bindels Bocholtz, 3. Wim Ernes Beek. Viertallen L1: 1. Schimmert, 2. Bocholtz. Achttallen L 1: 1. Sittard, 2. Nuth, 3. Bocholtz.

Springen: L A: 1. Ronnie Willems Sittard, 2. Jack Wolfhagen Schinnen. B: 1. Jos Maas Beek, 2. Fons Houtmortels Nuth, 3. Jan Ernes Beek. C: 1. Jan Willems Sittard, 2. André Dortant Oirsbeek, 3. Wim Oomis Nuth. D: 1. Gerard Dortant Oirsbeek, 2. Eugene Bindels Bocholtz, 3. Jos Penders Sittard.

Onder meer 34 Limburgers aan de start

Zondag motorwegraces in De Beitel Heerlen



HEERLEN — Zondag worden onder auspiciën van de Nederlandse Motorsport Bond voor het eerst in Heerlen internationale motorwegraces gehouden en wel op het circuit industrieterrein De Beitel, dat 3,3 kilometer lang is en breed genoeg om behalve de soloklassen ook de zijspannen ruim baan te bieden. In negen klassen komen 223 deelnemers aan de start, onder wie 34 Limburgers. Start en finish zijn op de tweebaansweg van Kerkrade naar Huls/Ubachsberg. De officiële trainingen worden zaterdag gehouden vanaf 14 uur. De wedstrijden beginnen zondag om 13 uur.

NAMEN

Enkele namen van deelnemers in de diverse klassen: 50 cc A: Th. van Geffen en A. Roestenburg; 50 cc B: F. Rieken, J. Rayer uit Tegelen en G. Knevelman uit Sittard; 125 cc: R. van Kasteren en J. Houben; 250 cc: gebroeders Van der Kruys, N. Cremers en P. Driessen uit Tegelen, J. Cremers Nieuwenhagen; 350 cc: Cees van de Kruys, Ferry Graat; 500 cc: H. Hutten N. Twikler Heerlen, J. Quadvlieg Schaesberg, W. Dolmans, Geleen, H. Sanders Roermond, R. Rutjes Sittard, A. van de Berg Venray: boven 550: Slinger, Willems Venray; standaard tot 500: Van Mol, R. Rozet Geleen, H. Sanders Roermond, N. Twikler Heerlen, A. Franssen Brunssum, J. Cremers Nieuwenhagen, Tj. Knevelman Sittard, P. Kollard Stein, P. Driessen Tegelen, F. Bloemink Kerkrade, J. Quadvlieg Schaesberg; zijspannen: Zwinnen-Van Dis, Jan de Veth-Gerrit Roza uit Born en de Kerkraadse combinatie G. Etz-G. Knevelman.

SPORT KORT

● Wilma van Gool (AVR), de Nederlandse recordhoudster op de 100 en 200 meter hardlopen, zal op 14 en 15 juli niet deelnemen aan de nationale atletiekkampioenschappen, die in Den Haag worden gehouden. Wilma van Gool, die vijf maal dubbelkampioene op de 100 en 200 meter werd, verblijft tijdens de titelstrijd in Israel als gast de Maccabiah.

● Giacomo Agostini, de twaalfvoudige wereldkampioen bij de motorcoureurs, gaat zeer waarschijnlijk aan het eind van het seizoen de stal van MV Agusta verlaten. Er zijn spanningen ontstaan tussen de directie van MV Agusta en Agostini toen de coureur na zijn nederlangen tegen de onlangs verongelukte Fin Janno Saarinen de constructeurs verwijten maakte dat zijn machine niet volledig in orde was. Ook met Phil Read (GB), de tweede coureur van Agusta, schijnen moeilijkheden te zijn ontstaan. Volgens in Italië circulerende geruchten gaat Agostini volgend seizoen voor het Japanse merk Honda rijden.

● Inzake het geschil tussen het gewest Noordbrabant-Limburg van de KNSB en de IJsclub Eindhoven heeft de commissie van beroep uitspraak gedaan door bekrachtiging met het destijds door het bondsbestuur genomen besluit om de IJsclub Eindhoven definitief vervallen te verklaren van aansluiting bij de bond.

● De Keniaan Benjamin Jipcho, die vorige week in Helsinki het wereldrecord op de 3000 meter steeple op 8 minuten en 14.0 seconden bracht, blijkt van alle markten thuis te zijn. De 30-jarige Afrikaan won tijdens internationale atletiekwedstrijden in Stockholm, een loop over een mijl in 3 minuten en 52.0 seconden. Slechts eenmaal in de geschiedenis van de internationale atletiek is de mijl sneller gelopen. Dat was op 23 juni 1967 toen Jim Ryun (VS) in Bakersfield het wereldrecord op 3.51.1 bracht.

● Ben Jipcho, van Kenia, heeft dinsdag de 3000 meter steeplechase gewonnen tijdens atletiekwedstrijden in Stockholm. Hij legde de afstand af in 8.18.23, hetgeen de op een na beste tijd is die ooit over de afstand is gemaakt. De vorige week woensdag heeft Jipcho in Helsinki het wereldrecord op 8.14.0 gebracht.

Unitas versterkt

SITTARD —De dames A. van Dijk en C. Radix hebben per 1 juli overschrijving aangevraagd en gekregen van AVON naar de atletiekvereniging Unitas te Sittard. Zij zullen deze maand al voor Unitas in de competitie uitkomen in de eerste klasse.

SPORT KORTbij

Schaesberg

— Kolonia hervat op 17 juli de trainingen om 19.15 uur onder leiding van nieuwe trainer Bosma.

— Lei Horsch van Simson werd weer uitgenodigd voor de centrale trainingen van de KNKB op 6 oktober en 3 november in sportcentrum Papendal. Johan Mestrini werd uitgenodigd voor de centrale jeugdtrainingen op 6 oktober, 3 november en 1 december.

— De veteranen van Kolonia wonnen met 6—4 bij Heksenberg door doelpunten Jo Knauf 3x, Martin Jevsenak 2x en Jan Muermans 1x.

Bocholtz

— Een voetbalelftal van de Plattelandsjongeren won van een KPJ-elftal uit Epen met 6—1.

Schinveld

— De voetbalclub „Olympia" hield jaarvergadering in het clublokaal café Plasier. Het financieel jaaroverzicht van de penningmeester had tot eindresultaat een nadelig exploitatiesaldo van circa f 1000,—. Tot voorzitter van de ruim 300 leden tellende sportvereniging werd bij enkele kandidaatstelling gekozen de heer J. van der Sterren, Bouwbergstraat 151, Schinveld. De beide aftredende bestuursleden J. Valkenberg en Ed. Peters werden bij acclamatie herkozen. De training van de seniorenspelers van Olympia zal worden hervat op 17 juli onder leiding van trainer H. Halmans uit Geleen. De gelederen van de Schinveldse voetbalclub zullen het komend jaar versterkt worden door 15 nieuwe en oud-nieuwe spelers, die mede zullen gaan trachten het verloren 4e klasserschap middels een kampioenschap te heroveren. Olympia vraagt op korte termijn een nieuwe cantine-beheerder. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan het secretariaat: Schoolstraat 3b.

Simpelveld

— De V.V. Huls-veteranen verloren met 5—2 van V.V. Voerendaal. De tegendoelpunten scoorden Jan Theewissen en J. Barth.

— De Jo Jo Boys verloren met 2—1 van Wit Groen uit Hoensbroek. H. Paffen zorgde voor de eretreffer.

— De Eral Boys verloren van de VVV Nuth met 1—0.

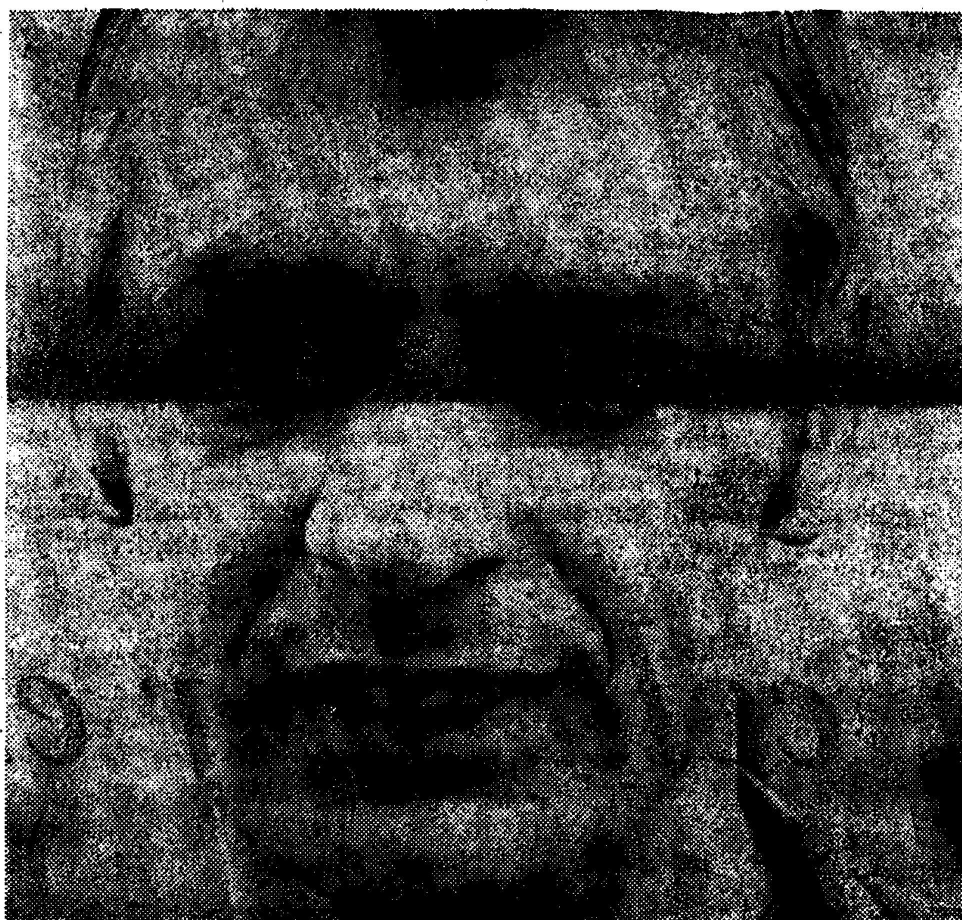
— F.C. Andex verloor van SVA. Hans Popma zorgde met drie doelpunten voor een hattrick.

— De TVC 't Bergske speelde een sterke wedstrijd tegen 't Schanser Hukske uit Nieuwenhagen, die met 8—6 verloren werd. De Bavaria Boys wonnen een vriendschappelijke tafelvoetbalwedstrijd tegen Het Trefpunt met 6—2.

— Het Gemeentevoetbalelftal speelde tegen de V.V. van der Kreken en won verdiend met 3—0.

KERMISKOERSER JO VAN POL:

"Ik moet mijn best blijven doen"



Jo van Pol, voorlopig te licht bevonden.

MONTFORT — Hij is verleden week wél bij de presentatie van de Tourploeg geweest, maar in het elftal van Canada Dry-Gazelle-LD was voor Jo van Pol net geen plaats. „Eerste reserve" kwam er achter de naam te staan van de coureur uit Montfort. Geen debuut derhalve in 's werelds meest tot de verbeelding sprekende etappewedstrijd, doch ook geen werkloosheid voor Van Pol. In Nederland staan nl. diverse criteria op het programma. De organisatoren hiervan huldigen het standpunt dat een groot deel van de bevolking vakantie heeft en dat er dus gerust op doordeweekse gedraaid kan worden, terwijl in België de kermiskoersen gewoon doorgaan alsof er geen Tour de France bestaat.

„Startgelegenheid is er voldoende", merkt Jo van Pol op. „Toch doet het mij op sommige momenten pijn dat ik niet in de Tourkaravaan zit. Als ik de krantenverslagen lees of als ik de beelden op het TV-scherm zie, dan denk ik bij mezelf: „Eigenlijk moest je daarbij zijn, jongen". Maar de resultaten hebben een opname in de ploeg niet gerechtvaardigd. Ik geef dat eerlijk toe".

Ondanks die weinig hoopvolle uitslagen durft Jo van Pol niettemin opnieuw hardop aan de Ronde van Frankrijk te denken. „Het was dan weliswaar van de ene kant onverantwoord om mij naar de Tour te zenden, maar anderzijds vraag ik mij toch óók af hoe ik voor de dag zou zijn gekomen als ik wél in Scheveningen van start was gegaan. Ik heb de grote forme weliswaar niet, maar misschien had ik de eerste etappes kunnen uitrijden. Dan was mijn conditie beter geworden, terwijl ik wellicht in een of andere minder veeleisende rit mij had kunnen laten zien Voor ons, eerste jaars profs, komt het er namelijk op aan dat men zich in de kijker rijdt. De centen spelen op dit moment niet eens de hoofdrol. Veel belangrijker is het te zorgen voor een nieuw contract volgend jaar".

Jo van Pol geeft met die woorden duidelijk te verstaan dat hij geenszins van plan is er het bijltje bij neer te leggen. Zijn profdebuut mag dan weliswaar weinig succesvol zijn geweest, maar er komen nog een paar maanden om tóch nog voor enkele goede verrichtingen te zorgen. En voorts huldigt de coureur uit Montfort de mening dat hij in die eerste helft van het huidige seizoen een hoop heeft ondervonden. „Baat het niet, het schaadt toch ook niet", lijkt op Jo van Pol toepasselijk te zijn. In de vaak grauwe achterhoede van grote wedstrijden heeft hij geleerd te lijden. Daar heeft hij ongetwijfeld óók vaak gedacht aan de paar seizoenen dat hij als amateur tot de top behoorde. Eens was hij b.v. de revelatie (tweede in eindstand) van Olympia's Ronde van Nederland.

Daarnaast was hij de man die het behalve tot een provinciale titel, een triomf in de klassieke Ronde van Overijssel, een 2de plaats in de Ronde van Limburg, ritoverwinningen in o.a. de Tour de l'Avenir en Ronde van Mexico; alsmede tot de eindzege in de Omloop van de Twaalf Kantons en tientallen criteria bracht.

„Men zal nog van mij horen", heeft Jo van Pol zich daarom vast voorgenomen. „Ik wil bewijzen dat ik ook als professional in staat ben tot goede prestaties". Voorlopig is hij weliswaar gedwongen zijn heil in criteriumwedstrijden en kermiskoersen te zoeken, maar als daarin straks ereplaatsen of wellicht zelfs overwinningen zijn weggelegd, dan weet Van Pol dat hij weer op de goede weg is. „De koersen waaraan ik momenteel deelneem, hebben geen bekende naam. Maar er wordt toch hard gereden. Er zijn immers veel meer beroepsrenners die de kost moeten verdienen dan degenen waaruit momenteel het Tour de Francepeloton bestaat", staat er op het gezicht van Jo van Pol te lezen. Kruiningen leverde hem een vijftiende plaats op. In Made werd hij maandag elfde. Op het programma stond gisteren (woensdag) een rit in Ulvenhout. Dan gaat de reis weer naar België, o.a. maandag in Tessenderlo en dinsdag in Koersel. „Ik moet mijn best blijven doen", zegt hij nogmaals. „Men mag mij niet uit het oog verliezen."

WIEL VERHEESEN

Competitie-indeling afdeling Limburg KNVB

HEERLEN — De competitie-indeling in de eerste en tweede klasse van de afdeling Limburg voor het seizoen 1973/'74 is als volgt: (de tweede klasse is slechts een ontwerpregeling).

1e klasse A
Amelie
Amicitas
Geulse B.
Iason
Oranje B.
Polaris
RHC
RKASV
RKBFC
RKUVC
RKVCL
Schimmert

1e klasse B
Bunde 2
Haslou 3
Keer 2
Meerssen 2
Leonidas 2
Rapid 3
UV C2
VVL 2
SC Biesl. 2
WVV '28 2
Stand. BC 2
Walram 2

1e klasse C
Banholtia
Gulpen 2
Noorb. B.
Parthij
MVC 2
SVB
SVG
Struchter B.
SV Nijswill.
Vijlen 2
WDZ
Wijlre

1e klasse D
Amstenrade
Coriovallum
hoensbr. 3
Grachter B.
Husk. B.
Langeberg 2
Palemig
DFC
HBS 2
Schinveld
Schuttersv. 3
Wijnandia

1e klasse E
Bekkerv. 2
Chevremont 2
FC Hoensbr. 2
Heerlen 2
Kakertse. B. 2
Mariarade 2
Miranda 2
Rimburg 2
Simpelveld 3
SC Treeb. 2
Vaesrade 2
Waub. B. 2

1e klasse F
Adveo
Caesar 3
COV
Havantia 2
Jabeek
Nieuw E.
OVCS
VVD
Schinnen 2
Spaubeek
SVM 2
Thienb. B.

1e klasse G
Dieteren
Koningsb.
PSV'35 3
Putbr.
SNA
VVB
Sust. B.
SVH'39
Vesta 2
Vlodrop
Vrangend.
Walburgia

1e klasse H
Baarlo 2
Buggenum
Eiker. B.
Quick B.
AVC
BVC
SHH
Steijl '67
Irene 3
Odiliënb.
Vict. R.
VCH

1e klasse I
Beegden
Grathem
Haelen
KOC
Leveroij
Moesel
ESV
SVN 2
SVO
RKVB
Roggel 2
SVVH

1e klasse J
Born 2
DESM 2
EVV 2
Laar 2
Megacles 3
Meref. 2
PSV'35 2
Reuver 2
Sittard 2
Swift 2
Thorn 2
Wilhelm. 3

2e klasse A
DBSV 2
Geertr. B.
Heer 4
MKC 3
Oranje B. 2
Rapid 5
HSV 2
SCG 2
Scharn 2
WVV 3
Stand. Bl. 4
SVME 2

2e klasse B
Bemelen
Maastr. B. 2
Polaris 2
Rapid 4
RHC 2
ASV 3
BFC 2
VVL 3
Scharn 4
Caberg 3
Pieter 2
Stand. 3

2e klasse C
Amelie 2
Bunde 3
Celios
MKC 4
Heer 5
Rapid 6
Meerss. 4
ASV 2
RVU 3
Scharn 3
VNB 2
Willem I 2

2e klasse D
Amicitas 2
GSV'28
Haslou 4
Iason 2
Meerss. 3
RV U2
Schimm. 2
Hulsb. 3
Valk. B.
Vilt 2
Walram 3
Wijlre 3

2e klasse E
Gerendal
Huls
Juliana '26
Mheerd. B.
Reijm. B.
Sibbe
Sportcl. 2
Slenaken
Lemirsia
Wahlwiller
Wit Groen 3
Zwart . W3

2e klasse F
Geertr. B. 2
Rijem B. 2
VVM 2
SCKR 2
Sportcl. 3
Nijswiller 2
Vijlen 3
WD Z2
Wit Groen 4
Wijlre 2
Zwart Wit 4

2e klasse G
Gracht. B. 2
Haanrade
Heilust 3
Hopel 2
KVC Or. 3
Laura 3
Kolonia 3
TSV 2
SV K3
SVN 3
Waubach 3
Waub. B. 3

2e klasse H
Abdissenb.
Bekkerv. 3
Eikenderv.
Haanrade 2
Heerpen Sp. 2
Helios 2
Heksenb. 2
Husk. B. 2
KEV 3
ONS 3
TSV 3
Voerend. 3

2e klasse I
CSVT
De Leeuw 2
Egge 2
Eikenderv. 2
Heerlen Sp. 3
Langeb. 3
BSV 4
SNE 2
Schinv. 3
Schuttersv. 3
Treeb. 3
Wijnandia 2

2e klasse J
Adveo 2
EHC 4
Bekkerv. 4
Kaspora
Helios 3
Langeb. 4
Mariarade 3
Nieuw E. 2
BSV 3
SNE 3
Schinv. 2
Troja

2e klasse K
Amstenr. 2
BVC
Egge 3
EHC 3
Limburgia 3
Minor 3
Passart
DFC 2
Schinnen 3
Sweikh. B. 2
Spaubeek 2
VCT 2

2e klasse L
De Ster 4
DVO 3
Geleen 3
GVC G3
Lindenh. 3
Maurits 2
OVCS 2
Sanderb. 2
Stadbr. 2
SVE 2
Urmondia 3
Vrangend. 2

2e klasse M
Armada 2
Dieteren 2
DVO 2
FC RIA 2
GVCG 2
IVS 2
Holtum 2
Limbricht 2
Obbicht 2
Sittard 3
Susteren 3
Urmondia 2

2e klasse N
DVO 4
EVV 3
K'bosch 2
Linne 3
MHD 2
PSV'35 4
RIOS 3
RKSNA 2
Roosteren
Slekker B2
St. Joost 2
Susteren 4

2e klasse O
Boekoel
EMS 2
Linne 2
Maasbr. 3
MHD 3
Roermond 3
SHH 2
Sp Leeuwen
SVH'39 2
Victoria R
Swalmen 3
Swift 3

2e klasse P
Beegden 2
Bieslo 2
Heyth. 3
Horn 2
Maasbr. 4
Nunhem
RKVB 2
Roermond 4
SVVH 2
Swalmen 2
Swalmen 4

2e klasse Q
Altweert 2
Brevendia 3
Crescentia
FC Oda 4
Heythuysen
Laar 3
RKESV 2
RKSVO 2
RKSVV 2
RKSVW 2
Thorn 3

2e klasse R
Crescentia 2
DESM 3
Eindse B 2
FC Oda 3
Heythuysen 2
KOC 2
Meref. 3
Moesel 2
RKHVC 2
RKSVO 3
Veritas 3
Wilhelm. 4

DEUK IN ZELFVERTROUWEN BIC-PLOEG

Zoetemelk psycholoog



Lommc Driessens (ploegleider Rokado) in gesprek met BIC-voorman Ocana. Zou er zo vlak voor de etappe van gisteren over een status-quo gesproken zijn, met al die hitte in het vooruitzicht? . . .

door Peter Heerkens

NANCY – Wat Joop Zoetemelk zijn belangrijkste concurrenten in de strijd om de Tourzege aandeed door op de top van de Haut-du-Liéve te winnen, had zijn grootste waarde in het prikkelende gevecht van de psychologische oorlogsvoering.

Hij verhief zich op een dag. die geheel in het teken stond van een scherpe koerscontrole door de BIC's, de knechten van Luis Ocana. De ontsnapping aan die druk betekende voor hem een triomfantelijke deuk in het zelfvertrouwen van de zo hautain optredende Franse ploeg. Bovendien overspoelde Zoetemelk zijn voornaamste rivalen met schrik door de manier waarop hij aan zijn allereerste etappezege in een Tour de France kwam. Hij demarreerde weg uit een compleet peloton dat sukkelend aan de voet van de 2500 meter hoge klim (een stijgingspercentage van 6) was gekomen. Weliswaar zat Frans Verbeeck niet in de beste stelling door de gevolgen van een lekke band, die hij kort voor de finale kreeg en vertelde Cyrille Guimard later dat zijn kleine lijf nog steeds zeer deed van de valpartij. die hem zo'n 40 kilometer voor het einde trof, feit bleef, dat Joop Zoetemelk met een katapultreactie alle groten achter zich liet op een uiterst lastige klim Hij versloeg er niet alleen der erkende klimmer Luis Ocana. maar ook de gerespecteerde spurter Walter Godefroot, wiens kwaliteiten op een venijnige aanlooproute naar de finish, zoals die er Nancy lag, ,al meerdere malen glorieerde. Men zou Joop Zoetemelk dus de meest complete renner van deze Tour kunnen noemen. maar dat beamen vond Joop Zoetemelk zelf al te ijdel. „Ik zou het niet weten", sprak hij neutraal.

De „moraal"

Behalve die psychologische — in een Tour altijd belangrijke — invloed op zijn medefavorieten, bereikte Joop Zoetemelk met zijn prestatie een persoonlijk belangrijke triomf die zijn moraal, zoals dat in krom-wielernederlands heet, recht trok. En wie deze sport kent, weet dat „de moraal" alles is.

Een dag na de nederlaag al. nam Joop Zoetemelk zijn revanche en bovendien leverde die in totaal (inclusief bonificatie dus) 27 winstseconden op. Niet veel, maar wel bemoedigend en daar had Joop Zoetemelk behoefte aan. Voor de derde achtereenvolgende dag reed hij met een biefstuk in zijn broek, nog steeds vechtend tegen de last van de puist op zijn zitvlak. „Die jongen", wist knecht Gerard Vianen door in nabijheid opgedane ervaring, „ziet verschrikkelijk af. Hij zit helemaal verwrongen op zijn fiets. Maar zijn vorm is geweldig. Ik heb hem vandaag met bewondering gevolgd". Joop Zoetemelk: „Ongeveer 150 kilometer voelde ik enorme pijn. Het was erg moeilijk voor me, maar gelukkig ging die langzaam over. omdat ze vandaag niet zo hard reden. Daar had ik mazzel mee".

Het wandeltempo van de dag — er werd onder een gloeiende zon geen enkele overbodige inspanning gedaan en waren er vluchters dan grepen de hulptroepen van Ocana resoluut in — bracht Joop Zoetemelk zodoende fris aan de finale die hij kende van het Circuit des Mines. Zoetemelk: „Ik wist hoe lastig het was en dat ik daarom de laatste drie kilometer steeds van voren moest koersen". Die ervaring hadden er overigens meer. Lucien van Impe bijvoorbeeld, een bijteirge kat in het klimwerk Zijn adjudant Tino Tabak: „Ik moest de hele dag bij hem blijven. Van Impe zette al zijn zinnen op deze etappe, omdat hij de aankomst goed kende"

Misrekening

In de eerste meters van de Haurt-du-Liévre zag Van Impe zijn kans schoon, maar hij misrekende zich in de kracht van Zoetemelk, Verbeeck, Poulidor en Van Springel voor wie hij als een springplank fungeerde. Toen die hem achterhaalden, viel de snelheid terug En ineens drukte Zoetemelk door.

„Wat moest ik anders?", riep hij later. „Het leek me de beste mogelijkheid. Dit was een situatie naar mijn hart". In een bikkelhard gevecht met Frans Verbeeck kwam hij als de sterkste over de streep. Voor de eerste keer in zijn Tourcarriére. En bij dat succes wilde Joop Zoetemelk ineens wel toegeven. dat zijn nederlaag in de vorige etappe hem meer verontrustte, dan hij in Roubaix bekende. „Ik ben echt bang geweest. De hele avond heb ik zitten piekeren", zei hij, „maar dat is nu over. Ik weet dat ik niet aan mezelf hoef te twijfelen, tenzij die puist lang blijft zitten".

De ongelukkige Parenteau van de Peugeotploeg, die een sleutelbeen brak en desondanks de Tour wil uitrijden. „Op eigen risico", zei de dokter, die niet in een wonder geloofde. Parenteau haalde Nancy. Hoe lang zal hij het nog volhouden?

Negatief

NANCY — De eerste dopingcontroles in de Tour zijn zonder uitzondering negatief uitgevallen. Het medisch team van de ronde maakte bekend dat tot de grens bij geen van de gecontroleerden (in totaal 12 renners) gebruik van stimulantia is ontdekt.

King-Evert damesfinale Wimbledon

LONDEN — De eeuwige strijd tussen de tennis-grootmachten Australië en de Verenigde Staten heeft woensdagmiddag op het gemillimeterde gras van het 'heilige' Wimbledon een ondubbelzinnig Amerikaans succes te zien gegeven. Billie Jean King en Chris Evert plaatsten zich voor de finale dames-enkelspel door overwinningen op resp. Evonne Goolagong en Margaret Court. Met name de zege van de 18-jarige Chris Evert op de als eerste geplaatste Margaret Court was een sensatie. De triomf van titelhoudster Billie Jean King over de ongecompliceerde krullebol Evonne Goolagong, kampioene in 1971, mag worden bestempeld als een normaal resultaat.

Wie dacht dat Chris Evert niet kon lachen is woensdag in de groene tempel van Wimbledon bedrogen uitgekomen. Hoewel de ijzige Amerikaanse tiener tijdens de gehele, 77 minuten durende. partij haar gezicht in de plooi hield, ontspanden haar gelaatstrekken zich in een 'big smile', toen zij op het eerste matchpunt de uitgeputte Margaret Court met een vlekkeloze backhandslag passeerde. Het was dan ook een prestatie. 6—1 1—6 6—1 tegen de kampioene van 1963, 1969 en 1970. die haar plannen om dit jaar. evenals drie seizoenen terug, het 'grand slam' te veroveren lelijk gedwarsboomd zag. In deze halve finale, bijgewoond door 15.000 toeschouwers. was Margaret Court evenwel te zelden zichzelf om de successen van 'Australië' en 'Parijs' waar zij in de finale van Evert won, te continueren.

Evonne Goolagong. beslist beter spelend dan in 1972, heeft het niet voor de derde keer tot de finale kunnen brengen. Ofschoon titelhoudster Billie Jean King (29) bepaald niet in grootse vorm was, bleek zij toch een graad sterker dan de enigszins bevangen opererende Goolagong (21). De als vierde geplaatste Australische overleefde in de tweede set twee matchpunten en gaf in de derde pas op het achtste (het tiende in totaal) toe. Het was tekenend voor het spelverloop. Billie Jean King, kampioene in 1966. 1967. 1968 en 1972, moest blijkbaar winnen, was ook beter. maar viel op de beslissende punten vaak diep weg. Het publiek, als gewoonlijk op de hand van Goolagong, zag zijn favoriete tenslotte tenonder gaan met 3—6 7—5 3—6. waarmee Billie Jean King voor de achtste keer de finale dames-enkelspel bereikte. Een evenaring van het vooroorlogse record van haar landgenote Helen Wills-Moody.

Evonne Goolagong (vorig jaar verloor zij de finale van Billie Jean met 3—6 3—6) zei na afloop: „Ik vind dat ik beter gespeeld heb dan vorig jaar en ik ben dan ook tevreden. Billie Jean was vandaag iets te sterk voor mij.

Betty Stoeve en Françoise Durr (Fra) hebben zich geplaatst voor de halve finales dames-dubbelspel door een overwinning op Pam Doerner (Aus) en Laura du Pont (VS) met 6—3 6—1.

GUSENBAUER OVER 1.91 M

WENEN — De Oostenrijkse hoogspringster Ilona Gusenbauer heeft woensdagavond voor de beste wereldseizoenprestatie gezorgd met een sprong van 1.91 meter. Tot dusver was de Oostduitse Rita Kirst-Schmidt dit jaar het hoogst gekomen: 1.90 meter.

Ilona Gusenbauer legde vorig jaar tijdens de Olympische Spelen in München beslag op het brons. Haar toenmalige wereldrecord van 1.92 meter werd daar geëvenaard door de goud-winnares Ulrike Meyfarth (WD). Het wereldrecord is momenteel in handen van de Bulgaarse Jordanka Blagojeva met 1.94 meter. De beste prestatie van Ilona Gusenbauer is 1.93.

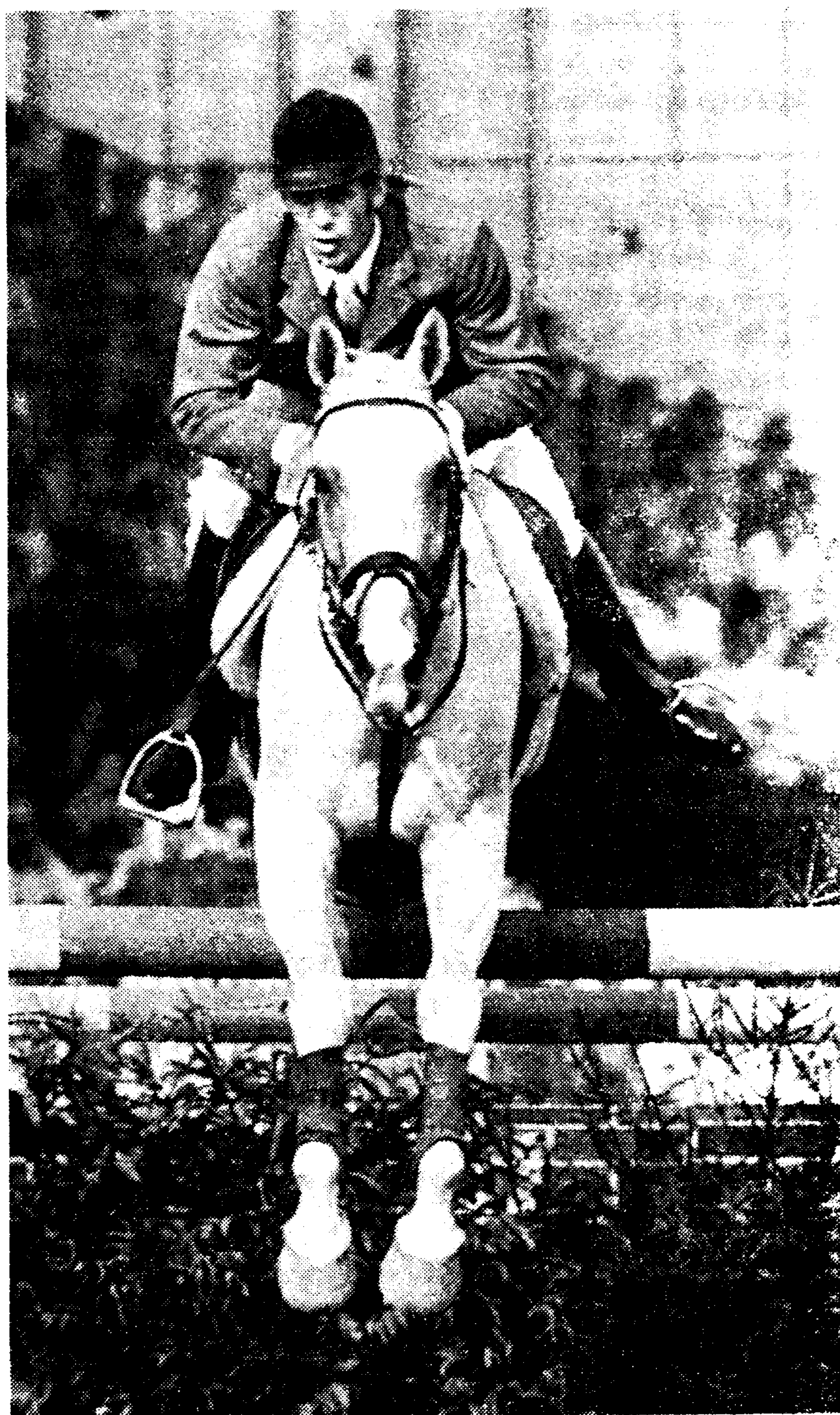
Wilma van Gool 100 m in 11,5

KOBLENZ — De Nederlandse kampioene Wilma van Gool is woensdagavond tijdens internationale atletiekwedstrijden in Koblenz op de 100 meter als tweede geëindigd in 11.5 seconden, haar beste seizoenprestatie. De overwinning was voor wereldrecordhoudster Renate Stecher (Odl-10.9) in 11.3 seconden. Wilma van Gool, die dit jaar niet meedoet aan de Nederlandse kampioenschappen, bleef de Westduitse sprintsters Annegret Richter en Inge Helten (beiden eveneens 11.5) juist voor.

Annemieke Bouma won in Koblenz het hoogspringen met 1.73 meter voor de Westduitse Karin Wagner met dezelfde hoogte. Mirjam van Laar werd met 1.70 derde.

● Leider van de Muggenronde, die gisteren in Heer-Maastricht arriveerde, is J. Snijders uit Halfweg voor A. Cuijpers uit Heugem en J. Spirk uit Bocholtz. Op de gedeelde vijfde plaats staan J. Gulickers van de TWC Heer en R. Motké van De Ster. De ploegentijdrit werd gewonnen door TWC Heer A. Vandaag wordt de vierde etappe verreden van Heer naar Geleen.

● Het beroep dat FC Twente had aangetekend tegen de straffen voor René van de Kerkhof en Piet Schrijvers, naar aanleiding van hun gedragingen in de uitwedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach op 11 april, is afgewezen. René van de Kerkhof en de doelman werden beiden voor drie wedstrijden geschorst. Schrijvers omdat hij Jupp Heynckes een bal in het gezicht had geduwd. waarvoor de Bulgaarse scheidsrechter Nikolov een strafschop gaf.



De Grote Prijs van Europa, een van de hoogtepunten van het tot nu toe voor honderd procent geslaagde CHIO in Aken, werd gewonnen door de combinatie Alwin Schockemöhle-Rex The Robber, die hier in aktie is.

Alwin Schockemöhle op eenzame hoogte

door George Taylor

AKEN — Het Westduitse volkslied klonk wederom voor Alwin Schockemöhle, die gisteren tijdens het CHIO in Aken met verbijsterend gemak met het uit Nederland weggekochte paard Rex-The Robber de Grote Prijs van Europa won, een internationaal springconcours dat gedoteerd was met een totaal aan prijzengeld van DM 20.000.-.

Elk land mocht zes ruiters met één paard inschrijven. Alleen West-Duitsland had van dat recht gebruik gemaakt.

Met Steenken. Paul en Alwin Schockemohle. Wiltfang, Snoek en Ligges. leek een nieuwe Westduitse triomf onvermijdelijk. Die kwam dan ook. maar tussen al dat Westduitse geweld wrong zich toch een Zwitserse Hauptman, Paul Weier, die met Fink. naast Alwin Schockemöhle de enige bleek te zijn, die na twee omlopen zonder fouten was.

In de barrage, met verhoogde hindernissen. kreeg de Zwitser echter geen kans. Terwijl Schockemöhle met al zijn routine opnieuw een foutloos parkoers liep, bleek de spanning, die te snijden was, de Zwitser te zwaar. Hij struikelde al op de tweede hindernis, die hij kort daarvoor in de beide omlopen spelenderwijs had genomen.

Opnieuw dus een Westduitse triomf. die luid door de 15.000 toeschouwers werd bejubeld.

Op de derde plaats eindigden ex aequo de Westduitsers Snoek, Wiltfang en Steenken, alsmede de Engelsman Toni Newberry die de eerste omloop foutloos had gereden. maar in de tweede omloop op de voorlaatste hindernis struikelde en daardoor de barrage miste.

Revanche

Onze Nederlandse deelnemers vertoefden ditmaal in de achterhoede. Jan Maathuis met Dolman haalde beide malen de tijdlimiet niet. hetgeen hem naast de één en twee fouten, die hij maakte, op extra strafpunten kwam te staan. Gerald Meier overkwam hetzelfde met [illegible].

Jan Maathuis nam in een springconcours op tijd revanche. Hij eindigde daarin met Kim op een fraaie tweede plaats achter de Europese kampioen Steenken, die met „Der Lord" foutloos rondging in 56.5 sec. Maathuis reed eveneens een foutloos parkoers. maar had [illegible] sec. nodig. Achter hem eindigden Alwin Schockemöhle en de Italiaan Orlandi op de derde en vierde plaats.

Het concours hippique in Aken duurt nog tot en met zondag. Vooral tijdens het weekeinde zijn er verschillende hoogtepunten.

Merckx gaf zege in Ulvenhout cadeau

ULVENHOUT — Hoeveel toeschouwers er gisteren waren in de profronde van Ulvenhout kon moeilijk bepaald worden. De organisatoren van dit internationale wielergala hadden namelijk besloten geen entree te heffen. Zodoende bleef het juiste aantal kijkers onbekend. maar schattingen spraken toch van zeker veertigduizend aanwezigen. In een kermisachtige sfeer viel er — tijdens de profwedstrijd — overigens weinig aan wielersport te beleven. Voor de [illegible] sensatie zorgde Jan van K[illegible] sprintte met succes voor een [illegible] sterpremie van 1100 gulden.

„Daar moet de hele Nederlandse [illegible] kenploeg in de Tour [illegible] weken voor rijden", werd [illegible] het circuit opgemerkt. Jan van K[illegible]wijk speelde na zijn huzarenstukje het „gevecht" om de overwinning niettemin geen rol van betekenis meer. De enige Nederlander die [illegible] zijn gezicht tijdens de slotfase [illegible] zien was Wim Prinsen. [illegible] eerder teruggekeerd uit de Ronde van Frankrijk, sprong hij 15 kilometer voor het einde achter de ontsnapte Vic van Schil aan. Prinsen slaagde [illegible] zelfs in de Belg te achterhalen, maar zijn kansen op de overwinning werden gering toen ook Jos Huysmans zich bij de leiders aansloot. Dat betekende namelijk twee ploegmakkers van Merckx tegen een eenzame renner van Canada Dry Gazelle. De Belgen, die in het peloton gesteund werden door hun kopman, hoefden uiteindelijk zelfs niet meer af te rekenen met Prinsen, want zes kilometer voor het einde verdween hij met een lekke band naar de achterhoede. Jos Huysmans won zodoende zonder moeite van zijn Molteni-makker Van Schil. Bijna een halve minuut [illegible] gaf Merckx in de sprint van het peloton niemand een schijn van kans. Het Molteni-succes was compleet.

Uitslag: 1. Huysmans 110 km [illegible] 2.30.05 uur. 2. v. Schil. 3. op 27 sec. Merckx. 4. De Bal. 5. Karstens. 6. Priem. 7. G. Harings. 8. v. Katwijk. 9. Stam. 10. Serpenti. 11. H. Jansen. 12. Ottenbros. 13. de Wit. 14. Zoontjens. 15. Benjamins. 18. de Vlam. 19. Delman. 21. Koeken. 22. v.d. Loo. 23. [illegible] Beers.

Bij de nieuwelingen won Havik uit Strijen voor Vissers uit Wijlre en E. Visschers uit Swelkhuizen.

Moment uit de ronde van Ulvenhout. Van links naar rechts, de latere ritwinnaar Jos Huysmans, Vic van Schil en Wim Prinsen die kort voor het einde bandenpech kreeg na een sterke en geslaagde achtervolging.



Geroutineerde TYPISTES
gevraagd

Typsoos & partners

DE TROS

PUB en COLA ltr. 75 SINAS en CITROEN 79	TROS PILS 11.50	... 98
BEAUJOLAIS 3.95	Château MONTFORT 3.50	LIEBFRAUMILCH 2.95
PIGALLE 8.95	CAFé ORIENTAL 12.98	COINTREAU ...

De Centra-winkelier zet de bloemetjes buiten

Kilo Suiker geeft-ie zomaar weg voor ~~130~~ **1.09**

Bavaria Pils heeft-ie te koop voor eurofles ~~57~~ **45**

Kilo Patat Frites mag je bij hem weghalen voor diepvries **1.39**

En verder vraagt-ie voor:

Unox Groentesoep	1.59
1/2 Kilo Belegen Keurkaas	3.30
Snijworst 150 gram	98
Centra Vacuüm Koffie	2.14
Familiezak Centra Chips	79

2½ kilo Nieuwe Aardappelen	1.98
2 kilo Jonge Tuinbonen	69
10 Perziken	1.98
Barbecueën met Centra:	
Entrecôte	1.48
Hamburger "speciaal"	98
Soepvlees	4.98

Kassa-koopje: Nuts Triopack ~~100~~ 79

3 rollen Marie Biscuits 1.46	89
Radion Wasmiddel 5.45	4.38
Colgate Fluoride Tandpasta grote tube	1.70
reuze tube	2.35
Remia Halvarine kuipje 250 gram .54	44

centra

Bij uw Centra-winkelier kan alles

BEEK: Luciastraat 33 • BERG-URMOND: Past. Eijckstraat 34 • BRUNSSUM: Akerstraat 109, Kerkstraat 59-61 • EIJS-WITTUM: Mesweg 22 • ELSLOO: Kooiweg 53 • GELEEN: Marisstraat 38-40, Burg. Lemmenstraat 267 • HEERLEN: Dr. Schaepmanplein 9, Kasteelstraat 87 • HOENSBROEK: Wilhelminastraat 100 • KERKRADE: Hoofdstraat 77, Kaalheidersteenweg 142 (w) • MARGRATEN: Past. Brouwerstraat 20 • MUNSTERGELEEN: Geleenstraat 18 • NIEUWENHAGEN: Gijsenstraat 2, Markt 40-41 • SITTARD: Bremstraat 14-16, Dembeeystraat 26 (sitt.-west), Ophoven 96 • SPEKHOLZERHEIDE/KERKRADE: Grachterstraat 69 • VAALS: Tentstraat 2 • VIJLEN/VAALS: Vijlenberg 66 • WAUBACH: Kantstraat 64

P.S. De Centra-winkelier is wéér de eerste Blue Band bij hem van ~~55~~ voor 49

1 2 3 pakjes o.b. normaal



neem deze vakantie-aanbieding mee!

pakjes o.b. normaal tijdelijk van 4.65 voor 4.25

of 3 pakjes o.b. speciaal van 5.25 voor 4.75

o.b. Normaal voor normale menstruatie.
o.b. Speciaal voor sterke menstruatie.



WIJ ZIJN TIJDENS DE BOUWVAKVAKANTIE GEOPEND

DECORTEGELS	0,36
WANDTEGELS	0,15
AFZUIGKAPPEN	199,00
KUNSTSTOF KEUKENS	298,00
Geglazuurde VLOERTEGELS	26,00
WASTAFEL	90,00
CLOSETPOT	32,00
MONOBLOK	149,00

Altijd beter, altijd goedkoper bij...

tegelhandel jan van erp

TE HUUR AANGEB.

Te h. HERENHUIS met gasverwarming bev. gr. doorl. kamer, hal, toilet met fonteintje, keuken, bijkeuken, vijf slaapk., balkon, douche, garage (6x4) en tuin. Huur f 400 p. m. Baanstr. 46, Schaesberg.

RUILEN

EENGEZINSWON. 3 slaapk., grote kamer, zolder, keuken, nw. huis, Centr. zuid H'broek, wil graag naar Nuth of elders in H'broek, geen flat. Br. ond. nr. H 3447 LD H'broek. x

Grote UITTREKTAFEL te r. teg. ronde. Zonnestr. 56 Treebeek-Hrle.

EENGEZ.WON. te r. 3 slpk. huur f 127.45 voor duplex of flat te Schaesberg of N'hagen. Beukenbosweg 72, Kerkrade-Chevremont.

TE HUUR GEVR.

Voor het komend schooljaar zoeken wij nog verschillende KAMERS (al of niet met volpension) en etagewoningen v. H.T.S.-ers in Heerlen. Mocht U nog een of meerdere kamer(s) vrij hebben wilt U ons dan hiervan schriftelijk op de hoogte brengen. Ons tijdelijk adres is: Bureau huisvesting studenten p.a. Prof. Dupontstraat 2, Roermond. x

Per 1 aug. te h. gevr. in of nabij centr. Hrln. ± 25 m2 droge opslagruimte gelijkvloers. Inl. Mevr. Driessen, Grispenstr. 25, Ubachsberg, tel. 04446—2310. x

HUIZEN

Ter overname aangeb. brood- en BANKETBAKKERIJ. Volksbuurt omg. Heerlen. Uitsluitend toonbankwerk. Br. o. nr. H 3346 H'broek.

Te k. half-vrijst. WOONHUIS met c.v. rustig gel., 5 min v. centr. Geleen. Ih. gr. doorzonkamer, keuken, toilet met fontein, 4 slpk., 4 v. kasten, douche, zolder, 2 vaste trappen, 2 wastafels, 2 kelders verwarmd, 2 extra grote garages en 1 aan de voorzijde open grote stallingsruimte (verkoopwagen of caravan). Extra brede oprit (vrachtwagen). Achterzijde op zuiden. Dit pand is zeer gesch. als woonh. met opslagruimte. Incl. Luxaflex-ralls, gordijnen, bovenv. linoleum en tel. Koopprr. f 66.000 k.k. Bez. na tel. afspr. 04494-3564.

STEIN: Gunst. gel. halfvrijst. hoekhuis. Ind.: woonk. m. schrootjesplafond, keuken, kelder, zolder, 3 slaapk., badk., w.c. m. fontein, garage en c.v. Voor- zij- en achtertuin. Koopprr. f 66.000,-. Inl.: Smeetsstraat 39 Stein, tel. 04495-2375. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén koster. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade tel. 04492-1301. x

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede passage in Kerkrade, Brunssum of Hoensbroek, opp. [illegible] m2. Tel. 043—15527. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 130.000. Bem. nr. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Wilt U uw HUIS verkopen?? of verhuren? ?Vraagt U te veel of vraagt U te weinig?? Hoe kan ik mijn huis het beste verkopen? verhuren?? Tientallen vragen!! Wij lossen ze voor U op. Laat ons de verkoop of verhuur geheel voor U verzorgen. Onze kondities vallen mee. Géén verkoop, (verhuur): géén kosten. Onze vele tevreden cliënten kunnen U dit bevestigen. Vrijblijvende afspraken op kantoor of bij U thuis via telefonisch of schriftelijk verzoek Offermans Financieel Bemiddelingsbureau BV - Rijksweg-Zuid 170 Geleen tel. 04494-5658.

Te koop of te huur gevraagd. WOONHUIS met grote garage of magazijn. Gelegen omstreek van Voerendaal of Simpelveld. Huurprijs tot f 450,-. Br.o.nr 5319 LD Hrl. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

BEDRIJFSHAL, ca. 850 m2 in Eygelshoven, Waubacherveld te koop aangeb. [illegible] 045—351406.

VOERENDAAL. In aanbouw zijnde herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: royale hal met terrazo-mozaiekvloer, ruim bet. keuken met moderne keukeninrichting, rustieke woonk. (9.80x4.20), 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Binnenkort te aanv. Prijzen v.a. f 82.380,— Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

ELSLOO. Riante vrijstaande bungalows met garage en c.v. De minimale grootte van de grondoppervlakte bedraagt 765 m2. Ind. o.a.: bet. keuken met Poggenpohl keukeninrichting, grote L-vormige woonkamer van ± 37 m2 of 41 m2 (7x6.50x3.90) of (8x6.50x3.90), 3 slk., bet. badkamer met ligbad. Binnenkort voor bewoning gereed. Koopprijzen v.a. f 112.891,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

BUNGALOW of groot woonhuis te h. gevr. omg. Brunssum. Br. ond. no. B 1065 LD Brunssum. x

Te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW of landhuis geschikt voor 8 personen dus 4 à 5 slaapk., c.v., garage en tuin in de omgeving van Heerlen-Hoensbroek. Aanbiedingen met prijsopgave van brief ond. no. 5310 LD Hrl. x

ELSLOO: Heirstraat. Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonkam., keuken, 4 sl.-kamers, berging etc. Vraagprijs f 112.500,— k.k. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade. tel. 04492—1301.

Wij vragen voor onze cliënten WOONHUIZEN in de omgeving van Heerlen-Brunssum. Prijsklasse f 65.000.— - f 130.000,—. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt met ons op. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen.

HEERLEN: van Limburg Stirumstraat. Drive-in woning met c.v., garage, 4 sl.kamers, tuin en magazijn. L-vorm. woonk. met open haard, badkamer met ligbad, 2 toiletten. Vraagprijs f 92.000,- k.k. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

BRUNSSUM: Lambertusstr. Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, Z-vorm. woonkam., keuken, 3 slaapk., zolder gedeeltelijk beplankt en beschoten, badkam. met ligbad en v.w. — Koopprijs: f 86.000.— k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, telef. 04492—1301.

ELSLOO: Vunderkesstraat. — Riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, woonkam. 8x4 mtr., semi Amerikaanse keuken 4x3 mtr, 3 grote sl.kamers, zolder geh. bepl. en beschoten, garage 8½x3½ mtr, bet. terras en tuin van ong. 350 m2. Vraagprijs: f 108.000,— k.k. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

SCHINVELD: Kaan v. Nijvestraat. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkam. 8x4 mtr met open haard, keuken 3.50x3 mtr, badkam. met douche en toilet, kelder, serre, 3 ruime slaapkam. 2e toilet en beschoten zolder. Vraagprijs: f 55.000,— k.k. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301.

KERKRADE. Middenstandswoning met c.v. en tuin gelegen nabij centrum Kerkrade. Bwjr. 1957. Ind. o.a.: grote woonk. met woonserre, grote bet. keuken met moderne aanrechtcomb., zonneterras met aangelegde tuin, bergruimte. 1e verd: 3 slaapk., bet. badk. met ligbad, v.w., zolder met vaste trap en 4 sl.k. Eind '73 te aanvaarden. Vraagpr. f 66.500,—. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255.

BEEK-NEERBEEK. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkam. 8.20x3.32x3.92, keuken 4.05x2.69. 1e verd.: 4 sl.k., badk. met douche, hobbyzolder te ber. via vliezotrap. Direkt te aanv. Huurpr. f 390,— p. m. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HOENSBROEK. Halfvrijst. woonh. met garage en cv. gr. woonk., keuk., 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder met vlizotr. kl. kelder. Te aanv. binnen enkele mnd. Vr.pr. f 82.000. Horstink - Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9. tel. 045-251591. x

HUIS te koop. Rimburgerweg 241, Rimburg. x

OIRSBEEK. Halfvrijstaande middenstandswoningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote doorzonkamer, royale betegelde keuken, garage, 4 sl.-kamers, badkamer met douche. Alle linkerwoningen hebben een fijn balkon. Op de 2e verd is een gedeeltelijk beplankte zolder via vliezotrap te bereiken. — Prijzen v.a. f 78.121,— v.o.n. Rijkspremie f 5.282,—. Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

NIEUWSTADT. — Halfvrijstaande landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkamer met open haard en open verbinding naar eetkamer-keuken, welke compleet is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaat en oven, wasemkap en ingebouwde koelkast. Op de 1e verd. 4 sl.k. Zolder te bereiken via vliezotrap. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 95.120,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

BOUWVAK

Welke ANNEMER uit de Mijnstreek kan op korte termijn starten met de bouw van een bungalow van ongeveer 350 m3. Br. ond. no. A 745 LD Hrln. x

DIEREN

Voor vakk. scheren en trimmen van uw HOND aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel.afspr. 04445-6487. x

PENS voor uw hond, Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. ROTTWEILERS ouders H.D. vrij. Geboren 15-5-'73. tel. 01613-733 bgg 045-218752. x

Cocker SPANIEL kleur bruin reu. Kapittelstr. 21 Abdissenbosch. tel. na 18 uur 045-312926. x

KRIELEN en Fokje reu 1 jr., en nw. rijzadel. Vrusschemigerweg 15 Hrln.

Te k. langh. TECKEL, zuiver ras. Bockhoutstr. 3, Eygelshoven.

Hond, kat of ander pelsdier HAARUITVAL? Dan LAVITA toedienen, waarna glanzende vacht, geen haren meer op kleding, tapijten enz. Verkrijgbaar via dierenzaken. — Gratis dokumentatie op aanvraag. Geco, Postbus 7, Raalte. x

Weg. omst.h. zilvergr. DWERGPOEDELTJE met stamb. en pap. teefje. tel. bevr. Burg. Binckhorsstr. 11 Meerssen (W) tel. 04403-3520.

Te k. mooie POEDELTJES in zwart, tevens kennelhulp gevr. Tilly Busch Putstr. 56 Sittard, tel. 3088.

Te k. zilver- en abricokleurige DWERGPOEDELS met stamboom. Achter den Winkel 39 (flats) Schaesberg. x

KALKOENEN te k. Amer. breedborst. 9 weken oud, Keckstr. 86, H'heide. x

PAARDENSTALLEN te h. en verzorging. Bov. Puth 48 Puth-Schinnen. x

Shetlandse PONY compl. rijzadel en paardentuig, Kampstr. 40 Schaesberg. x

Te k. d. HERDER reu m. stamb. 9 mnd. oud. Gr. Kruisstr. 52, tel. 413303 Sp'heide. x

Duitse HERDER te k. m. stamb. Kievitstr. 26 Heksenberg-Hrln.

Dierenvriend gezocht voor kl. RASHONDJE. Af te halen Streperstr. 3., Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

2CV te k. Europaweg 172 Waubach. tel. 045-312927.

Te k. FIAT 850 '66 f 300. Acenestr. 2, Hrln.

Leijenaar's-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan: OPEL Rekord 4-deurs 1900 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 4-deurs bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Ascona 1600 bj. 71, Opel Kadett de L. bj. 71, Opel Kadett Fastback bj. 69, Opel Kadett Olympia bj. 69, 10 stuks Opel Kadetts diverse bouwjaren en kleuren, Opel Kadett fastback type 71 goud Simca 1301 bj. 70, Simca 1100 4-deurs bj. 70 groen, Simca 1100 bj. 69 wit, Simca 1000 GL bj. 69, Ford Taunus 1300 TS coupé type 70, Ford Taunus 15M t.jr. 70 goud, Ford Taunus 12M bj. 70 groen, Ford Taunus 12M bj. 68 beige, Ford Taunus 1600 L bj. 71 bruinm., Ford Taunus 1300 type 70 groen, Mazda 616 4-deurs bj. 71, Mazda 1300 bj. 71, Fiat 128 bj. 72, VW 1302 bj 71, VW 1300 bj. 70, VW 1300 bj. 68 66, Vauxhall Viva bj. 69, Morris 1300 bj. 72, NSU Prinz 1000 TT bj. 68, Fiat 850 type 71, Ford Taunus 17 M 4-deurs bj. 67, Mercedes 200 benzine 4 cyl. type 70. Afdeling bedrijfswagens: VW kleinbus voor pers. verv. bj 71 blauw, VW kleinbus bj 71 okergeel, VW kleinbus bj. 71 groen, Ford Transit bus voor pers.verv. bj. 71 blauw, Ford Transit dubbelluchi platte laadbak met half en nieuwe motor bj 70 [illegible] 67, Ford Transit bestel gesloten en dubbel lucht bj. 69, VW bestel gesloten verlengd en verhoogd zeer grote inhoud bj 71, Ford Taunus 12M bestel bj. 69, Ford Taunus 17M bestel met ruiten bj. 69, Renault R 4 bestel type 71, Ford Escort bestel bj. 72. — Door inruil verkregen: Opel Kadett 66 f 550, Vauxhall st. 67 f 700,—, Taunus 12 M 63 f 2450.—, Ford 17 M 67 f 1750, Fiat 600 66 f 500,—. Diverse goedkopere inruilauto's. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering geregeld binnen enkele uren. Ook financiering zonder eigen geld P.L. Auto's boven f 2.000,— met drie maanden schriftelijke garantie. Eigen servicestation. Elke keuring toegestaan. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, bij de markt str. A.H. tweede str. [illegible] Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op geel reclamebord. — 's Zondags verplicht gesloten. x

2CV te k. Europaweg 172 Waubach (045-312927).

Te k. TAUNUS 17M '65 f 475. Peugeot brommer '70 f 250, Sinaïstr. 14, H'baan.

Te k. VW met res.motor f 150, 3 buitenbanden 135-380, 2 binnenbanden 135-380, Rothkranslaan 31, N'hagen.

Tek. MINI 1000 de l. MK II '68. Irisstr. 22 Geleen. tel. 04494-7390.

Te k. TOYOTA 1000S. Te bevr. Eberhardstr. 102 Geleen, tussen 18 en 20 uur.

Te k. RENAULT 8 '62, banden, carrosserie, binnenwerk, [illegible] st. Einderstr. 21 Kerkrade.

Te k. VW 1300 '66 [illegible] na 18 u. Koolhofstr. 16c, Brunssum.

BMW 700 te k. v. 1e eig. ANWB-keur. toeg. st. Prof. v.d. Waalstr. 19 H'broek.

Te k. weg. omst. pracht DKW F 102 model Audi, koopje, e. onderz. toegest. Inr. bromf. mog. Napoleonbaan 74 Lindeh.-Geleen. x

Te k. v. part. AMI 8 club '70 ML beh. L. Theelen. tel. 04404-695. x

Te k. OPEL Kadett car. '70 z.g.st. Pr. f 4750. Beige. Schoolstr. 13, Heerlen, tel. 716401. x

Te k. OPEL Kadett combi '65. Motor o.k. 75.000 km gel. met z.g.a.n. banden en trekhaak f 250. Klompstr. 8, Heerlen, tel 045-716312. x

Van part. te k. SIMCA [illegible] f '72 [illegible] Waub. [illegible] x

Te k. VW-MOTOR [illegible] f 125 Beatrixstr. [illegible] N'hagen. x

Te k. FORD [illegible] GTXLR type '71 [illegible] [illegible] banden [illegible] BTW tel. 04406-2[illegible] x

Te k. prachtige MERCEDES [illegible] 118 H'heide [illegible] x

VAUXHALL Viva [illegible] jr. oud [illegible] f 4250. [illegible] 711415. x

Peugeotdealer [illegible] Rijksweg 167 Vijlt-Berg en Terblijt, tel. 04408-[illegible] PEUGEOT 504 '70 '71 '69, Peugeot 304 '71 [illegible] 204 '71, Chrysler 180 '71, Opel Kadett '68, VW 1300 '70, VW 1200 '67, Citroën Dyane '69, Citroën 2 CV [illegible] '71, Daf 44 '67, Ford Cortina 1200 '66. Met Bovaggarantie [illegible] Keuring [illegible] x

NSU Prinz '67 omst. 88.000 f 875. Hazenkampstr. 102, Brunssum. x

Te k. VW 1300 type '69. Alderhofstr. 48 H'broek. x

Te k. AUSTIN Mini MK II '70, zeer mooi. Te bevr. Sittarderweg 160 Hrl. x

Autobedr. Sanders biedt aan met Bovaggarantiebew. FIAT 128 2-d. blauw '71 f 5200, 128 4-d. bl.grijs '70 f 4250, 128 4-d. wit '69 f 4100, 128 4-d. wit '71 f 550. en f 5400, 128 2-d. wit '72 prachtig in orde f 6400, 850 E wit '70 f 3200, 850 spec. rood '71 f 4200, 850 spec. '69 ivoor f 2700, 850 rood '71 f 3950, 850 E spec. ivoor '71 f 4350, 850 spec. groen '69 f 2500, 850 E ivoor '71 f 4100, 127 groen '72 f 5800, Audi 60 geel '72 f 750, Simca 1100 spec. beige '72 f 5700, Citroën Dyane 6 luxe rood '69 f 2850, Datsun 1400 oranje '72 f 6950. Nog div. goedkope inr. Inr. en financ. mog. Dag geopend, 's zaterdags van 9 tot 17 uur. U bent van harte welkom bij Fiat, Autobianchi en Lanciadealer Sanders in Brunssum, t.o. Zwembad de Zeekoelen, Akerstr. 120, tel. 045-251741. De nieuwe Lancia BETA is ook gearriveerd! x

SUNBEAM Alpine sport. Pr. f 550. Heulenaerstr 52, Brunssum. x

Te k. SPITFIRE Triumph '66. M.L. Kinglaan 89 H'broek. x

Te k. FIAT 850 sl. Blauw i.z.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Oud Valkenburg 56 V'burg. na 19 u x

Te k. OPEL Kadett coupé. Zien is kopen. Hortentlaan 28 V'burg. x

Te k. NSU 1200 TT '71 i.z.g.st. verz. tot dec. '73. km.st. 44.000. Gunstige pr. veel acc. tel. 045-410076. x

Te k SIMCA 1301 GLS '67 inr. kleine wagen mog. Buskensweg 23 Heerlen-Heksenberg. x

HUWELIJK

Weduwn., 33 jaar, met 1 kind, zoekt lieve VROUW en moeder. 1 kind geen bezw. Br., liefst met foto, op erew. retour, ond. no. B 744 L.D. Heerlen. x

HEER 33 jr. zoekt kennism. met nette juffr. gesch. geen bezwaar. Postbus 119 H'broek. x

Heer z.s. KENNISM. m. juffrouw tot 45 jr. uit goed milieu. Br. liefst met foto o.e.r. ond. no. P 744 LD Heerlen. x

Besch. WEDUWE, 43 jr. m. k. v. goede afk., zoekt langs deze onsymp. weg ser. kennism. m. dito heer (kakenn. of gare de posit. Geen avonturen. — Gaarne br. m. f. (o.e.r.) evt. tel. no. A 744 L.D. Hrl. x

Heer, 48 jr. met eigen middelgr. bedrijf, zkt KENNISM. met dame uit goed milieu. Wed. geen bezw. Br. met evt. tel. ond. no. Q 744 LD Heerlen. x

JONGEMAN, 34 jr. kl. zelfst. schuldl. gesch. z.l. deze weg jonge vrouw plm. re fde leeft. 1 of 2 kind. geen bezw. om nieuwe toekomst op te bouwen. Br.o.nr. N 6482 LD Hrln. x

JONGEMAN 28 jr. 1,68 m. donderblond, zoekt leuk ser. meisje voor een beetje geborgenheid en begrip. Ser. br. met foto worden beantw. Br.o.nr. N 6481 LD N'hagen. x

JONGEMAN 25 jr. Marok. nat. zkt. ser. kennism. m. meisje of vrouw tot 25 jr. 1 kind geen bezw. Br. met foto o. nr. B 1008 LD Brunssum.

Nette HEER 57 jr. m. zacht en eerlijk karakter z. kennism. met dito dame of wed. Br.m.foto o. erew. ret. o. nr. N 6480 LD N'hagen. x

4 AUGUSTUS 1973 DOE-DAG GELEEN

Inlichtingen en inschrijvingen vanaf heden
Secretariaat:
GRAVENSTRAAT 8, GELEEN
telefoon 04494-6800

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Te k. MG A 1600 i.z.g.st. Illickhoven 99, Roosteren, tel. 04497-369. x

ALFA Romeo 2000 Spider bj. '72, met zomer- en winterkap. Ford Cortina GT 1600 cc motor bwj. '66 met zeer veel extra accessoires. Garage Sport, Sittarderweg 150 B tel. 713507 b.g.g. 715410. x

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '64. Illickhoven 99, Roosteren. Tel. 04497-369. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. Lotomy B.V. Sittarderweg 162 aan de rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijsservice. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 712451. x

Te koop AANHANGWAGEN v.a. f 275,—. Tiendschuur 2, Susteren. x

Off. Sunbeam, Chryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek. — Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld. 1 vol jaar garantie. x

Te k. lelijke EEND bwj. '66 i.g.st. f 600,-. Pijperstr. 147 Geleen na 18 u.

Attentie kunt U f 5,- per week SPAREN zonder dat U in financiële moeilijkheden komt, en vindt U een rente van 12 pct interressant. Bel dan 04754-1886 of schrijf aan Dutch Sales, Nieuwe Markt 16 Echt.

Te k. gevr. door part. PEUGEOT 204 of 304. Br. m. uiterste pr. bwj. en kl. aan Postbus 129 Waubach.

Te k. goedlopende AUDI '64 f 450 of te ruil teg. goede brommer. Na 5 uur. Treebeekplein 69, Heerlen.

Te k. FIAT 850 '66 i.z.g.s. tel. 04494-3384. Graetheidestraat, Kerensheide.

Te k. YAMAHA. Ovidiusstr. 49 Heerlen, tussen 18 en 19 uur.

Te k. FIAT 850 '65 i.g.st. kl. wit prijs f 600,- Bekkerweg 11 Heerlen na 17 uur.

Te k. FIAT 1300 i.g.st. prijs n.o.t.k. te bevr. tel. 04451-320.

Te k. FORD Taunus 1600 L kleur geel bjr. 1973 km.st. 1300 1 maand oud prijs f 8500,- Ford Taunus 1600 L kleur rood bj. 1972 kmst. 13000 prijs f 6700,- Opel Kadett met radio zeer mooi, bj. 67 prijs f 1850,- Inruil en financiering mogelijk. 10.000 km garantie Garage Pomper Hoeverveld 1 Schinnen tel. 04493-1266. x

Te k. OPEL Kadett bj. '67 vr.pr. f 1600,- Hoofdstr. 95 Amstenrade. x

Te k. MERCEDES D 190 bj. '64 radio en trekh. Hovenstr. 4 Waubach na 17 uur. x

TRIUMPH Herald met schuifdak '63 f 2000,- Opel coupé hardtop '68 f 3900,- Opel Rek. 4-drs. '67 f 2900,- Peugeot 304 type '71 met schuifdak, Austin Glider '68 f 1850,- Simca 1000 '70 f 3200,- VW 1300 '69 f 3500,- VW 1300 '66 f 1200,- VW buggy Fiat 125 '68 f 1900,- Fiat 1100 R 69 f 1500; Fiat 850 Special '70 f 2000,- Opel Kadett L '65 f 800,- Opel Rekord 1900 L '66 f 450,- Simca 1000 '65 f 600,- financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg tel. 311078. x

Te k. FIAT 1300 i.g.st. te bevr. Begijnenhofstr. 6 Sittard tussen 18.00 en 20.00 uur. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt te koop aan ALFA Romeo 2000 GTV 1972, Jaguar XJ 6 als nieuw Mercedes 280 SE met nieuwe motor, Ford Escort laat 72, BMW 2002 '69, Renault 8. Auto's met garantie en klaar afgeleverd. Tel. 043-14227. x

Te k. DAF 33 '69 Luxemburgstr. 12 Geleen tel. 7857. x

Aflossing f 75,- per m. p. l. OPEL Kadett '70 Casimierstr. 31 Hoensbroek station. x

Te koop 1 open BESTELWAGEN met lage bak Hanomag diesel laadverm. 1800 kg met nieuwe motor ½ jaar garantie. Hoolstraat 45 Voerendaal. Tel. 04446-2883. x

1 OPEL Kadett stationcar f 350,- Hoolstraat 45 Voerendaal. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

Te k. BMW 2002 '68 Treebeekplein 51 Heerlen na 18 uur. x

FIAT 128 '71 1e eigenaar, Dyane '71 1e eigenaar, Opel Rekord '70 1e eigenaar, Ford Transit bus '69, Renault 8 '68, inr. gar. financ. Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen tel. 719673 b.g.g. 04445-2894. x

MERCEDES 220D type '70 f 8750,- Capri 1700 GT '70 f 4450,- Capri 1500 GT '70 f 4750,- Opel Commodore '69 f 3250,- Opel 1700 bestel '69 f 1950,- Gar. 10.000 km financ. direkt klaar. Fina station Brunssummerweg 81 Waubach. x

Te k. v. part. OPEL Kadett spec. i.pr.st. kl. rood '70 vraagprijs f 4200,- Scheelenstr. 76 Simpelveld na 18 uur. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide tel. 045-412045. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

VW m. zéér goed. mot. Vr.pr. f 200,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

NSU Prinz '66 mot. kl.defect. Vr.pr. f 250,- Voorstr. 4 Brunssum. x

VW '66 m. radio met band. en carr. i.z.g.st. Vr.pr. f 800,-, Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. VW Benzenrade 15.

AUTO KöNINGS official Forddealer. Een begrip voor Sittard, Geleen en omstreken. Bij ons veel meer auto voor uw geld. Ook U, kunt nog profiteren van onze faam. Ford Escort, de ruime gezinswagen met de grote bagageruimte en sportschakeling uitgevoerd met: radialbanden, stereo bandrecorder of radio, cocosmatten voor en achter, uitlaatsierstuk, afsluitbare tankdop, veiligheidsriemen, kenteken deel I en II, nummerplaten, 10 ltr. benzine, compleet incl. BTW f 7750,—. Directe eigen financiering. Evt. aanbetaling f 1950,—, restant 36 mnd. Alleen Auto Könings B.V., official Forddealer, Sittard, Mgr. Vranckenstr. 20 bij ijzeren brug, tel. 04490—6046. — Vert. J. Sieberg, Rondstraat 20 Grevenbicht, tel. 04497-679 en J. Bollen, Weth. Vranckenstr. 10 D, Maastricht. x

Weg. omst. te k. FORD Taunus bwjr. '66 i.z.g.st. met '71 mot. voor weinig geld. — Oude Landgraaf 10, N'hagen. x

OPEL Rekord 1700, zeer mooi met nw. banden en radio, bjr. '67. Na 18 uur Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te k. gesloten BESTELWAGEN merk Man Saviem SG-2 laadruimte 326x187x165 in prima staat. J. v.d. Zwaag, tel. 045-312756 Kantstr. 48a Waubach. x

Te k. aangeb. FORD Taunus 17M bwjr '65. Tel. 045-215587. x

Tegen e.a.b. te k. OPEL Rekord 1700. Donatiusstr. 102, Nuth. x

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan: OPEL GT 1900 met radio, weinig gelopen, kleur blauw metallic type 70. Ford Capri 2300 GTXL kleur geel bwj. 72. Mercedes 280SE automatic met electrisch schuifdak en radio, wagen is zeer weinig bereden bwj. 69. Mercedes 230 met schuifdak en radio bwj. 70. Mercedes 200 met schuifdak apart mooi bwj. 69. Mercedes 250 SL met winter- en zomerkap, radio, type 67. BWM 1602 geheel nieuw slechts 26000 km gelopen, bwj. 71. Ford 1600 L bwj. 70. VW 1302 weinig km bwj. '71, VW 1302 groen bwj. 70. VW 1300 bwj. 69 zeer weinig km. Opel Kadett bwj. 71. Opel Kadett bwj. 70. Opel Kadett bwj. 70. Opel Kadett bwj. 70 beige. Opel Kadett rood bwj. 69. Opel Kadett LS bwj. 70 blauw. Simca 1100 GLS bwj. 69. Opel Ascona 1600 S rood bwj. 71. Opel Ascona 1600 bwj. 71. Inruil mogelijk. Trichterweg 151, Amstenrade, ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. x

Grijp Uw kans. Auto Könings heeft auto's voor iedere beurs. Wegens de grote verkoop nieuwe wagens moeten wij ruimte maken. Senstationele prijzen! FORD Taunus 1965 f 295,-, Ford Taunus 1964 f 195,-, Ford Corsair 1964 f 395,-, Ford Corsair 1965 f 395,-, Ford Corsair 1964 f 195,-, Fiat 850 1970 f 2950,-, Fiat 124 1967 f 795,-, Fiat 124 1969 f 1950,-, Ford Consul 1973 coupé f 12.600,-, Ford Taunus luxe 1971 1300 f 6750,-, Ford Taunus 1600 luxe 1971 f 7650,-, Ford Taunus 1600 luxe 1971 f 7500,-, Ford Transit bestel 1966 f 750,-, Ford Transit bestel 1969 f 2950,-, Ford Cortina 1968 f 2450,-, Ford Cortina 1969 f 2950,-, Ford Cortina 1970 f 2950,-, directe eigen financiering. Auto Könings BV Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard, Official Forddealer. Tel. 04490-6046. x

SERVICE-DIENST RADIO DAHLMANS OVERGENOMEN. RADIO of T.V. defect wij repareren direct. Het maakt geen verschil waar de apparatuur gekocht is. J. KREUTZ ELECTRONIC-SERVICE, Baanstraat 96, SCHAESBERG. Tel 045-313815.

DAF 44 in pr. st. bwjr '67. Vr.pr. f 1250,—. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

OPEL Rekord 1700 bwjr '67 met radio en trekh. Vr.prijs f 1250,—, Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 L nov. '71, km.st. 22.000 km, kl. wit m. zwart leren dak z.g.a.n. Franssen Kloosterstraat 40 Simpelveld, b.g.g. Grensstr. 16, Vaals. x

VW bwjr '66 in pr. st. Vr.pr. f 800,—. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenberg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. BMW motor type R 75/5 1972. Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 5432. x

Te k. VW 1200 '64 f 500,-. Kampstr. 24 Heerlerheide. x

Te k. TAUNUS 20M car. Bwj. '65 i.g.st. t.e.a.b. Narcisstr. 1, Spek'heide. x

Nog enkele, zeer goede, gebr. AUTO'S door ons ingereden en gekeurd tegen spec. prijs o.a. Mini 1000 '72, Mini 1275 GT '72, 1300 GT 1100, 2 CV 4, Austin Maxi '70. Alle auto's met Bovaggar.bew. Inr. en fin. mog. Autobedr. van Leeuwen, Off. British Leylanddealer, Geerstr. 34 Hrl. x

Te k. VW f 650. Heerenweg 330 H'heide. (t.o. Mio-bar). x

Te k. FIAT 850 '67 t.e.a.b. VW 1300 '67. Ganzeweide 146 H'heide, na 6 u. x

Vakantie aanbieding...

Tijdelijk 25 waardepunten op elk pak Roodmerk vacuum snelfiltermaling.

Ook buitenshuis, op boot of camping wilt u genieten van verse, geurige koffie.
Daarom neemt u Roodmerk snelfiltermaling van Douwe Egberts, want die is kant-en-klaar gemalen en vacuum verpakt. En juist bij deze Roodmerk vacuumkoffie krijgt u, naast de normale 10 waardepunten, tijdelijk 15 extra waardepunten; 25 punten in totaal dus!
Inderdaad, dat telt weer aardig mee voor de waardevolle D.E. geschenken...

Roodmerk vacuum snelfiltermaling
250 gram 2⁵⁰

Douwe Egberts koffie ...lekkere koffie.

GEVRAAGD:

Administratief Medewerkster

Vereisten: leeftijd 16 à 17 jaar
opleiding minimaal MAVO
typevaardigheid

Wij bieden: afwisselend werk
een goed salaris

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan
VELD Assurantiën
NIEUWSTRAAT 116, HOENSBROEK.

100 JAAR Brand BIER

TE HUUR IN GELEEN
RIJKSWEG ZUID
goed renderend café met ruime woning
Vakdiploma's en enig kapitaal vereist.
Brieven te richten aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ TE WIJLRE x

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

BRABOMA B.V.
HEERLEN
DR. CALSSTRAAT 10, SCHAESBERG
vraagt
VAKBEKWAME TEGELZETTERS
voor haar projecten in Nederland en Duitsland en die evt. opgeleid kunnen worden als VOORMAN/UITVOERDER.
Melden: Dr. Calsstraat 10, Schaesberg. x

Gemeente Maastricht

Bij het Gemeentelijk Woningbedrijf kan worden geplaatst

een vakbekwaam schilder

t.b.v. de onderhoudsdienst van dit bedrijf.

Gegadigden voor deze funktie dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van schilderdiploma's en behoren ervaring te hebben in onderhoudsschilderswerk.

Aan deze funktie kan bij aanstelling een salariëring van f 900,— (minimum) tot f 1.230,— (maximum) bruto per maand worden verbonden.

Sollicitaties uiterlijk 15 juli a.s., te richten tot Burgemeester en wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 46, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie schilder Gem. Woningbedrijf".

UBACH OVER WORMS
Het maakt ons niets uit welke brommer of fiets U hebben wilt!
We hebben ze allemaal voor U!
SPEE, MARKTSTRAAT 2 B
NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER! x

Vereniging tot het geven van beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt per 1 augustus 1973, ter vervanging van een zieke leerkracht voorlopig tot 1 januari 1974:

voor haar TECHNISCHE SCHOOL - Juliana van Stolberglaan 30 - Maastricht

een Leraar Ni of Nh

of studerend hiervoor,
voor een volledig lesrooster.

Inlichtingen bij de direkteur: de heer Ch. H. Starren telefoon 043—22266.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties binnen 10 dagen te zenden aan het Bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de envelop te vermelden: „LTS".

Wir suchen für Linienverkehr und Schülerverkehr

BUSFAHRER

Arbeitszeit von 5 bis 15 Uhr oder von 14 bis 23.40 Uhr.

Monatslohn H fl 1650,—

TAETER + ZIEMONS
5110 ALSDORF
Weinstrasse 4, Telefoon 09-4924042853 x

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490—3430.

ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

AFVOER VERSTOPT?
FIFAX
zorg dat u 't in huis hebt
verkrijgbaar bij de drogist

UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Weekendkoopjes bij Schunck HEERLEN kwaliteit wint altijd

Aluminium trap met veilig anti-slip geprofileerde treden en platform. Licht in gewicht en plat opvouwbaar.
5-treeds **32.50**
4-treeds **27.50**

Ideaal op strand en in het bos zo'n forse, formaat 180x55x2,5 cm, ligmatras. Onderzijde bekleed met pvc, neemt geen vocht op, bovenkant in gedessineerde stof. Makkelijk opvouwbaar **11.95**

Veilig onder douche of in bad met de 'Octopus' badmat. Onderzijde voorzien van tientallen zuignapjes welke zorgdragen voor een slipvaste ligging. In rood of geel **4.95**

Elektrische messenslijper maakt schaar en mes in een wip weer vlijmscherp. Voorzien van veilige drukschakelaar en snoer met altijd passende Euro-stekker. Eén jaar garantie **14.90**

Originele Moulinex Grill, type B 11, ook als bakoven ideaal. Normaal 255,—, Bij ons **195,-**
Type A 5, roestvrij staal en zelfreinigend, normale prijs 128,— Bij ons **98,-**

Kunststof naaidoos met wegklapbare draaggreep en interieur voorzien van extra inzet voor b.v. garen, knopen, naalden enz. Kleurkeuze uit oranje of paars. Per stuk **8.95**

Praktische plastik dassenbar met fors formaat kristalheldere spiegel, gevat in oranje of wit frame. Aan voorzijde ruimte voor riemen, manchetknopen enz. Per stuk **12.95**

Porseleinen borden van eerste klas fabrikaat, nu extra voordelig. Randen afgewerkt met strakke zilverlijn. Per 3-dlg. set: plat, diep en dessertbord. **3.95**

Sfeerverlichting in tuin of op terras met Deense tuinlichten in 5 tinten. Per set van 5 stuks **5.75**
Hangmodel per stuk **0.95**

Voorkom ongelukken voor mens en dier met dit beukenhouten traphekje. Harmonica model passend voor elk normaal trapgat **9.95**

IFA maakt het waar

IFA MAYONAISE
0,35 literpot
van ~~1,25~~ voor **98**
Uw voordeel 27 cent

FLORA LIMONADESIROOP
sinas of frambozensmaak, 0.60 literfles
~~1,27~~ **98**

OLVARIT KLEUTERVOEDING
oranje potje
gem. groenten + rundvlees, sperziebonen, aardappelen + rundvlees, spinazie, aardappelen + roerei of andijvie, aardappelen + bacon
~~1.06~~ **98**

IFA THEEBUILTJES
pak 20 stuks
~~0,95~~ **75**

DREFT
E 2 pak 460 gram
~~1.96/1.76~~ **1.49**

ROOSVICEE ROZEBOTTELSIROOP
0.60 liter, dubbelfles
~~3.45~~ **2.75**

PAREIN CHOCO-AS
pak 300 gram
~~1,45~~ **1.19**

OLVARIT BABYVOEDING
blauw potje, worteltjes, sperziebonen, bruine bonen + appelmoes of worteltjes + aardappelen
~~0,76~~ **68**

fijne vleeswaren
GEKOOKTE HAM
150 gram
1.25

IFA haal er alles, spaar op alles! Geldig t/m 7 juli 1973. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Snelle verlichting voor uw stekende likdoorns

Probeer dit goede middel

Om direkt verlichting te krijgen, voegt u een handvol Saltraten Rodell bij uw gebruikelijk voetbad. Likdoorns en eelt worden week en kunnen gemakkelijk worden verwijderd. Dit zuurstofhoudende en zeer doeltreffende bad verlicht de pijn en verjaagt de vermoeidheid. Na een voetbad met SALTRATEN Rodell wordt wandelen weer een pretje. Verkrijgbaar in apotheek en drogisterij.

Bent U weduwe, weduwnaar of gescheiden ?

Wees kordaat en zoek ZELF uw levenspartner op een van onze CONTACTAVONDEN.

Het „Eldorado" voor de vrijgezellen.
Iedere donderdag en vrijdag in

„OBER BAYERN"
AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK

CO-OP

CO-OP ZUID-LIMBURG HEERLEN

vraagt voor haar bakkerij te Heerlen, Voskuilenweg 131

administratieve hulp (vrl.)

voor het noteren van de telefonische bestellingen van haar groot-afnemers en het verrichten van lichte administratieve werkzaamheden.

Werktijd:
's namiddags van 14.00—18.00 uur of van 16.00—20.00 uur.
5-daagse werkweek.

Voor deze parttime-job komen ook gehuwde dames in aanmerking.

Sollicitanten dienen vooraf een telefonische afspraak met ons te maken, (045—750080). x

---

koelkasten

Prijzen? Lager dan waar ook! Keuze groter dan waar ook!

Koelkasten en diepvriezers zijn er te kust en te keur. Hoog, laag, breed, smal, diep, enkel- en dubbeldeurs. Van talloze merken, in vele prijsklassen. Daarom is het kiezen van een koelkast of diepvriezer een kwestie van koel bekijken. Wie adviseert met kennis van zaken, wie geeft de beste service? Wie staat garant voor een goede keuze? Dom v. d. Bergh!

TAFELMODELLEN			DIEPVRIES BARMODEL			DIEPVRIES KISTMODEL		
140 L.	~~[illegible]~~	236.-	70 L.	~~428.-~~	322.-	145 L.	~~547.-~~	4[illegible].-
160 L.	~~465.-~~	355.-	DIEPVRIES KASTMEUBEL			190 L.	~~669.-~~	516.-
170 L.	~~629.-~~	479.-	120 L.	~~549.-~~	419.-	285 L.	~~869.-~~	659.-
COMBI-MODELLEN 2 DEURS						385 L.	~~969.-~~	729.-
225 L.	~~739.-~~	569.-				485 L.	~~1251.-~~	929.-
275 L.	~~839.-~~	634.-						

Koele kijkers kiezen DOM v. d. BERGH

AANLEG CENTRALE VERWARMING? VRAAG OM INLICHTINGEN BIJ DOM v.d. BERGH

SITTARD	HEERLEN	VENLO	MAASTRICHT
Voorstad 25	Dautzenbergstraat 48	Vleesstraat 43	Nieuwstraat 11
04490-3145	045-713608	04700-14818	043-12774

Voor meubelen: SITTARD, Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

BENT U HET ONTBREKENDE „STUKJE" UIT DE GROTE PERSONEEL—PROBLEMEN-PUZZEL
bel snel, of kom eens langs

typsoos & partners
UITZENDORGANISATIE

Kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, Telefoon: 045 - 716401 • Kantoor Maastricht, Van Hasseltkade 8, Telefoon: 043 - 16269 • Kantoor Roermond, Dammeelstraat 5, Telefoon: 04750 - 13649 • Kantoor Sittard, telefoon: 045 - 716401
Kantoor Venlo, Molensingel 5, Telefoon: 077 - 13170, b.g.g.: 077 - 16994

6173

BLOEIENDE ROZEN NU PLANTEN
DAT KAN!

met onze grote sortering in
CONTAINERS (plastic potten) gekweekte
ROZEN SIERHEESTERS KLIMPLANTEN CONIFEREN
welke u in volle groei en bloei kunt uitkiezen.
U ZIET WAT U KOOPT - wij geven gaarne advies.

WATERPLANTEN
in diverse soorten, o.a.:
waterlelies - lisdodde - krabbescheer.

tuincentrum
z.o.l bedrijven

Nieuwe straatnaam:
Europaweg 401
tel. 045-351600
Ubach over Worms

Openingstijden maandag t.m. zaterdag van 9.00-18.00 uur.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Steeds meer mensen vinden hun weg naar onze PRIJSSLAG KONSUMENTEN-MARKTEN, reden waarom wij regelmatig onze winkel-teams moeten uitbreiden. Zo kunnen bijv. in onze KONSUMENTENMARKT te HOENSBROEK voor direkt nog enige AKTIEVE JONGE MENSEN geplaatst worden als:

CAISSIERES

(De opleiding voor deze leuke en goedbetaalde baan vindt in het filiaal plaats).

en

AANK. BEDIENDEN EN BEDIENDEN

(Voor energieke jongemannen biedt ons bedrijf goede carrièremogelijkheden)

Wij betalen geen CAO salarissen...... maar meer, bovendien reiskostenvergoeding waar nodig, alsmede per 31 december 2% GRATIFICATIE.

Wilt u graag wat meer weten, dan bent u VRIJBLIJVEND welkom voor een persoonlijk onderhoud, op donderdag 5 juli a.s., van:
18.00-19.00 uur in RESTAURANT „MUSIS SACRUM", GEERSTRAAT 20, HEERLEN.

Voor telefonische afspraken of inlichtingen zijn wij bereikbaar onder no. 01640-36750.

TE KOOP AANGEB.

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen. Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel 04406-5191. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. 2 KINDERFIETSEN. Junostr. 23, Treebeek. x

Moderne hoge KINDERWAG. te koop, ƒ 125,-. Weltertuinstraat 24, Heerlen. x

Te k. IJSKAST 1 jr. oud gr. model. Uterweg 55Versiliënbosch x

Nieuw 4-wielig WAGENTJE best. voor Shetlander of kleine pony. Tev. hoge kinderwagen. Tuddernderweg 149 Sittard. x

WANDTEGELS in geweldig mooie gevlamde kleuren van ƒ 17.50 per m2 voor ƒ 11.60 per m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen, tel. 045-711659. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Wij zijn tijdens de bouwvakvakantie geopend. — EURO-TEGEL, Akerstraat 96 Heerlen, tel. 045-711659. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. KOELVITRINE onder en bovenkoeling 2 m lang, diepvries voor slager, kruidenier enz. merk IWO aardappelschrapmach., grill, tel. 045-213563. x

Te k. biedermeijer UITTREKTAFEL m. 6 st. i.z.g.st. Kloosterstraat 16 Waubach achterom. x

Te k. 270 Peruso-STENEN Hovenstr. 4 Waubach na 17 uur. x

Eiken DRESSOIR te k. i. pr. st. Hellebroek 79 Nuth. x

2 TUINHOKKEN met wed.-schapshok, br. kommen duivenklok. Vrusschemigerw. 15 Heerlen. x

VISSERSPARAPLUIE rond 1,80 m f 39,15 en f 42,30; 2 m f 53,10. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

ATTENTIE! Groothandelaar biedt aan: grote partijen ingekocht wasautomaat van ƒ 795,- nu ƒ 495,-, van ƒ 695,- nu ƒ 395,-, van ƒ 1475,- nu ƒ 995,-, AEG van ƒ 795,- nu ƒ 595,-, combi wasautomaat van ƒ 1095,- nu ƒ 725,-. Koelkasten 150 ltr, super, van ƒ 375,- nu ƒ 255,-, 310 ltr super combi van ƒ 795,- nu ƒ 495,- enz. enz. Diepvriezen 30% korting. Gashaarden, DRU, Etna, Benraad, Peeters enz. 30 en 40% korting, prijzen v.a. ƒ 398,-, 8000 kcal. Gevelkachels van 8000 kcal. van ƒ 795,- nu ƒ 595,-, 6000 kcal. van ƒ 745,- nu ƒ 495,-. Meer dan 50 modellen in voorraad, prijzen vanaf ƒ 198,-. Keukengeisers van ƒ 275,- nu ƒ 220,-, afzuigkappen van ƒ 275,- nu ƒ 185,-, A.E.G. van ƒ 398,- nu voor ƒ 298,-, ook met filter. Naaimachines van ƒ 398,- nu ƒ 298,-, van ƒ 498,- nu ƒ 398,-. Kleuren t.v. Blaupunkt van ƒ 2695,- nu ƒ 1995,-. In voorraad Grundig, Philips, Aristona enz., met 30% korting. Draagbare t.v. van ƒ 695,- nu ƒ 495,-. Prijzen vanaf ƒ 399,-. t.v.-toestellen Telefunken van ƒ 795,- nu ƒ 495,-, Loewe Opta van ƒ 845,- nu ƒ 595,-. Siemens van ƒ 825,- nu ƒ 595,- in wit en notehout. Autoradio van ƒ 109,- nu ƒ 69,-, van ƒ 169,- nu ƒ 99,-. Auto-cassetterecorder van ƒ 199,- nu ƒ 139,-, stereo tuner van ƒ 395,- nu ƒ 285,-, radio cassetterecorder van ƒ 495,-, groot model nu ƒ 345,-, van ƒ 295,- nu ƒ 198,-, radio cassetterecorder van ƒ 269,- nu ƒ 189,-, transistorradio, iets moois van ƒ 198,- nu ƒ 99,-, stereo radio-platenspeler, 2 boxen, van ƒ 798,- nu ƒ 498,-, hoofdtelefoon stereo, vanaf ƒ 16,95, auto-antenne van ƒ 24.95 nu ƒ 11.95, Strass kristalkronen van ƒ 495,- nu ƒ 395,-, oudholl. kronen v.a. ƒ 76,-, meer dan 400 modellen. Al onze lampen zijn 30% goedkoper dan elders. Dames-heren- en kinderfietsen compleet, spotprijs, v.a. ƒ 149,. Gasfornuizen Etna, Pelgrim, enz., met grill en draaispit, speciale reclame van ƒ 595,- nu ƒ 392,-. Gascombi van ƒ 745,- nu ƒ 545,-. Grasmachines van ƒ 69,- nu ƒ 49,-, van ƒ 65,- nu ƒ 44.95, motormaaier van ƒ 398,- nu ƒ 245,-. Voor uw wasautomaten, koelkast, radio en t.v., versterkers, transistors en autoradio's, kronen, lampen en alle luxe artikelen. Wij zijn werkelijk goedkoper. Koop bij uw groothandel. Ook winkeliers kopen bij ons. Erkend installateur. Op alle apparaten 2 jaar garantie. Ook in termijnen. De Huishoudbeurs, let op: Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

SOLLY jalouzieën, beter, goedkoper. M. Weber, Dammerscheidstr. 21, Voerendaal tel. 04446-1938. x

Mech. KAST ƒ 350, 3 limba schuifdeuren met antiek glas in lood ƒ 160. Donderdag en vrijdag na 19 uur Ovidiusstr. no. 6, Heerlen. x

Te koop mod. GASHAARD ƒ 900 en bijzetfornuisje, nog nieuw, ƒ 275 met toebehoren. Babylonstr. 9, Heerlerbaan.

Te k. aangeb. 'n ronde teakhouten TAFEL met 4 bijpass. stoelen. Pattonstraat no. 39, Heerlerbaan.

Te k. DRU MINIGAS. Hoogstraat 72, N'hagen. x

BUTAGASKACHEL met 2 flessen te k. ƒ 50, def. wasautom. z.g. ƒ 50. Alb. Thijmplein 16, Molenberg. x

GASHAARD te k., 9000 kcal. Beekstr. 18, Brunssum.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 46, H'heide, tel. 045-213679. x

RIJWIELEN. De grootste sortering in: kinderfietsen - meegroei. Mini- en vouwfietsen, Choppers, Highrisers, Home-trainers, Trim- en Race in 3-5-8 en 10 versnellingen, Tour- en Sportfietsen. H. Plas en Zn., Schildstr. 36, Treebeek. x

Te k. 1 gasgestookte GASWANGEISER voor c.v. 25.000 Kacl/h. met pomp div. plintconvectoren prijs f 350,-, 3 gevelconvectoren cap. 10.000 en 3200 Kcal/h. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2383. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Van vertrekkende Afeentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Linnatie. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716940. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, wentelbedd., matrassen, sport. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralen. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Koopje. SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapkam. Inruil en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen tel. 3412. x

Te k. PETROL.-KACHEL m. tank, z.g.a.n. Tel. 04494—8394 Graetheidelaan 8, Kerensheide. x

DAMES. Grijpt de winst ! ! Tijdelijk deze maand 20% zomerkorting: duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, collectie 1973. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren; 3 jr waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. — De Bontkoning, Hoogbuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug door geheel Nederland (ook benzine auto). Vrijdagavond tot 9 uur open. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht, tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46 Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. - Pianohandel Laven Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413313 en 411865. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 295, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x